

Romeo Gorriá
anuncia

Revalorización de pensiones

A PARTIR
DEL 1 DE
JULIO DE
ESTE AÑO

♦ «SE HA HECHO SIN COMPROMETER PARA NADA EL SISTEMA FINANCIERO DE LA SEGURIDAD SOCIAL»

El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, presidió esta mañana, en el Valle de los Caídos, la Asamblea General de las Mutualidades Laborales, en el curso de la cual anunció, ante más de 1.200 asambleístas, que la revalorización de las pensiones era un hecho a partir del 1 de julio de este año. El ministro aseguró que esta elevación de las pensiones no perjudicaría el sistema financiero de la Seguridad Social, y añadió: «Hemos fijado unas pensiones mínimas, de la misma manera que hicimos con los salarios.»

(Información en página 2.)

PUEBLO

Depósito Legal M. 16 - 1958

Director: Emilio Romero

PISCINA PLAYA
VICTORIA

Metro a la puerta
Travesía María Zayas
Teléfono 279 11 53

Año XXV ☆ Número 7.736 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Miércoles 15 ☆ Julio de 1964

OTRA VEZ EL ASUNTO DE LAS FRAGATAS

Los ingleses pierden la flema en los Comunes

EL JEFE DEL ESTADO RECIBE A LAS JUNTAS RECTORAS DE LAS MUTUALIDADES LABORALES



El Jefe del Estado recibió esta mañana en audiencia especial a los miembros de las Juntas rectoras de las mutualidades laborales, que, con motivo de la celebración de la asamblea general, acudieron al palacio de El Pardo para exponer ante Su Excelencia los resultados de su gestión durante el ejercicio de 1963. Presidió la comisión el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo. (F. Verdugo.)

El Premier a Wilson: «Ha cometido usted un error deplorable, y lo sabe»

LONDRES, 15.—Nuevamente el dichoso caso de las fragatas ha vuelto a discutirse en la Cámara de los Comunes y nuevamente el alboroto y los gritos de ambos bandos han excedido a todo encarecimiento. El temporal cayó ayer tarde sobre el primer ministro en persona, sir Alec Douglas-Home, quien en su preceptivo turno de los martes de «question-time» hubo de responder a las interpelaciones de la oposición. Lo hizo bien, a la medida que le dejaron, pues momentos hubo en que la gritería no nos dejaba oír sus palabras a los de la tribuna de Prensa.

Y también mister Wilson, el líder de la oposición, tan callado estos últimos días, tuvo por conveniente volver a las andadas, si bien cuidándose muy mucho de repetir anteriores alusiones.

La tónica general de las interpelaciones laboristas fue la de acusar a los «tories» de haber montado el asunto de las

(Pasa a la pág. siguiente.)



MADRID
1964

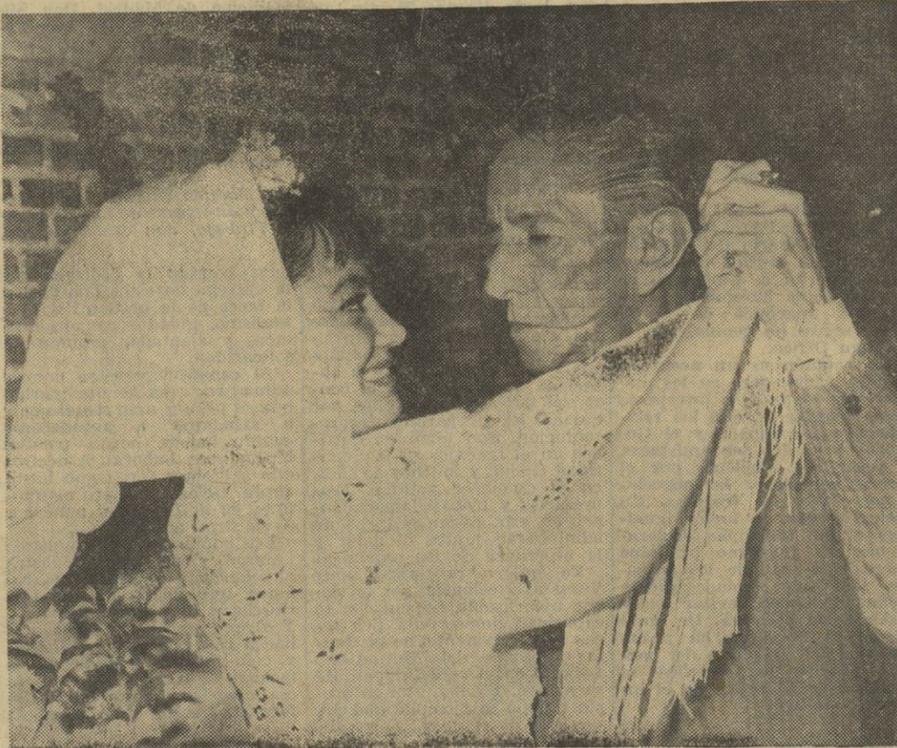
Madrid 1964 ofrece estampas contradictorias en lo que no las une el hilo sutil del tiempo. En el Madrid de los Austrias, cantado y hasta sollozado por Emilio Carrere, Mary, «made in U. S. A.», petardea con su moto en los ratos que le deja libres un curso de verano en la docta Facultad de Filosofía y Letras. En una quermés, Agustín Lara se marca un chotis con su nueva esposa. Un chotis que se titula «Madrid, Madrid, Madrid». Lara ha hecho por la villa casi tanto como el «Rege Carolo» de la puerta de Alcalá. Uno alzó la ciudad y el otro la puso música. Entre la nostalgia del ayer orgánico y chulapón y el hoy visto sobre motor de dos tiempos, se sobreimpone la Madrid trónica y académica, sentimental y zumbón que es lo que de verdad queda cuando todo lo demás pasa.

(Información, en páginas «Madrid, Actualidad».)

Llegó El Cordobés

- ♦ «Pude cortar más orejas, pero he "petardeado" con la espada»
- ♦ «Me tuvieron que prestar una camisa para salir del aeropuerto de Méjico»

(Página 15.)



«La revalorización de pensiones es ya una realidad»

VALLE DE LOS CAÍDOS. (Por teléfono, de nuestro redactor, Joaquín Aguirre Bellver.)—El ministro de Trabajo ha presidido esta mañana el acto de clausura de la Asamblea de Juntas Rectoras de las Mutualidades Laborales, en la que se concentraron 1.200 personas miembros de las Juntas de las Mutualidades Laborales y Cajas de Empresa, así como los delegados provinciales de Mutualidades.

A las doce y media se dijo una misa solemne en la pasilla, con asistencia del señor Romeo Gorria; subsecretario, señor Gómez - Acebo; director general de Previsión, señor Cabello de Alba; delegado general de Mutualidades, señor Giménez Poyato; todos los directores generales y alto personal del departamento.

Terminada la ceremonia religiosa, que fué oficiada por el abad del monasterio, don Justo Pérez de Urbel, se concentraron ante la abadía los representantes de las mutualidades; desde una tribuna levantada al efecto les dirigieron la palabra el señor Alférez, presidente de la Mutualidad Siderometalúrgica de Zaragoza, y el ministro de Trabajo, cuyo discurso reprodujimos a continuación y que fué acogido con grandes aplausos:

● DISCURSO DE ROMEO GORRIA

«El de hoy es un día impor-

«Se ha hecho sin comprometer para nada el sistema financiero de la Seguridad Social»

«Hemos fijado unas pensiones mínimas, como hicimos con los salarios»

tante para el mutualismo laboral. Una fecha para la que quiero una fuerte y ancha resonancia. El encuentro en asamblea de los miembros de las Juntas rectoras de nuestro mutualismo ha reunido sobre este significativo trozo del suelo español a hombres de todas las regiones de España y de todos los sectores de la actividad productiva. Y ha reunido también codo con codo a trabajadores y empresarios. Vosotros sois aquí hoy el símbolo rotundo de la unidad de nuestro pueblo. Una unidad que habéis hecho dinámica, emprendedora y llena de ambición. Vosotros, los miembros de las Juntas rectoras de nuestras mutualidades, por lo que sois, y mucho más todavía por aquellos a quienes representáis, podéis pregonar con orgullo y con exigencia una pretensión: la de ser el exponente de un riguroso espíritu de solidaridad entre los hombres del mundo del trabajo.

Yo os veo y os quiero, sobre toda otra consideración, como portadores de la confianza de vuestros compañeros y como

mantenedores esforzados de una comprensión total y humanista de la solidaridad social. Esta es la condición que con mayor acento se os exige como miembros de las Juntas rectoras del mutualismo laboral, a las que muchos de vosotros acabáis de llegar. Esto es lo que ante todo he querido subrayar al presentar al Caudillo en la audiencia especial que nos ha concedido a algunos de vuestros compañeros.

La audiencia que nos ha otorgado el Caudillo esta mañana encierra para todos nosotros una especial significación. Durante la misma el mutualismo laboral ha tenido ocasión de rendir cuentas de la gestión de sus Juntas rectoras al Jefe del Estado. Cuentas claras, cuentas abiertas. Un balance hecho con rigor y con exactitud, a través del cual la existencia financi-

ra del Mutualismo durante 1963 puede ser seguida por sus afiliados y por el resto de los españoles con absoluta precisión.

● FUERZA DEL MUTUALISMO

A punto de expirar el año de 1963, dije ante las Cortes, en la ocasión de defender y justificar la ley de Bases de la Seguridad Social, que llevaba ante nuestro supremo órgano legislativo el testimonio irrefutable de los millones de trabajadores que integran las Mutualidades Laborales, de los millares de miembros de las Juntas rectoras que las rigen, para afirmar rotundamente que ellas no son otra cosa que el pueblo organizado a través del marco sindical que lo estructura. Hoy, ante vosotros, puedo y debo decir lo mismo

que antes las Cortes. La fuerza irrefrenable del Mutualismo, vuestra fuerza, sólo se justifica en tanto las Mutualidades sean capaces de resumir un fuerte aliento popular de justicia social.

Esta potencia popular, que ha de traducirse en la máxima eficacia gestora de sus representantes, es lo que, más allá de las cifras, importa en este momento deducir del balance consolidado del Mutualismo Laboral. Los excelentes resultados del ejercicio no son sólo producto de una buena administración o la consecuencia lógica de unas medidas legales cuya validez, después de año y medio de vigencia está sobradamente probada. Me refiero a los dos decretos de 17 de enero de 1963 sobre salarios mínimos y bases de cotización de la Seguridad Social, y el de-

creto de septiembre del mismo año sobre inversiones del Mutualismo Laboral. Para el ministro de Trabajo son eso y mucho más. Constituyen, sobre todo, la demostración irrefutable de la capacidad de los trabajadores y de los empresarios para llevar adelante, con pleno éxito, con ejemplar eficacia, la gestión del Mutualismo Laboral. Yo os felicito por el magnífico resultado de vuestro esfuerzo y os invoco a una mayor exigencia y entusiasmo, si caben, en el cumplimiento del deber que os habéis impuesto al aceptar la responsabilidad de representar a vuestros compañeros.

Hace un poco más de un año, cuando la primavera alboraba sobre la ruda tierra de la cuenca minera de Teruel, en la fiesta del 1 de mayo, hablé a los trabajadores de aquella zona ante el monumento levantado por ellos en memoria de los mineros muertos en acto de servicio. Entonces dije, y lo he repetido muchas veces después, que si habíamos abandonado el sistema de las reglamentaciones laborales era por la sola razón de que el ministro de Trabajo tenía plena con-

(Pasa a la pág. 6.)

AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar a los siguientes señores:

Excelentísimo señor don Enrique López Carretero, interventor general del Ejército en reserva; excelentísimo señor don Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburu, general de división, director general de Instrucción y Enseñanza; excelentísimo señor don José Goma Orduña, general de brigada de Aviación, vocal de la Sala de Actualización del Consejo Supremo de Justicia Militar; excelentísimo señor don Carlos Arce Villamide, general de brigada de Infantería, gobernador militar de la plaza y provincia de Santander; excelentísimo señor don José Luis Servent López-Altamirano, general de brigada de Ingenieros Aeronáuticos, jefe del Servicio de Obras Militares del Ministerio del Aire; excelentísimo señor don Rafael Aguabella Bustillo, general subinspector de Sanidad de la Armada, jefe de los Servicios de Medicina Preventiva de la Armada; don Antonio Gili Gili, coronel de Aviación, de la Jefatura del Sector Aéreo de Valencia; don Angel Martín Cifuentes, coronel de Intendencia del Aire, gerente del Patronato de Casas del Aire; don Juan Mateo Marcos, coronel de Artillería del S. E. M., jefe del Regimiento de Artillería Antiaérea número 75; don Carlos González Ortiz, coronel farmacéutico del Aire, director del Instituto de Farmacia del Aire y de la Academia de dicho cuerpo; don Antonio Peñas Vázquez, coronel de Caballería, jefe del Regimiento de Caballería Blindada Villaviciosa número 14; don Jesús Montes Martín, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería Motorizada Asturias número 31; don Antonio Rivera Alted, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería Ordenes Militares número 37; don Manuel Avello Ugalde, coronel de Ingenieros Aeronáuticos, di-

rector de la Academia Militar de Ingenieros Aeronáuticos.

● AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Junta Rectora del Instituto Tomás Cerviá, de Fisiología y Patología Regionales de Tenerife, presidida por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación, y acompañada por don Juan Pablos Abril, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife. Comisión de presidentes y directores de las Mutualidades Laborales, presidida por don Jesús Romeo Gorria, ministro de Trabajo, y acompañada por don Rafael Cabello de Alba, director general de Previsión. Selección española de hockey sobre patines, ganadora del campeonato mundial, y don Pedro Rael, campeón del mundo de tiro de pichón, acompañados por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento, y don José Antonio Elola Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes. Don Antonio Villaciencio y Benito, primer introductor de embajadores. Don Eduardo Gasset y Díez de Ulzurrun, embajador de España en Monrovia. Don José Sirvent Dargent, presidente del Instituto Nacional de Industria. Doña Carmen Aragonés de Campos Retana. Don José García Gutiérrez, director general de Capacitación Agraria. Don José Manuel Elósegui Lizarruri, alcalde de San Sebastián. Don Francisco Martín-Lagos, catedrático director del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Madrid. Don Silvestre Segarra Bonig. Don Pedro Durán Farrel, presidente del Consejo de Administración de La Maquinaria Terrestre y Marítima, de Barcelona. Don Alejandro de Candarias y Corral, presidente del Consejo de Administración de la Compañía Española de Minas del Rif.

En la audiencia que el Jefe del Estado concedió esta mañana a una comisión de presidentes y directores de las Mutualidades Laborales, el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, pronunció las siguientes palabras:

Señor: Ante Vuestra Excelencia, ante su Caudillo, se encuentran los hombres del Mutualismo Laboral. Trabajadores y empresarios que han sido elegidos por sus compañeros y que traen consigo la autoridad que les presta la confianza depositada en ellos por quienes les otorgaron su representación. Son hombres curtidos en el trabajo, en la Seguridad Social, y muchos de ellos, en el quehacer político. Empresarios y trabajadores unidos en esta hermosa tarea de administrar juntos el dolor y la esperanza de los españoles.

Yo quiero proclamar ante Vuestra Excelencia, por un deber inexcusable de justicia, la capacidad demostrada por todos los componentes de las Juntas rectoras del Mutualismo Laboral en el cumplimiento de su misión. Y debo decir al propio tiempo la ejemplaridad que

del balance consolidado han venido a demostrar claramente que su gestión ha sido eficaz y que la situación del Mutualismo Laboral ofrece ahora un saneamiento financiero incontrovertible, que permite mirar al futuro con tranquilidad y confianza.

El balance consolidado que entregamos a Vuestra Excelencia pone de manifiesto, con la elocuencia muda y sincera de los números:

Que por virtud de los Decretos que Vuestra Excelencia dictó en 17 de enero de 1963 sobre salarios mínimos y cotización a la Seguridad Social, las reservas de las entidades tuteladas por el Ministerio de Trabajo han pasado en un solo año de 28.826 millones a 34.318 millones de pesetas, con un incremento por tanto superior a cinco mil millones;

Que el salario medio de cotización, que era en 1958 de 16.078 pesetas por trabajador y año, es, en 1962, de 19.266 pesetas, y en 1963 de 25.869 pesetas. Esta enorme mejora no es sino un anticipo de la realidad, toda vez que en el año 1963 la tarifa de cotización solo operó durante el segundo semestre;

Que la mayor agilidad dada a nuestras Mutualidades por el Decreto de nuestras inversiones de 7 de septiembre de 1963, han permitido imprimir un ritmo extraordinariamente rápido y sólido a la mejora de la rentabilidad de la cartera mutualista, de forma que en el año 1958 se obtuvo una rentabilidad promedio del 3,75 por 100, en tanto que en 1963 existe ya una rentabilidad del 4,59 por 100, que ha de aumentarse sensiblemente en el año en curso, toda vez que la masa de inversiones más rentables se efectuó mediado ya el ejercicio de 1963.

Debo subrayar aquí que así como las inversiones de las entidades de Seguridad Social coadyuvaron al proceso de estabilización mediante la suscripción de valores públicos hoy están igualmente participando en el desarrollo económico, financiándolo con sumas cuantiosas de sus reservas, que solo en el año 1963 alcanzaron la cifra de 4.216 millones de pesetas.

Con la ley de Bases de la Seguridad Social, el Mutualismo Laboral se consolida definitivamente y encuentra un nuevo y espléndido marco para el mejor cumplimiento de sus objetivos. Por eso, los hombres del Mutualismo Laboral, además de presentaros el balance de su gestión, vienen hoy a deciros en nombre del mundo del trabajo, de su adhesión y su homenaje por haber promulgado dicha ley, cuyo desarrollo confirmará plenamente el grado de madurez, de eficacia, de realismo y de acusada progresividad de la política social española.

Todas estas realidades, señor, nos permiten poder alcanzar hoy un nuevo logro tan deseado por el Mutualismo: el de la mejora de nuestras viejas pensiones. Si las pensiones futuras están automáticamente aumentadas por el juego de

las tarifas de cotización, no ocurre así con los viejos pensionistas, entrañable sector del mundo del trabajo.

Con la revalorización de pensiones que Vuestra Excelencia ha apoyado tan decisivamente no sólo se satisface una vieja aspiración de los trabajadores, sino que se hace un acto de justicia social y se reafirma la solidaridad entre las generaciones y entre todos los hombres de España, toda vez que a través del presupuesto nacional se destinan fondos a ayudar a las entidades mutualistas en este esfuerzo y en este logro.

Quienes hoy se encuentran ante Vuestra Excelencia integran la más alta representación del Mutualismo Laboral, que hoy precisamente celebra sus asambleas generales en el Valle de los Caídos, al amparo del símbolo de unidad que encarna ese formidable homenaje a la comunidad de nuestros muertos. Los mil docientos representantes electivos que integran las Juntas rectoras confirman con su presencia y con su dedicación a la tarea que sus compañeros les encomendaron la poderosa fuerza creadora de la paz social que caracteriza a España cuando se cumplen sus veinticinco años de paz bajo vuestro mandato. Todos ellos son conscientes de que no hay progreso ni justicia posibles sin paz social. Todos ellos saben que en la paz social de España han encontrado el clima apropiado para adelantarse en el camino de perfeccionamiento y desarrollo de los instrumentos de la política social. El homenaje y la adhesión que por mi voz rinden a Vuestra Excelencia nace espontáneo, porque en Vuestra Excelencia reconocen al Caudillo de la Paz.

● PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

«Es para mí una satisfacción el recibiros y haceros presente mi saludo para que lo llevéis a los mutualistas, así como felicitaros por la recta administración que venis haciendo del depósito de confianza de todos ellos. Las cifras leídas por el ministro de Trabajo nos recuerdan la eficacia de esta obra, que si se hubiera empezado hace sesenta años, otra sería la suerte de los viejos mutualistas que aspiran legítimamente a una mejora. Vosotros sabéis que el ahorro es una de las características del progreso de las naciones, y el ahorro, que constituye la aportación de los mutualistas a la vida española, no sólo incrementa notablemente esas posibilidades de financiación futura, sino que también contribuye de una manera eficazísima al Plan de Desarrollo. Ello pone de manifiesto, una vez más, la unidad entre los hombres y las tierras de España, y yo os deseo que continuéis con el mismo celo, entusiasmo y honestidad la administración de vuestros compañeros todos los mutualistas.

Muchas gracias y Arriba España.»

Otra vez el asunto de las fragatas

(Viene de la pág. anterior.)

fragatas con miras electorales. Esto lo repitió expresamente mister Wilson.

● ERROR DEPLORABLE. Sir Alec Douglas-Home trató a su rival con la consideración debida:

«Usted —le dijo— trata de arreglarlo lo mejor que puede; pero ha cometido usted un error deplorable, y lo sabe.»

Y cuando el primer ministro iba tratando de explicar que las posibilidades del contrato con España eran no sólo buenas, sino que ofrecían buenas perspectivas de ampliarse, los diputados laboristas ahogaron tumultuosamente su voz.

Sir Alec: «Si no queréis oír esto... comprendo muy bien por qué no...»

Los gritos arreciaban. Los conservadores contragritaban. El «speaker» clamaba pidiendo orden.

En una pausa el primer mi-

HOY EN PRICE-HALL

«Alarde flamenco 1964»

Price-Hall inaugura hoy su temporada veraniega del espectáculo español dando paso a una de las más colosales manifestaciones del arte, que se han logrado reunir hasta la fecha. Todas las voces famosas se han concentrado esta vez para ofrendar lo más puro de nuestro arte, como homenaje del folklor español a los XXV Años de Paz. Este primer espectáculo, que se mantendrá solamente por quince días, está constituido por figuras de gran prestigio, entre las que cabe destacar a Pepe Marchena, Gracia de Triana, Porrinas de Badajoz, Fernanda Romero, Antonio el Sevillano, Los Gaditanos, Luis Rueda, con el famoso Grupo La Giralda; Enrique Orozco, premio nacional de cartageneras; Sultana de Jerez, Rafaela de Córdoba, Pedro Montoya, y otros muchos, entre los que figuran también los gratos m.micos Krik y Krak. Flamenco de rango y solera en un espectáculo apasionante que llevará mucho público al popular coliseo de la plaza del Rey.

PLAYAS, PLAYAS, PLAYAS...
LO QUE SE DICE
PLAYAS,
MAZARRON

El Cordobés, la TV. y el comercio

Señor director de PUEBLO: En tercera página de su diario de fecha 4 del corriente y bajo este mismo título aparece un comentario y un ruego, firmado por un lector, en relación con la retransmisión en directo de las corridas en que actúa el famoso actor de nuestros ruedos.

Como ampliación a dicho comentario y abundando en su idea, doy a conocer a continuación unos curiosos datos, por los cuales queda perfectamente demostrado que la retransmisión en directo de nuestro famoso lidiador supone un quebranto para la economía nacional superior al que pueda tener, por ejemplo, una suspensión de servicios de ferrocarriles y transportes.

En efecto, Manuel Lozano Sevilla, con su claro y bien decir de las cosas de toros, nos decía hace poco, precisamente por TV., que alrededor de veinte millones de personas habían visto, a través de las pantallas TV., la actuación de El Cordobés en la corrida, creo, que de la Prensa.

Si la mitad de dichas personas calculamos que fuesen de alguna manera «productores», tendríamos que, a dos horas perdidas por cada una, supondrían 20 millones de horas, que, a un promedio de 50 pesetas la hora, nos darían la fantástica cifra de 1.000 millones de pesetas de pérdidas de producción para la renta nacional.

Si no exactamente esta cantidad, basada en cifras muy optimistas de Lozano Sevilla, rebajemos todo lo que queramos el número de televidentes que presenciaron en directo la corrida y llegaremos a la conclusión de que, de todas formas, la retransmisión TV. de cada actuación del nuevo terremoto de Córdoba cuesta a España tanto como a América un tifón en San Francisco.

Atentamente le saluda,
OTRO LECTOR

LICENCIAS DE FABRICACION



ULTIMAMENTE, con motivo de ciertas dificultades que encuentra para la exportación nuestra industria automovilística, ha salido a discusión el tema de las licencias extranjeras de fabricación. El problema, en el orden ideológico, se remonta quizá a aquel «¿Qué inventen ellos!», de Unamuno, aunque lo que fué desplante celtibérico en el famoso rector de la Universidad de Salamanca se haya convertido en práctica económica de gran parte de la industria española. Indudablemente es cómodo dejar que inventen «ellos» y aprovechar luego las licencias de fabricación. Hasta puede resultar económicamente ventajoso, ya que se ahorran los gastos de estudio y experimentación. Sin demasiado esfuerzo se puede estar a «la última», siempre que se tenga como concesionaria a una empresa poderosa del extranjero.

PERO los inconvenientes son manifiestos. Esta dependencia técnica y científica del exterior basta para esterilizar las posibilidades inventivas de nuestros técnicos y científicos. Si es la función la que crea el órgano, difícilmente puede progresar la técnica española si no tiene ocasión de ejercitarse y ha de limitarse a copiar lo que le envían de fuera.

PERO hay algo más, y este aspecto es puramente económico: las empresas extranjeras que conceden a otras españolas licencias de fabricación de un producto suelen imponer la prohibición de exportarlo, lo que resulta comprensible, pues, en otro caso, sería fomentar una competencia contra ellas mismas. Como las dimensiones y, por tanto, la producción que exige hoy una industria para ser competitiva rebasan con frecuencia las posibilidades del mercado interior, esta limitación previa de las exportaciones impide que muchas empresas españolas alcancen las dimensiones óptimas, con grave perjuicio para la economía nacional. El ministro de Industria, López Bravo, ha dicho recientemente en Barcelona que es necesario analizar objetivamente si las licencias de fabricación y los contratos de asistencia técnica no contienen cláusulas restrictivas hoy totalmente inadmisibles por consideraciones de todo orden. Añadió, y es difícil no darle la razón, que los empresarios españoles que acepten tales cláusulas cometen un delito de imprudencia temeraria, ya que no basta con conseguir calidades y precios internacionales, sino que es preciso contar con mercados superiores al nacional.

LA consecuencia inmediata es la necesidad de que las empresas privadas adopten una posición más abierta y dinámica, si quieren evitar los inconvenientes que se derivan de la invasión de patentes extranjeras. En el mundo actual ni vale el que inventen ellos ni dejar a cargo exclusivo del Estado la investigación científica de carácter industrial.



Sobre el mapa



periplo nórdico

ARECE llegado el momento de enjuiciar el viaje de Kruschef por los países de la Europa del Norte. Un examen superficial de las cosas haría difícil saber para qué en realidad ha gastado el primer ministro soviético nada menos que tres semanas, que han obligado a un aparato impresionante de seguridad policiaca a los Gobiernos de los países visitados, sólo para resultados tan superficiales, que pueden casi describirse a la cuenta de propaganda personal. La verdad es que existen cuestiones espinosas entre la U. R. S. S. y los países nórdicos que arreglar, y que no parecía haber mejor ocasión que ésta; pero también es cierto que se ha evitado cuidadosamente mencionarlos siquiera. Así, nos hemos quedado sin saber lo que piensa Kruschef sobre los planes de desnuclearización de la Europa del Norte, ideados por Udeno o Kekkonen; sobre el pleito de Spitzberg, donde los intereses rusos están más que en litigio, y sobre todo, ni una palabra sobre Alemania, cuestión que en Escandinavia resulta siempre de choque. Todo lo acordado son pequeñas ayudas técnicas muy concretas: una presa por aquí, un tratado de pesca por allá y, sobre todo, una amplia y variada gama de disertaciones sobre la coexistencia. Si tenemos en cuenta que los Gobiernos visitados se apresuraron antes de que llegase Kruschef a reafirmar sus posiciones políticas: Suecia declaraba su intención de continuar sus trabajos atómicos e incluso de construir armas atómicas hasta que no se llegase a un acuerdo general de desarme; Noruega y Dinamarca reafirmaban su fidelidad a la O. T. A. N. Poco más podía en verdad esperarse. Kruschef no podía tocar temas importantes de política internacional, que corrían el riesgo de ser fríamente acogidos, sencillamente, porque no puede permitirse ese riesgo en este momento. Con la conferencia de partidos comunistas en el aire, con el malestar en Rumania, lo que necesita Kruschef es simplemente una reafirmación de su éxito personal. Concedamos que en este aspecto el viaje ha sido fructífero. Pero nada más. Los escandinavos han acogido naturalmente bien a quien ha ido a decirles que las cosas están bien como están. Pero para eso, el montaje parece algo excesivo.

MINIBIKINIS

LA irrupción del «monobikini», «minibikini» o «monopieza» ha creado una de las noticias más inesperadas y chispeantes de los últimos meses. Desde los tiempos del «hombre del antifaz» —aquel que con atuendo edénico intervino marginalmente en el «caso

Profumo»— no se había producido un impacto modesto tan apto al comentario general y a la salsa verdo

CUANDO llegaron a España las primeras noticias sobre este nuevo desdencoc de la «haute couture»

internacional no lo quisimos creer. Era algo tan incendiariamente bardotiano, tan cinematográficamente desmesurado, que tardamos algún rato en digerir la noticia y en comprender qué era exactamente eso del «minibikini». Primero nos quedamos atónitos y ahora —ya lo ve el lector— sonreímos.

CAPTAMOS, sí, la seriedad del asunto, y no se nos escapa lo que la nueva moda tiene de irresponsabilidad y de retrogradismo y agresividad cosmopolita. El intento de introducir el «monopieza» no nos gusta ni mucho ni poco ni nada, y estamos totalmente de acuerdo con «L'Osservatore Romano» cuando restalla el látigo de la condena sobre aquellos fabricantes, aquellos pseudointelectuales y aquellas féminas que por distintos motivos y con diversas sinrazones intentan el triunfo de lo que el diario vaticano califica de «aventura erótico-industrial».

NOSOTROS sonreímos porque que estamos convencidos de que la tormenta del «minibikini» no va a ser, en definitiva, sino un efímero chaparrón de verano sin consecuencias. Las manifestaciones de protesta que de manera espontánea y unánime se han registrado en plazas y ciudades de dos continentes —en Londres y en París, en Cadaqués y en Miami— nos confirman en nuestra idea de que se trata, en efecto, más de un sirimiri que de un diluvio.

EL «minibikini» está y estaba desde el instante mismo de su lanzamiento—condenado a muerte; condenado, mejor dicho, a linchamiento por decreto popular. El «monopieza» es más un «delirium tremens» modisteril que un producto con cristalización suficiente para convertirse en moda. Es más una «boutade» que un peligro, más una «apuesta» que un «contagio».

OCURRE que, además de ser inmoral, el «minibikini» es antiestético y antifemenino. Decía Saavedra Fajardo que «lo que no se ve se venera más»; y esto bien lo saben todas las mujeres inteligentes del mundo y sobre todo la española, tan buena psicóloga y tan merecedora de elogio por su profunda raíz moral, su femineidad y buen gusto y su recato.

EL «monopieza» tiene su enemigo natural más implacable en las propias Evas; es decir, en sus presuntas clientas. Hay que sumar, a las morales y éticas, otras consideraciones. Un elemento sentido de galantería nos impide insistir en este punto, pero estamos absolutamente seguros de que por razones obvias las propias mujeres se encargarán de que el «minibikini» no prospere.

RESPIREMOS, pues, tranquilos, sonriamos y atrevámonos a firmar su defunción oficial, aunque sigan tronando con el tema —es su obligación— los teletipos.

Los secretarios de los juzgados de paz

RECIBIMOS varias cartas sobre la situación de los secretarios de los juzgados de paz en las poblaciones inferiores a 5.000 habitantes, donde les corresponde ejercer ese cargo obligatorio a los secretarios de Ayuntamiento, sin remuneración de ninguna clase, según nos dicen.

de los juzgados de paz implican:

a) Que el secretario de Ayuntamiento, al terminar una oposición que le han habilitado para estas funciones, ha de capacitarse por sí solo para el desempeño de la secretaría del juzgado de paz.

b) Que se halla sujeto a los mismos procedimientos disciplinarios que los de carrera.

c) El despacho de todos los asuntos de los juzgados de paz, que en los municipios de 2, 3 y 4.000 habitantes es de cierta importancia, pues está a su cargo:

3. El Servicio de Libertad Vigilada.
4. El despacho ordinario de los juzgados de paz, tanto civil como criminal, jurisdicción voluntaria, gubernativa, etc.
Además, cobran las tasas judiciales, de cuyo fondo o reparto están excluidos.

Nuestros comunicantes desean que se ponga fin a una situación que supone para ellos muchas cargas sin ningún beneficio, y nosotros recogemos este parecer de los secretarios de paz con la esperanza de que sean atendidos en unas pretensiones que nos parecen del todo razonables.

1. El Registro Civil.
2. El censo electoral.

ENTRANDO POR UVAS

Antes, montar en barca en el estanco del Retiro, de Madrid, costaba a peseta la hora. Durante unos días —representaciones de «El Carnaval de Venecia»—, ver montar en barca en el estanco del Retiro, salía a 200 pesetas la hora y media. Vamos progresando.



Se escriben tantos artículos, ensayos y libros dando consejos a la Humanidad para que sea feliz que los humanos —después de leerlos— pierden totalmente las ganas de ser felices.



Dentro de poco tendremos televisión en color. Excelente detalle. Lo que necesita Televisión Española es eso: que le saquen los colores. Así se dará cuenta de sus defectos y podrá corregirlos.

Aquel ciudadano que no quiso ser viajante de comercio para no verse obligado a danzar de un lado para otro elogiando las cualidades de cualquier producto se dedicó a la política. Mal negocio. Le dieron un alto cargo y tuvo que invertir el resto de su existencia en viajar continuamente pregonando las excelencias de su país.
NOE

MIKOYAN, elegido nuevo Presidente de la U. R. S. S.

Brezhnev pasa a ser colaborador directo de Kruschef



MOSCU, 15.—Anastas Mikoyan ha sido elegido Presidente de la Unión Soviética. (Efe.)

Se dice que con ello se busca dar mejor empleo a la energía y cualidades políticas de Brezhnev, que cuenta cincuenta y ocho años, como principal colaborador del primer ministro, Kruschef, en la tarea de dirigir al partido comunista soviético. Así no se trata de despedir a Mikoyan, «negociador principal» del Kremlin durante veintiocho años.

Cuenta setenta años Mikoyan, lo mismo que Kruschef, pero dista de ser activo y enérgico como éste. Padece de una dolencia renal y estuvo enfermo de gripe el año

pasado, si bien se ha informado de su plena recuperación.

Se indica que Kruschef necesita de la colaboración de Brezhnev por razón de sus viajes casi mensuales al extranjero y las preocupaciones del antagonismo con Pekín. Kruschef, desde hace algún tiempo, viene delegando facultades en Brezhnev. Esto ha dado al Presidente una posición en Moscú nunca antes conocida durante unas cuatro décadas.

En la fotografía, a la derecha, Mikoyan, y a la izquierda, Brezhnev. (Fotofax PUEBLO.)

CONGO

TSHOMBE presidirá el «Consejo de Pacificación»

★ La Organización de Estados Africanos trata de impedir que el «premier» congoleño asista a la reunión de El Cairo

LEOPOLDVILLE, 15. — El nuevo Gobierno congoleño se reunió en Consejo de Ministros presidido por Moises Tshombe, decidiendo la creación de un Consejo de pacificación a las órdenes del primer ministro. Este Consejo estará compuesto por varias personalidades políticas influyentes y por jefes de las tribus.

Igualmente se decidió hacer regresar a Leopoldville a la familia de Patricio Lumumba, que actualmente se encuentra en El Cairo. «El Gobierno congoleño — se dice en un comunicado — adoptará todas las medidas necesarias para la educación de los hijos de Patricio Lumumba.»

Los ministros examinaron, por otra parte, los problemas planteados por la supresión del «estado de excepción» en Leopoldville, así como los que plantea la pacificación de las regiones del norte de Katanga, de Kivu y de Kouilu. La apertura del puerto de Matadi y de la estación de Leopoldville, donde se encuentran almacenadas grandes cantidades de mercancías destinadas a varias ciudades del Congo, fué examinada igualmente. Además, el Consejo acordó el aumento de los efectivos de la Policía de Leopoldville.

Finalmente, los ministros asistentes (el único ausente es Gofredo Munongo, que actualmente se encuentra en Katanga) aprobaron la decisión de Tshombe de asistir a la conferencia panafricana de El Cairo. (Efe.)

● HOSTILIDAD AFRICANA

EL CAIRO, 15.—La conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la O. U. A. ha enviado un telegrama a Kasa-

vubu pidiéndole que no envíe a Tshombe a la conferencia en la cumbre africana que se celebrará en El Cairo a partir del próximo 17 de julio, según anuncia la agencia Oriente Medio. (Efe.)

● HASSAN II NO IRA

RABAT, 15. — Su majestad Hassan II no asistirá a la cumbre africana en El Cairo, convocada para el próximo día 17, a causa de la presencia en la misma del primer ministro congoleño, Moise Tshombe.

El soberano ha presidido un Consejo de Ministros que ha durado dos horas y en el cual se estudió el caso, decidiéndose que el ministro de Asuntos Exteriores, señor Reda Guedira, que se encuentra en la capital de la R. A. U., represente al soberano en la conferencia de la Organización de la Unidad Africana.

En un mensaje que ha sido

radiotelevisado anoche, Hassan II declaró que no tenía ninguna diferencia personal con el Congo en sí y que, incluso, Marruecos se disponía a nombrar un embajador en Leopoldville dentro de una semana, pero agregó que no podía sentarse en la misma mesa que Tshombe.

Después de recordar la postura de Marruecos en el mantenimiento del orden en el Congo, en el curso de los incidentes que siguieron a la independencia, Hassan II subrayó que los soldados marroquíes que combatieron junto a las fuerzas de la O. N. U. no defendieron ni su propia patria ni a su bandera, sino el ideal universal de la paz. «Comprendo que ciertos jefes de Estado africanos hayan decidido asistir a la cumbre de El Cairo y respetamos su opinión lo mismo que les pedimos que comprendan y respeten la nuestra», dijo el monarca. (Efe.)

El día 26

Documento del Papa sobre el control de la natalidad

ROMA, 15.—Todas las audiencias especiales y privadas han sido suspendidas en el Vaticano mientras el Papa Pablo VI se dedica con toda atención al estudio y últimos retoques de un documento sobre el problema del control de la natalidad y los medios para limitar el aumento excesivo de la población, particularmente en las partes menos ricas del mundo, que, según se cree, será dado a conocer el próximo día 26 de julio, festividad de Santa Ana, patrona de las gestantes.

El documento pontificio actualmente en fase de ultimación se dividirá en tres partes principales: primera, referente a los principios fundamentales de la Iglesia sobre las fuentes y los fines de la vida humana; la segunda ilustrará los conceptos introducidos por Su Santidad Pío XII, que llevó a la Iglesia a permitir a los católicos el uso del método denominado Ogino y Knauss; la tercera parte del documento de Pablo VI, aclarará en qué medida puede haber interpretación más amplia en cuanto al nuevo medio anticoncepcional natural, del cual se viene hablando en estos días. (Efe.)

BONN

«IZVESTIA» PIDE PERDON A ALEMANIA OCCIDENTAL

BONN, 15.—El periódico gubernamental «Izvestia» se ha disculpado ante el Gobierno de Alemania Federal por la publicación recientemente de un ataque contra el Presidente Heinrich Lübke, ha declarado un portavoz gubernamental.

Declaró que la «disculpa oficial», que ha sido aceptada, ha sido hecha ante el embajador de Alemania occidental en Moscú por el director del periódico, quien explicó que «Izvestia» no suscribe el ataque, efectuado por el jefe de Propaganda del partido comunista de Alemania oriental, Albert Norden. (Efe.)

CASA DE ARAGON

MADRID

convoca a concurso la reforma de su local social. Informes en Secretaría, de 8,30 a 10 noche. Príncipe, 23

FABRICA de PERFUMERIA y ARTICULOS de LIMPIEZA

Necesita viajante norte de España, Aragón, Cataluña y Levante. De 25 a 35 años. Carnet de segunda. Conociendo perfectamente las zonas que se indican. Reserva a los colocados. Escribir enviando historial al señor Coll, Herminio Puertas, 15 y 17. Madrid-11

PLAYAS, PLAYAS PLAYAS... LO QUE SE DICE PLAYAS, MAZARRON

PUEBLO

«El Século d' Italia»

"Política de largas miras de Franco en el Mediterráneo"

ROMA, 14. — Bajo el título «La política de largas miras de Franco en el Mediterráneo», el diario romano «El Século d'Italia» publica un amplio comentario, en el que destaca el importante papel que desempeña España en la actualidad en el mar Mediterráneo, gracias a la gran visión de su Jefe de Estado, el Generalísimo Franco, hombre no acostumbrado a polemizar ni a ganar premios Pulitzer; pero sabe muy bien cuáles son sus objetivos y cuáles los medios para alcanzarlos.

España, añade el comentarista, busca, por encima de todo, la seguridad del Mediterráneo, y es objetivo para Franco resolver las cuestiones todavía sobre el tapete con Marruecos, antiguo protectorado al que el Gobierno español concedió una total independencia, dejándose tras sí una estela interminable de sólida amistad, que se ha puesto nuevamente de manifiesto con la reciente visita del ministro de Asuntos Exteriores, Castiella, al Rey Hassan II.

Recuerda asimismo el artículo la visión de Franco en los duros años de la guerra, cuando rechazó la oferta de Hitler de ampliar sus territorios en Marruecos, llevado del deseo de asegurarse la ayuda de las divisiones españolas, a costa de una Francia que salía dolorosamente del conflicto y sin fuerza moral para oponerse a ninguna petición que viniese respaldada por los nazis.

Entonces, como ahora, Franco demostró tener visión clara de los acontecimientos en el Mediterráneo, en el que, indudablemente, España es potencia de valor estratégico y peso específico. (Efe.)

GRAN LIQUIDACION en

Celso Garcia

por fin de temporada en sus establecimientos de

Puerta del Sol, 11
Glorieta de Bilbao
Conde de Peñalver, 2

TRAJES PANTALONES Y CAMISAS DE VERANO NIKIS

TRAJES DE ENTRETUENDIENDO CHAQUETAS SPORT GABARDINAS...

a precios muy rebajados



LAS HUESTES DE SCRANTON, DESARROLADAS

GOLDWATER VIRTUAL CANDIDATO REPUBLICANO A PRESIDENTE U. S. A.

LA CONVENCION, POR ABRUMADORAS MAYORIAS, RECHAZO TODAS LAS ENMIENDAS A «SU» PROGRAMA

NEW YORK, 15. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—Desde que se inauguró en San Francisco la Convención republicana, las gentes de Scranton buscaron con ahínco una confrontación con las gentes de Goldwater, sobre determinados principios y actitudes del partido ante los problemas y solicitudes de nuestro tiempo.

Las gentes de Scranton han tenido, al fin, la oportunidad de batirse, de presentar sus puntos de vista y sus aspiraciones en la arena de la Convención, y de esta prueba esas gentes de Scranton salieron derrotadas, rotundamente victoriosas. La confrontación revistió la forma de un agrio e intenso, pero muy ilustrativo, debate parlamentario, en el que por primera vez desde que el Cow Palace abrió sus puertas, las razones se impusieron a los clamores.

El bloque antigoldwater había montado su estrategia para probar la fuerza del goldwaterismo en la Convención, y también para provocar deserciones en masa en sus filas, articulando tres enmiendas a la plataforma republicana, que se refirieron a tres conocidas actitudes del senador de Arizona y que, de ser aprobadas, le pusiesen en evidencia ante la nación y en discordia con su partido.

Goldwater ha sido sospechoso de oscuras asociaciones con grupos ultraderechistas; Goldwater votó contra la ley de Derechos Civiles, y Goldwater expresó en ocasiones la opinión de que debía confiarse al mando militar americano en Europa el uso discrecional de armamento nuclear. En consecuencia, las tres enmiendas se redactaron a la medida de estas posiciones del senador por Arizona, buscando de una manera ostensible, aunque no públicamente confesada, que la Convención aprobase una «plataforma» antigoldwateriana.

Rockefeller, gobernador de Nueva York, presentó una enmienda en la que el partido republicano se insolidarizaba por completo con el Ku-Klux-Klan, la John Birch Society y el partido comunista, y la Convención, después de abuchearle sistemáticamente, rechazó la enmienda.

Otra enmienda de Romney, gobernador de Michigan, igualmente contraria a las incursiones del extremismo de derechas en el partido republicano, pero sin mencionar a ninguna organización o grupo, fue también clamorosamente derrotada.

Una segunda enmienda robusteciendo la adhesión del partido republicano a la legislación sobre derechos civiles fue sometida a una votación más formal, de Estado por Estado, siguiendo un orden alfabético, y resultó abrumadoramente rechazada por 897 votos contra 401.

Por último, una tercera enmienda, presentada por el ex secretario de Estado Christian Herter, en la que se insistía en la supremacía del poder civil sobre el poder militar, y en la vigencia de la ley que pone el control del arsenal nuclear norteamericano sólo en manos del Presidente, fue igualmente rechazada, por aclamación.

Como decimos más arriba, las tres enmiendas fueron calculadas para que el partido republicano se definiese antigoldwaterianamente en tres posiciones de vital interés para

la nación. Y en las tres ocasiones, la filosofía de Goldwater se impuso sobre la banderilla liberal que representaban Rockefeller y Romney. El partido republicano, en una palabra, no ha querido condenar expresamente a la John Birch Society—ni por asociación al partido comunista—ni ha querido definirse enérgicamente en materia de derechos civiles, ni ha querido afirmar la supremacía del poder civil sobre el poder militar. Así, de madrugada y por aclamación, fue aprobada la plataforma republicana que redactaron, durante una semana, los partidarios del senador Goldwater.

La votación que se registró sobre la enmienda relativa a derechos civiles expresa con elocuencia, según parece, la distribución de fuerzas en el seno de la Convención. Ocho-cientos noventa y siete votos rechazaron esa enmienda, contra 401, y éstas, quizá, sean las cifras que esta tarde reciban, respectivamente, Goldwater y Scranton, cuando se proceda a la elección de candidato del partido republicano. En el campo de Scranton la contienda se daba tan por perdida que sus amigos, capitaneados por un congresista de Iowa, habían ya iniciado, de madrugada, la tarea de convencer al gobernador de Pensilvania para que accediese a correr los colores de Goldwater como aspirante a la Vicepresidencia.

Apoyo de Nixon

SAN FRANCISCO, 15.—El ex vicepresidente Richard Nixon ha ofrecido anoche todo su apoyo al senador Barry Goldwater en el caso de que sea designado candidato republicano para la Presidencia.

Nixon, que fué el candidato republicano derrotado en 1960,

ha dicho en una conferencia de Prensa que él cree que el senador Barry Goldwater, al frente del programa propuesto por los republicanos, «representa la más amplia corriente del pensamiento americano».

Expresó también el ex vicepresidente su creencia de que se ha dado para el exterior una falsa imagen de la personalidad del senador Barry Goldwater.

«Tengo el propósito de hacer todo cuanto sea necesario para apoyarle. Ciertamente—añadió Nixon—, estoy convencido de que Goldwater puede conseguir un triunfo en comparación con el Presidente Johnson cuando sea hecho el cómputo de los votos en favor y en contra. Por lo demás—dijo también—, no creo que los problemas raciales deban ser utilizados como tema argumental en la campaña.»

Eisenhower aprueba el programa

El ex presidente Eisenhower ha suscrito el programa electoral de la Convención republicana.

En una conferencia de Prensa, el ex presidente ha manifestado: «A mí me parece que es un buen programa.»

Ataque a Johnson

El senador Thruston Morton dijo anoche ante la Convención del partido republicano que los americanos están siendo «golpeados en los dientes en el sudeste de Asia, en África, en Sudamérica y en Europa, mientras un torpe y vacilante hato de chupatintas en la Casa Blanca juega a los estadistas».

Exhortó a los republicanos a «pegar un alfilerazo a la enorme y clara pompa de ja-



bón que Lyndon B. Johnson está construyendo en Washington». El senador por Kentucky añadió: «Todos los agentes de Prensa del mundo no pueden cambiar el hecho de que nuestros aliados bajo el presidente Eisenhower, ahora bajo el Presidente Johnson, nos tiran de las narices.»

Prosiguió diciendo que bajo el mando de los demócratas la corrupción de la Administración ha sido uno de los más grandes lios de trapos sucios en este siglo, y dijo que el Presidente Johnson, no obstante todo lo que blasona de hacer economías, gasta por ahora dos millones de dólares más que el presidente Eisenhower.

Exigen disculpas a Scranton

El gobernador del Estado de

Arizona, Paul Fanning, ha efectuado hoy una gestión cerca de sus compañeros, los gobernadores de otros Estados, encaminada a conseguir que el gobernador William Scranton se disculpe públicamente por la carta de desafío enviada al senador Barry Goldwater, escrita en duros tonos.

Fanning, afirmando que pretendía «corregir esta iniquidad», anunció que pediría a Scranton que se reúna con los demás gobernadores.

«Tenemos que reparar esta ofensa a la causa republicana», dijo Fanning en una reunión de la delegación de Arizona.

Goldwater devolvió la carta a Scranton, el cual ha manifestado por su parte que no estaba enterado de su contenido.

No obstante, Fanning insiste en que Scranton debe una reparación a Goldwater, sus co-

laboradores y a todos los delegados.

Aun cuando Scranton dijo ayer que no vio la carta antes de ser remitida por el personal de su secretaria, no obstante está de acuerdo con su contenido, si bien lamenta que fuese escrita en un tono demasiado duro.

Miller, candidato vicepresidente

William Edward Miller, presidente del Comité Nacional del Partido Republicano y principal candidato a la Vicepresidencia si el senador Barry Goldwater obtiene la designación del partido para la Presidencia, ha sido descrito como «un duro dirigente político completamente dedicado a la victoria».

Ha representado al Estado de Nueva York en el Congreso desde noviembre de 1950 y ha anunciado que se retiraría al terminar su actual mandato a finales de año. También anunció su retirada del puesto que tiene en el partido cuando concluyese la actual Convención, puesto que ocupa desde el 2 de junio de 1961, fecha en que sucedió al senador Thruston B. Morton, de Kentucky.

Miller, nacido en 1914 en Lockport, Nueva York, como hombre del Este, servirá para contrabalancear el peso de Goldwater, que es de Arizona.

Aunque se le tiene por conservador, desde 1960 Miller ha venido votando en favor de la legislación de derechos civiles, y así lo hizo también en la reciente votación en la que se aprobó la Carta de Derechos Civiles a disgusto del senador Goldwater.

Se graduó en la Universidad Católica de Notre Dame (es el segundo católico que ocupa la presidencia del partido) en Bend del Sur, Indiana, obteniendo el bachillerato en artes en junio de 1935. Tres años más tarde se graduó en leyes en la Escuela Jurídica de Albany, dependiente de la Union University, del Estado de Nueva York, ejerciendo de abogado durante algunos años.

Después de servir en la rama de criminalistas de guerra de Washington durante la guerra y como fiscal adjunto en los juicios de Nuremberg, Miller volvió al ejercicio privado.

Su primera victoria electoral la obtuvo en noviembre de 1948, cuando fué elegido fiscal del condado de Niágara, Nueva York, en la misma candidatura que el gobernador Thomas E. Dewey. Dos años después era elegido para la Cámara de Representantes de Washington. (Efe.)

U. S. A. SE HACE CONSERVADORA

NEW YORK, 15. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—«Goldwater, all the way» («Goldwater, hasta el final»), parece ser el lema definitivo de la Convención Republicana de San Francisco, a veinticuatro horas de distancia de que se llame por orden alfabético a las delegaciones de los 50 Estados para que anuncien su voto.

Scranton llegó a San Francisco con pocas fuerzas, pero con bastantes esperanzas. Ahora sus fuerzas han disminuido aún más y sus esperanzas, en estos momentos, deben ser nulas. Su famosa carta: «Yo acuso», a Goldwater, de la que nos ocupamos en nuestra crónica de ayer, ha caído mal entre las delegaciones, incluso entre las que le favorecían a él, por entender que el lenguaje empleado es demasiado duro y que el daño que cause no afectará a Goldwater personalmente, pero sí al partido. Para colmo, Scranton confesó ayer noche, en una entrevista televisada, que había firmado esa carta sin leerla, aunque se responsabilizaba de su contenido.

Dejando a un lado personalidades, lo que está triunfando en toda la línea, en San Francisco, es el ala derecha del partido republicano: el ala conservadora o, como dicen muchos, «ultraconservadora». Este triunfo significa un brusco cambio de dirección dentro del partido desde los tiempos en que el senador de Ohio, Robert Taft, símbolo y filósofo del conservadurismo republicano, fué sacrificado al oportunismo de los republicanos liberales, como Henry Cabot Lodge, que prefirieron una victoria con Eisenhower, que fué personal, no del partido, a una derrota con todas las bendiciones de la ortodoxia republicana, que eminentemente representaba Taft.

En 1952 Eisenhower se llevó, pues, la candidatura republicana, y ocho años más tarde, en 1960, sobre una plataforma moderada y con el visto bueno de liberales como Nelson Rockefeller, la candidatura recayó en Ri-

chard Nixon. Una vez más, desde aquel no olvidado ni perdonado 1952, los republicanos conservadores tuvieron que envainar su filosofía y su hombre, Goldwater, que fué humillantemente bloqueado.

Los derrotados y humillados en 1952 y en 1960 se prometieron entonces que en 1964 el partido sería rescatado de los liberales y moderados, para los conservadores, y eso es exactamente lo que está ocurriendo. Son ahora los moderados y los liberales republicanos los que en San Francisco están haciendo de convidados de piedra, sin que nadie parezca hacerles mucho caso. Rockefeller, derrotado allí mismo, en California, en un mano a mano con Goldwater, se ha quedado en presidir la delegación de Nueva York, con la que nadie parece contar. A Nixon le han dejado el papel honorífico de presentar al candidato republicano que resulte, y que, según todas las previsiones, será Goldwater. Henry Cabot Lodge parece haberse convertido en una «trade mark» para segura derrota electoral (el mismo fué derrotado como aspirante a senador, en 1952, y a vicepresidente, en 1960), y Eisenhower anda recogiendo los últimos ecos de su destituida popularidad, un tanto desdénado por Goldwater, que ha llegado hasta donde ha llegado sin el espaldarazo del general, y no perdonado por Scranton y los suyos por no haberse querido comprometer en su causa.

Esta es la hora del conservadurismo en el partido republicano, como, salvando todas las considerables diferencias en casi todos los frentes de la política doméstica e internacional, ésta será también la hora conservadora dentro del partido demócrata, cuya Convención, en Atlantic City, el mes que viene, no será más que una «coronación» de L. B. J., quien, en el pasado y en el presente y en el futuro, ha sido y seguirá siendo un conservador, como en el fondo lo era Kennedy, con quien, en los últimos tiempos, los liberales demócratas estaban muy desilusionados.

frigoríficos Edesa

Saggio

televisores

HASTA 16 MESES, SIN RECARGO

OBSEQUIAMOS con un vale de 500 pesetas, a canjear por cualquiera de nuestros artículos de ese mismo importe.

Paseo de las Delicias, 3. primer piso
Tels. 227 83 76 y 230 76 31

24 MESES, SIN RECARGO

REGALO DE: Antena exterior, elevador y la total supresión de intereses bancarios.

DISCURSO DE ROMEO GORRIA

(Viene de la pág. 2.)

fianza en vuestra capacidad negociadora. La tenía y la sigue teniendo. Por el imperio de esa confianza he podido afirmar recientemente en Ginebra, ante el pleno de la Conferencia Internacional del Trabajo, que la más fuerte caracterización del trabajo en nuestra época y en nuestra cultura es su dimensión de libertad. No se trata, por tanto, de que trabajen hombres, sino de que trabajen hombres libres. En vuestro espíritu de libertad, capaz de comprender hasta dónde esa libertad está exigida por el bien común y se fortalece y exalta en su servicio, en vuestra condición de hombres libres resumo mi confianza en la capacidad de diálogo y en la capacidad de conquista de los trabajadores españoles.

El balance consolidado al 31 de diciembre de 1963 que esta mañana hemos presentado al Caudillo y que vosotros habéis aprobado, nos presta una información extraordinariamente valiosa.

No voy a hacer un discurso retórico al uso de los viejos políticos, en los que muchas veces se confundían los proyectos soñados con las realidades conseguidas.

Quiero hablaros con la elocuencia muda e indiscutible de los números y de las cifras. Quiero, como hace un momento ante el Caudillo de España, que con la frialdad de un balance consolidado saquemos consecuencias del pasado y enseñanzas para el porvenir.

● AMBICIÓN DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Y es tanto más importante el que juntos analicemos estos fríos datos contables, no porque pueda confundirse algo tan caliente y entrañable como la Seguridad Social con las partidas sin alma de un «haber» o un «debe».

Porque, ciertamente, la Seguridad Social es algo más ambicioso que un seguro privado.

Jamás deben identificarse las cuotas que pagamos a nuestras Mutualidades con la prima correspondiente a un contrato, ni la situación de desgracia para el trabajador con los riesgos asegurados; ni mucho menos la normativa reguladora del régimen de Seguridad Social con la letra menuda y casi ilegible de una póliza de seguro.

Pero, sin embargo, yo tengo que venir a vosotros con una línea de absoluta honradez política.

No quiero mediatizar de una manera absoluta las ambiciones sociales con los condicionamientos financieros.

Pero tampoco puedo olvidar que el peor engaño para un pueblo es prometerle aquello que no se tiene la seguridad de poderle dar efectivamente mañana.

No es más social el que más promete, sino el que más cumple. Es por eso que no me sonroja ante vosotros hablar de Política Social, soñar de nuevas metas ambiciosas que hemos de conseguir juntos, sobre la base fría, pero sólida de un balance consolidado.

Cuando hace tres años se posesionaron de sus cargos las Juntas rectoras que acaban de cesar, la situación del Mutualismo podía resumirse en dos aspectos: el divorcio entre los salarios de los trabajadores y las bases por las que venían cotizando a la Seguridad Social determinaban la dolorosa consecuencia de unas pensiones que, aunque sustanciosas en su porcentaje, eran de cuantía totalmente insuficiente, y una situación financiera deficitaria in-

viabile incluso para muchas Mutualidades.

Fué ésta la situación que intentamos corregir y ciertamente corregimos con el decreto de 17 de enero de 1963.

Las reservas de las entidades tuteladas por el Ministerio de Trabajo han pasado en un solo año de 23.826 millones a 34.318 millones de pesetas, con un incremento, por tanto, superior a cinco mil millones. Esto ha permitido resolver en gran parte, y al menos de momento, los graves problemas de tantas Mutualidades que ni siquiera cubren las cantidades precisas para pagar las pensiones causadas.

La mayor agilidad dada a nuestras Mutualidades y el decreto de Inversiones de 7 de septiembre de 1963 han permitido imprimir un ritmo extraordinariamente rápido y sólido a la mejora de la rentabilidad de la cartera mutualista, de forma tal que en el año 1958 se obtuvo una rentabilidad promedio del 3,75 por 100, en tanto que en 1963 existe ya una rentabilidad del 4,59 por 100, que ha de aumentarse sensiblemente en el año en curso, toda vez que la masa de inversiones rentables se efectuó mediado ya el ejercicio de 1963.

● ELEVACION DE LAS PENSIONES

Al pasar el salario medio de cotización de 16.078 pesetas por trabajador y año en 1958 a pesetas 25.869 en 1963, se han podido elevar proporcionalmente las pensiones a partir de 1 de enero de 1964 de tal manera que sólo en casos muy excepcionales se han de conceder pensiones de jubilación inferiores a 16.800 pesetas anuales. Por consiguiente, en el corto espacio de cinco años el promedio de las pensiones mutualistas se ha elevado en un 60 por 100. Debo decir especialmente que sólo en 1963 la inversión en valores emitidos por el I. N. I. y garantizados por el Estado ha subido a 3.400 millones de pesetas, y las inversiones en valores industriales de la máxima solidez han representado 816 millones. Mediante estas inversiones, el Mutualismo Laboral no sólo atiende a asegurar una rentabilidad lícita de sus reservas, sino que, al propio tiempo, contribuye de manera decidida a la expansión industrial española, de la que se deriva la creación de nuevos puestos de trabajo y, asimismo, nuevos avances en el proceso de mejora del nivel de vida de nuestro pueblo.

Estos resultados altamente positivos del balance han sido posibles, repito, por la eficacia de la gestión que vosotros habéis realizado. Pero también, y vosotros lo sabéis, como consecuencia del establecimiento del salario mínimo y de la fijación de las nuevas bases unificadas de cotización. Podemos pregonar a los cuatro vientos, en definitiva, que no fiamos nada a la improvisación, sino que, por el contrario, procuramos que nuestras acciones estén respaldadas siempre por un pleno dominio de los factores que pueden influir y alterar la consecución de los objetivos propuestos. Pero existía un propósito decidido en nuestro ánimo para cuando alcanzáramos el saneamiento previsto de nuestras instituciones. El dinero no lo embalsábamos para que permaneciera en nuestras cuentas corrientes, sino para permitirnos hacer una obra soñada desde el primer día: la revalorización de pensiones.

● REVALORIZACION DES-DE EL 1 DE JULIO

La revalorización de las pensiones, que tendrá efecto desde el 1 de julio, va inscrita en la ley de Bases de la Seguridad Social como una de nuestras más acuciadas preocupaciones. Pero el logro de una situación financiera que nos permita afrontar esta nueva conquista y, al propio tiempo, la angustia que nos estrechaba a todos cada vez que fijábamos la mirada en la situación de nuestros pensionistas no demandaban una resolución inmediata, simultánea con el desarrollo de la ley de Bases de la Seguridad Social. No era lícito ni justo aguardar más tiempo. No podíamos permanecer indiferentes a los requerimientos insistentes que nos llegaban desde todos los sectores del mundo del trabajo. No podíamos acallar nuestra propia inquietud. Había llegado la hora precisa de dar satisfacción a la demanda anhelante de nuestros pensionistas.

Yo bien sé que con la madurez política que tenéis acreditada sabréis perfectamente calibrar las dificultades del intento.

Yo bien sé que si el Mutualismo fuese una entidad mercantil y la Seguridad Social una póliza de seguro, no cabría hablar de revalorización al establecer una fría e inflexible correlación entre las cotizaciones que un día se realizaron y

las prestaciones que hoy se disfrutan.

Pero también sé que la política, y sobre todo la política social, tiene que estar hecha de ambiciones, de humanidad y de comprensión hacia el trabajador que sufre.

Es por eso que hoy puedo ya anunciaros gozosamente, como muchos de vuestros presidentes ya conocen directamente por mí, al haber intercambiado impresiones y escuchado sus sugerencias sobre el tema, que la revalorización de pensiones es ya una realidad.

Pero antes de hacerla, hemos querido estudiar detenidamente los intentos anteriores en un deseo de superar las dificultades prácticas con que incidieron. Por ello, creo que puedo asegurar que la revalorización propuesta no puede producir desequilibrio financiero futuro de las Mutualidades, al haberse contado para ella con tres realidades correctoras que nacen del sistema de reparto de inmediata implantación, de la proyectada igualdad de tipos de todas las Mutualidades Laborales, logró de la ley de Bases de Seguridad Social, y de la ayuda financiera del Estado a través de sus presupuestos generales, que vendrán a suplir la falta de medios de los grupos mutualistas financieramente débiles, que, abandonados a sí mismos, jamás podían haber intentado una mejora de sus pensiones.

Para los que nos han reprochado el intentar desnaturalizar a las Mutualidades Laborales, estatificándolas y convirtiéndolas en simples dependencias administrativas del Estado, vaya esta revalorización como la prueba más palpable.

El respeto a las autonomías patrimoniales de cada Mutualidad se ha mantenido en forma tal que cada una de ellas atiende con sus medios a sus necesidades.

Y cuando ha sido inexcusable un mecanismo de solidaridad se ha limitado a jugar con fondos procedentes del presupuesto general del Estado.

No es que el ministro de Trabajo confunda la autonomía de las entidades gestoras de la Seguridad Social con un feroz aislamiento de grupos insolidarios, pero podéis estar ciertos de que sólo cuando lo exijan intereses superiores o la sagrada unidad entre los hombres y las tierras de España, apelaremos a la solidaridad entre los grupos profesionales.

● SISTEMA FINANCIERO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Y hemos hecho la revalorización de pensiones sin comprometer, y esto quiere subrayarlo cuantas veces sea preciso y que quede bien grabado en vosotros, la revalorización la hemos hecho, repito, sin comprometer para nada el sistema financiero de la Seguridad Social.

Vosotros sabéis que esta manera de afrontar los problemas del desarrollo de nuestra política social lleva aparejados, en bastantes ocasiones, retrasos e, incluso, inevitables limitaciones sobre el montante inmediato de las aspiraciones y las reivindicaciones planteadas. Pero sabéis también, y yo no me cansaré de repetirlo y de pedirlos que vosotros también lo hagáis cerca de vuestros compañeros, que una política social que carezca de sólidos fundamentos económicos es pura demagogia. Nosotros no podemos caer en el engaño de conceder beneficios indiscriminados para darnos una clientela de entusiastas agradecidos, a sabiendas de que la imprevisión y la carencia de soportes económicos sólidos corroerán en breve plazo las mejoras otorgadas y dejarán a sus beneficiarios en peor situación de la que estaban. Nosotros aspiramos a que cada conquista alcanzada lo sea de verdad, porque se han tomado todas las disposiciones necesarias para preservarla y consolidarla. Esta es, y vosotros lo sabéis bien, la única manera leal y honesta de servir los intereses de los trabajadores y, en definitiva, de la comunidad nacional.

Cuando nosotros comenzamos a estudiar, hace muchos meses, la revalorización de las pensiones, convinimos que la mejora de las mismas exigía en su planteamiento previo la absoluta seguridad que el beneficio de los pasivos anteriores no habría de poner en peligro el sistema. Las más altas cotizaciones obtenidas, que se reflejan en el balance, constituyen desde ahora la garantía de que el pago de unas pensiones más acordes a la realidad actual no se verá en peligro. Y que, incluso, por el juego de la aplicación de la tarifa de cotización podremos abordar en el futuro nuevas revisiones.

● PENSIONES MINIMAS

Hay, sin embargo, en la revalorización de las pensiones

algo más sustantivo todavía que la garantía económica de su viabilidad. En la estructuración de la mejora hemos sido conscientes, efectivamente, de los recursos disponibles para realizarla. Pero, sin perder de vista el suelo sobre el que habíamos de echar los cimientos, hemos sido ambiciosos, ya que no hay mayor ambición que la movilizadora por una condición y unos criterios eminentemente sociales.

La conquista lograda con la revalorización de las pensiones lo es para siempre. Y lo es, vosotros lo sabéis bien, porque también en esta parcela acuciante de la justicia social hemos fijado unas pensiones mínimas, de la misma manera que hicimos con los salarios. En este sentido, como en todos los frentes de su actividad, la política del Ministerio de Trabajo es absolutamente coherente. También en el campo de la Seguridad Social nosotros queremos asegurar unas bases mínimas que sean dignas y que sean justas.

Un principio insobornable de justicia distributiva nos ha llevado a instrumentar la mejora de las pensiones sobre dos ideas fundamentales: en primer lugar, la fijación de unos tipos mínimos; en segundo término, mediante la revalorización en mayor porcentaje de las más reducidas, de las más agobiantes, de las más hirientes por su insuficiencia.

En estas dos líneas centrales de la revalorización quiero poner un especial acento, ya que ambas explican con suficiente claridad cuáles son las razones que nos mueven y los anhelos que nos impulsan, y subrayo estos dos aspectos sustantivos de la revalorización de las pensiones, porque en ellos se define la manera de hacer del Ministerio de Trabajo y son el común denominador de nuestra política social.

Nosotros no perseguimos sólo efectos inmediatos, y si me apuráis os diré que tales efectos son los que menos pueden y deben interesarnos. Hemos de mirar con ambición hacia el futuro. Hemos de programar no para el mañana inmediato, sino con amplia perspectiva de porvenir. Por eso estamos dispuestos a parar en cualquier momento, antes que engañar prosiguiendo por un camino inviable.

La revalorización de las pensiones es una conquista más en el frente de nuestra política social avanzada. Pero sólo un paso más adelante. Un hito en el duro proceso de instaurar la justicia social. Pero no nos engañemos. Mientras no haya una auténtica redistribución de la renta no puede hablarse verdaderamente de política social.

Este es el camino que hemos escogido y ésta es la posición que la delegación española la mantenida en Ginebra en la Conferencia Internacional del Trabajo. Y esa es la idea que tenéis que llevar al ánimo de vuestros compañeros y afincársela muy fuerte en el alma.

Pero que nadie piense que el reunirme hoy aquí tiene por objeto simplemente mirar con complacencia el pasado y el sentirnos satisfechos por lo que hemos conseguido. Antes al contrario, nos reunimos como plataforma de lanzamiento, aunados por el ansia insatisfecha de lo que nos queda por hacer. Y de ello, en primer lugar, tenemos ante nosotros la tarea hermosa y difícil de articular y desarrollar la ley de Bases de la Seguridad Social con tanto esfuerzo conseguido. Tenéis perfecto derecho a saber cómo se encuentran los trabajos para su desarrollo, y es por eso que quiero daros cuenta.

En su día, todos vuestros organismos rectores — integrados por representantes sindicales, con especial dedicación y vocación por los temas apasionados y apasionantes de la Seguridad Social — fueron oportunamente consultados. A esta consulta ha seguido una auténtica labor de análisis de vuestras sugerencias, de estudio de vuestras proposiciones, que si no en todos los casos han sido aceptadas, en principio sí podéis estar seguros de que constituyen, en su conjunto, el fondo y la sustancia, el común denominador de las disposiciones de desarrollo. Podéis estar seguros de que el texto articulado de la Seguridad Social no será una obra de fría técnica de gabinete, sino que recogerá al máximo el calor humano y el aliento político de vuestras sugerencias. Más tarde, a través del informe de la Organización Sindical sobre el proyecto de texto, habrá de nuevo ocasión de contrastar los criterios con una visión unificada que se eleve sobre los particulares deseos e intereses de cada grupo.

● EL SEGURO DE ENFERMEDAD

Pero no creáis, camaradas mutualistas, que la labor que queda por hacer es una simple tarea de desarrollo. Nos quedan todavía dificultades y obs-

táculos que superar y podéis estar seguros de que ni os ha de faltar en mi quien capitaneé vuestros esfuerzos ni tengo la menor duda de que sabréis secundarme con vuestro entusiasmo.

Quiero también brevemente hablaros hoy de otro campo que tiene lugar preferentemente en mis preocupaciones; es el tema del Seguro de Enfermedad. A partir de la ley de Bases de la Seguridad Social hemos de pensar que la hermosa y costosa tarea que ésta supone no puede estar congelada en departamentos estancos. La extensión del principio representativo, en su mayor pureza a todos los órganos de la Seguridad Social, ha de permitir un fecundo intercambio de campos de acción y de experiencia. Y por si fuese poco, en definitiva, sois vosotros, los trabajadores españoles, los destinatarios y beneficiarios de tan trascendental Seguro.

Sabréis sin duda que estamos trabajando duramente en la ardua tarea de agilizar su delicado mecanismo. Que no estamos evitando ni el esfuerzo en hacer justicia ni la energía en imponerla. Y que, por consecuencia, y con la colaboración de las clases sanitarias, se nota ya el resurgir de un nuevo espíritu, más humano, más entrañable y más eficaz.

● RESIDENCIA LA PAZ

Hoy quiero anunciaros la realidad gozosa de dos nuevas y decisivas inauguraciones en este campo:

En el terreno provincial de Madrid, la maravillosa residencia que hemos bautizado con el apelativo entrañable de La Paz, y que constituye posiblemente el primer centro español asistencial.

En el ámbito nacional se inaugura asimismo el día 18 de julio la maravillosa residencia de Puerta de Hierro, un día proyectada con todos los adelantos y medios de la técnica más avanzada como el primer centro privado de Europa y que hoy la seguridad social pone a la disposición de los trabajadores españoles. Se trata de un centro nacional con nuevos criterios organizativos, con ambiciones de practicar la más avanzada medicina y al mismo tiempo contribuir a la formación de los cuadros médicos que en un futuro próximo han de tener en toda la geografía de España la responsabilidad de cuidar la salud de los trabajadores.

Otro tema importante ligado a nuestra responsabilidad, a nuestra más profunda preocupación, a vuestros más exigentes intereses y a la misma realidad económica de las instituciones de la seguridad social es el de la promoción profesional obrera.

Lanzamos un programa de promoción profesional obrera, mediante el cual nos propusimos la creación de 800.000 puestos docentes de formación profesional.

La auténtica sensibilidad política de las instituciones de seguridad social, de vuestras juntas rectoras, se hizo eco de esta fantástica operación, con la que alcanzaremos cuando la realicemos una cualificación masiva de nuestra población laboral y la apertura a todos los grados de formación profesional, dando así adecuada respuesta a la demanda técnica que el desarrollo económico nos reclama, a la exigencia social que el campo del trabajo nos pide y a la pretensión política de mejora social que nuestro Estado tiene.

De entonces acá han comenzado las realizaciones previstas;

pero, sin aludir detalladamente a ellas, hoy sólo quiero poner delante de vuestros ojos una de las pruebas palpables y convincentes de que tampoco aquí la promesa está separada de su materialización y las previsiones están lejos de las realidades conseguidas. Esa batería de camiones especiales que está dando en este momento fondo a mis palabras es la primera entrega de un número de docientos que primero utilizaremos dentro de los ochocientos que tenemos previstos. Ellos llevarán hasta el último rincón de nuestra Patria, con nuestra preocupación, vuestra participación en la inmensa tarea de redimir al peonaje y abrir cauces de promoción social a todos los trabajadores españoles.

Cuando pasen los años, la Seguridad social podrá aportar, entre sus inmensos servicios, éste, que posiblemente sea uno de los más destacados y excepcionales, y la generación que siga a la nuestra no podrá formular el mismo reproche que nosotros tenemos que hacer a las que nos ha precedido.

● REDISTRIBUCION DE LA RENTA

Pero todas estas realidades sustanciales de la política social no son bastantes. Hay una que — menos pendiente: la fundamental y la primaria.

Lo ha dicho el Caudillo: «La más grande voluntad social que España ha conocido es la de incrementar la redistribución de la renta, la de hacerla más justa, completada con una indispensable igualdad de oportunidades, cuya cúpula debe cerrar brillantemente el edificio de nuestra política social. Sus dos pilares fundamentales son la unidad y la solidaridad, que también son las dos actitudes definitorias del espíritu mutualista.»

Y ésta es la razón por la cual la asamblea de las Juntas Rectoras la hemos celebrado aquí, en el Valle de los Caídos. Ni casualidad ni seguimiento de una corriente nos han traído hasta este paisaje singular. Ha sido una elección consciente, porque bajo esa gigantesca cruz que nos preside reposan, abrazados en la muerte, los hombres de España que lucharon por un ideal de justicia social, en pos de una esperanza de un mañana mejor. Ese mañana de ellos es nuestro hoy. Esta realidad que vosotros mismos representáis, porque en las Juntas Rectoras del Mutualismo, recién elegidas, está presente el paisaje humano español de nuestros días. Entre vosotros hay no pocos que fueron líderes antagónicos en las luchas sindicales de ante guerra. Entre vosotros hay ex combatientes de las dos trincheras. Entre vosotros hay muchos que han venido al afán mutualista, felizmente, sobre la nueva realidad de nuestro pueblo. Pero todos estáis hoy unidos por un ideal de justicia social, que sentís palpitar en vuestros pulsos y que en vuestros manos posee dimensión física. No es un sueño aquello por lo que luchamos, sino algo que tiene contorno y perfil. Luchamos, desde ahora, por perfeccionar y conquistar nuevas metas. Pero lo fundamental está conseguido. Yo os emplazo y emplazo a todos los trabajadores y empresarios de España para que, unidos y solidarios, afronten con ánimo abierto y espíritu generoso el asalto a la nueva frontera de la justicia social española.

Después del discurso, el acto terminó con una comida de hermandad en la lonja de la abadía.

ENTRE ESPAÑA Y AUSTRIA

Acuerdo de contratación y colocación de trabajadores españoles

En el palacio de Santa Cruz ha tenido lugar en el día de hoy el acto de la firma de un acuerdo de contratación y colocación de trabajadores españoles, de un convenio de seguridad social y de un protocolo final concertados por los Gobiernos de España y Austria.

Por parte española firmó el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y por el Gobierno federal aus-

tríaco, su embajador en Madrid, doctor Karl Grüber.

El acuerdo de contratación y colocación viene a sustituir al anterior, del 2 de mayo de 1962, cuyas sucesivas prórogas acusaban su desactualización. En el convenio de seguridad social hispano-austriaco y su protocolo final se recogen los principios y normas consignados en el convenio multilateral de seguridad social vigente entre los países del Mercado Común.

EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

anuncia para el próximo mes de octubre la provisión de 25 plazas de administrativos, de entrada con 50.000 pesetas anuales, más dos pagas extraordinarias y demás emolumentos legales.

Las condiciones de la convocatoria serán facilitadas, a quienes las soliciten, en el domicilio social, Alfonso XII, número 40, de 9 a 1.

VIGO: SESION PLENARIA DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DEL NOROESTE

Fueron debatidos los temas que se refieren a la ordenación y expansión de la pesca e industrias derivadas

VIGO.—Bajo la presidencia del delegado nacional de Provincias, don José Luis Taboada, se celebró ayer la quinta sesión plenaria del I Pleno del Consejo Económico Sindical del Noroeste.

Fueron estudiadas y aprobadas seis ponencias.

La primera de ellas, sobre «Ordenación y expansión de la pesca e industrias derivadas», fue dividida en seis subcomisiones por la magnitud del trabajo.

De la segunda, «Investigación», fueron aprobadas, entre otras, las siguientes conclusiones: necesidad de apoyar las explotaciones racionales de los recursos pesqueros en sólidos cimientos de carácter científico y técnico, lo que exige un continuado plan de investigación sobre oceanografía; delimitación de áreas de distribución de las principales especies comerciales; estudio del comportamiento de las especies en relación con la sensibilidad; causas de fluctuaciones periódicas; estudios sistemáticos de la dinámica de las poblaciones; determinación del rendimiento por unidad de esfuerzos, y estudios encaminados a una explotación más racional de las pesquerías; necesidad de un barco oceanográfico pesquero para estudios de producción primaria, plantología, hidrografía, localización de cardúmenes, pesca experimental, congelación y elaboración de subproductos.

En cuanto al cultivo de moluscos, y por lo que se refiere a los mejillones, conveniencia de adquirir experiencias biológicas y tecnológicas para la mejora del rendimiento y calidad.

En cuanto a las ostras, recuperación de bancos naturales, mediante siembra de conchas colectoras; creación de un parque piloto de ostricultura en la ría de Arosa; recuperación de yacimientos naturales de almejas y berberechos, mediante siembras en zonas empobrecidas, y fomento de la fijación de larvas, ensayo de adaptación del marisco con destino a la depuración y exportación. Para llevar a cabo este programa se considera también indispensable la mejora de los centros de investigación existentes en Vigo

y la creación de un centro de la misma naturaleza en La Coruña, así como formación intensiva del personal científico, técnico y auxiliar.

Respecto a la ponencia sobre puertos pesqueros se señaló la necesidad de la puesta en marcha de obras portuarias en los puertos de Vigo, Santa Eugenia de Riveira, La Coruña y Cillero como las cuatro bases principales pesqueras de la región noroeste, que deberán ser tratadas con toda la holgura que exige el importante tráfico que en ellas se mueve, no sólo actual, sino también futuro.

En la ponencia sobre producción pesquera, entre otras conclusiones, se aprobaron las que hacen referencia a la inmediata actualización de la flota pesquera del litoral y mecanización de las faenas de pesca al objeto de reducir al mínimo la mano de obra. Se considera urgente la elevación del nivel cultural profesional y técnico de los pescadores, mediante la ampliación de los centros de enseñanza existentes, creación de otros nuevos y ayuda económica mediante becas. También fue señalada la deficiencia económica de los intermediarios entre el pescador y el comerciante vendedor.

Por último, sobre la pesca de altura se aprobó la conclusión que hace referencia a la modernización de la flota bacaladera para sustituir las embarcaciones tradicionales por arrastreros modernos, que permiten mayores rendimientos.

En cuanto a la ponencia sobre industrias derivadas, la solicitud más importante es la presentada por el presidente del Sindicato Nacional de la Pesca, que pone de relieve la grave crisis de la industria conservera, interesando del Gobierno una inmediata solución al problema.

SE NECESITA TAQUIMECANOGRAFO - A

Varón, servicio militar cumplido; mujer, superior a treinta años

CRONOS, 57-MADRID

Zona industrial de Canillejas (8.098)

FUNERAL POR LOS CAIDOS GADITANOS

Mañana, sufragios por los de Avila

Por los caídos de la provincia de Cádiz se han celebrado solemnes funerales en la basílica del Valle de los Caídos. Al acto, presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Santiago Guillén Moreno, asistieron varios centenares de familiares de los caídos, llegados a Madrid desde diferentes lugares de la provincia gaditana. También asistieron la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; don Miguel Primo de Rivera; don Urquijo, sobrino del fundador de la Falange; los consejeros nacionales don Julián Peman y don Sancho Dávila y el subdirector general de la Guardia Civil, general don Roger Olivete Navarro, así como numerosos jerarcas provinciales y locales de Cádiz. Terminada la ceremonia religiosa, el jefe provincial del Movimiento de Cádiz, don Santiago Guillén Moreno, acompañado de don Miguel Primo de Rivera y Urquijo y del subjefe provincial, señor Almagro, depositaron una corona de flores ante la tumba de José Antonio

Primo de Rivera, mientras miembros del Consejo Provincial del Movimiento daban guardia de honor ante el altar.

ANTE LA TUMBA DE MIGUEL PRIMO DE RIVERA

El Consejo Provincial del Movimiento de Cádiz, presidido por su jefe provincial, don Santiago Guillén Moreno, estuvo en la sacramental de San Isidro, de Madrid, para rezar un padrenuestro y depositar una corona de flores, dedicada por la Falange gaditana, ante la tumba donde reposan los restos mortales de Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia. Al acto asistieron también don Miguel Primo de Rivera y Urquijo y don Santiago Guillén Martín, jefe local de la Falange de Jerez de la Frontera.

POR LOS CAIDOS DE AVILA

Mañana a las doce de la mañana se celebrarán sufragios en memoria de los caídos de la provincia de Avila en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

SOLIS RECIBIO A UN GRUPO DE PARTICIPANTES EN LOS I JUEGOS DEPORTIVOS LABORALES JUVENILES

Los muchachos entregaron al ministro y a Lamata medallas conmemorativas de esta competición



Un grupo de muchachos participantes en los I Juegos Deportivos Laborales Juveniles, que organizados conjuntamente por la Obra Sindical de Educación y Descanso y la Delegación Nacional de Juventudes, se celebran estos días en Madrid, con la intervención de medio millar de atletas pertenecientes a veintiséis empresas de la mayoría de las provincias españolas, ha visitado, en su despacho de la sede central de la Organización Sindical, al ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. Junto al ministro se encontraban el secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megias, y el vicesecretario nacional de Obras Sindicales, don Antonio Chozas. El delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López, hizo la presentación del grupo de jóvenes deportistas, subrayando la brillantez con que se están desarrollando estos I Juegos y cuyo montaje ha sido posible por el esfuerzo conjunto y estrecha colaboración de Educación y Descanso y Juventudes.

Habló después el jefe nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, don José María Gutiérrez del Castillo, quien resaltó asimismo lo provechoso de esta acción común de ambos organismos, animados por el propósito de formar deportivamente a la juventud trabajadora.

Luego uno de los muchachos, en nombre de sus compañeros, agradeció esta preocupación del Movimiento y de la Organización Sindical por facilitar el acceso a las masas trabajadoras a la práctica del deporte, y ofreció al ministro la medalla conmemorativa de estos I Juegos, así como otra igual al secretario general de la Organización Sindical.

Por último, el señor Solís dio la bienvenida a la Casa del Trabajo de España, que es su casa, a los jóvenes trabajadores deportistas, afirmando que en ella se les recibe con alegría. Ensalzó la gran labor que, en el terreno de la formación física y cultural del mundo español del trabajo vienen realizando la Organización Sindical, a través de su Obra de Educación y Descanso, y la Delegación de Juventudes.

«En vosotros —continuó— está la garantía de nuestra continuidad. Constituid las nuevas promociones del trabajo, y los que de vosotros sintáis la vocación política, el afán de defender los intereses justos de los demás, aquí tendréis el día de mañana un puesto de servicio y de lucha.»

Felicitó a los participantes en los Juegos, afirmando que también con el deporte se hace patria, porque sirve de magnífica escuela en la que se enseña a competir noblemente, con limpieza y juenos modales, así como a los organizadores de esta competición, con la que se abre un camino de colaboración de la que, a buen seguro, se obtendrán frutos muy provechosos.

bién fueron entregados los premios otorgados por las corporaciones provinciales.

ENTREGA DE LOS PREMIOS ESPAÑA 64-XXV AÑOS DE PAZ

Los premios de Prensa, radio y televisión España 64-XXV Años de Paz serán entregados a los periodistas y críticos literarios madrileños los 21 volúmenes publicados, con motivo de la celebración de los veinticinco años de paz, por la Editorial Nacional, Publicaciones Españolas y Servicio Informativo Español.

En dicho acto serán presentados a los periodistas y críticos literarios madrileños los 21 volúmenes publicados, con motivo de la celebración de los veinticinco años de paz, por la Editorial Nacional, Publicaciones Españolas y Servicio Informativo Español.

Han sido declaradas desiertas la medalla de honor y la medalla de oro de la Agrupación de Artistas Grabadores. También fueron entregados los premios otorgados por las corporaciones provinciales.

ANIVERSARIO DE LA GESTA DEL CUARTEL DE LA MONTAÑA

Cumplíendose el vigésimo octavo aniversario del hecho de armas del cuartel de la Montaña, en que militares y falangistas unidos lucharon contra las turbas marxistas asaltantes, la Jefatura Provincial del Movimiento, en colaboración con la Hermandad de Familiares de Caídos del Cuartel de la Montaña, ha organizado los siguientes actos:

El próximo día 20, fecha en que se cumple el vigésimo octavo aniversario de la gloriosa gesta, a las nueve y media de la mañana será oficiada una misa ante el monumento en

que reposan los restos de los héroes de aquella histórica defensa, en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. A continuación habrá un vía crucis.

El mismo día, a las once de la mañana, en la iglesia del Buen Suceso (calle de la Princesa, 41), serán oficiadas solemnes honras fúnebres.

Para el traslado al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena habrá un servicio de autobuses que saldrán a las nueve de la mañana desde la calle de García Gutiérrez, 1 (Jefatura Provincial del Movimiento).

Palma de Mallorca: Inauguración del albergue Crucero Baleares, de la Sección Femenina

PRESIDIO EL ACTO PILAR PRIMO DE RIVERA

PALMA DE MALLORCA.—La delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, ha inaugurado el albergue Crucero Baleares, de la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

Los albergues para muchachas comenzaron a funcionar al final de la guerra en Porto Pi. Después fueron trasladados al Arenal y, posteriormente, a Porto Colom, pero no contaban con edificio propio, sino que utilizaban edificios escolares durante el tiempo de vacaciones. Ahora, el albergue cuenta con edificio construido expresamente para los fines destinados. Se halla en uno de los lugares más hermosos de Mallorca, en el monte de la Victoria, pequeña península que separa las bahías de Alcudia y de Pollensa. Su capacidad es para 128 albergadas y los correspondientes mandos.

Bendijo las instalaciones el vicario general de la diócesis, y con Pilar Primo de Rivera han asistido al acto todas las autoridades provinciales y locales.

Durante este verano pasarán por el albergue tres turnos de 128 muchachas cada uno y estarán integrados por jóvenes aprendizas de la provincia y de casi todas las regiones españolas. (Cifra.)

MOTOS

TODAS MARCAS 30 MESES Regalamos equipo MOTOS BECERRA GOMEZ ULLA, 2. I. 256 22 67 (semiesquina Manuel Becerra)

ALHAJAS

ALEGRE compra de alhajas papeletas del monte ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO

DESDE 295 PTS. AL MES * LE OFRECE SU * SAHESA KELVINATOR EN 24 MENSUALIDADES

... SU SEGURO SERVIDOR

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Sanecamiento y Ferramientas S.A.

CONDE DE PESALVER, 47 - MADRID-6

TELEFONOS 225-45-32 y 226-38-41

**LA ESPOSA DEL
GAUDILLO
VISITÓ EL CLUB
TORRELODONES**

Doña Carmen Polo de Franco visitó a última hora de la tarde de ayer el Club Torrelo-dones, en la población veraniega serrana. Llegó acompañada por las señoras de Nieto Antúnez, Alonso Vega, Vigón y Mortes Alfonso. A la entrada del Club, la ilustre dama fué cumplimentada por el presidente de la entidad social, don Francisco Bergaz; por el vicepresidente, don Carlos López Quesada; consejeros doctores don Carlos Albert y Calderín y otros. La señora de Bergaz hizo entrega a doña Carmen Polo de Franco de un ramo de flores.

La esposa del Jefe del Estado y señoras que la acompañaban recorrieron detenidamente toda la sede social del Club: salas, terrazas, campos de deportes, piscina y otras instalaciones, de las que hicieron grandes elogios. En una de las terrazas fueron obsequiadas con una merienda. La visita se prolongó más de tres horas y, antes de despedirse, doña Carmen Polo de Franco felicitó efusivamente a la Junta rectora del Club.

**PLAYAS, PLAYAS
PLAYAS...
LO QUE SE DICE
PLAYAS,
MAZARRÓN**

Taquimecanógrafa

con experiencia, bachiller o cultura similar. Sueldo a convenir. Presentarse:

Doctor Esquerdo, 218
(8.725.)

Clausura de los I Coloquios sobre temas sociales y sindicales para sacerdotes y religiosos

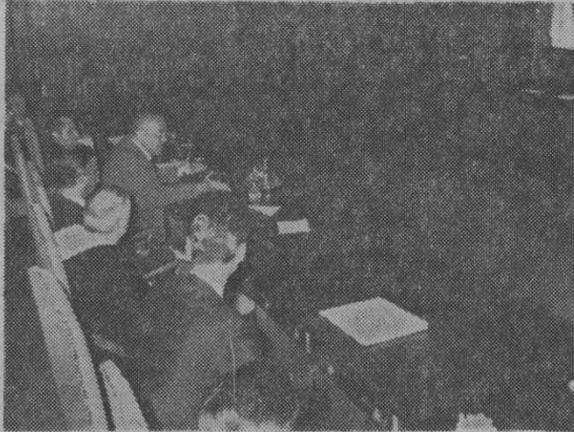
«Nuestro sindicalismo -dijo Lamata- va mucho más allá de la pura demanda salarial»

El secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megías, en nombre y representación del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos ha clausurado en el aula magna del Centro de Estudios Sociales de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, los I Coloquios sobre temas sociales y sindicales de nuestro tiempo para sacerdotes doctorados y estudiosos de dichas materias pertenecientes a diversas órdenes y congregaciones, cuyas tareas han estado desarrollándose en dicho centro organizadas por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social, en colaboración con la Confederación Nacional de Religiosos.

Acompañaban al señor Lamata el padre Segismundo Gascón, presidente de dicha Confederación; el vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Francisco Lapidra de Federico; el jefe de los Servicios Jurídicos Sindicales, señor López Medel, y otros dirigentes.

El señor Lapidra hizo la presentación del secretario general de la Organización Sindical, explicando a éste pormenores de dichos coloquios.

El señor Lamata manifestó su complacencia por encontrarse ante tan caracterizados estudiosos de la Iglesia en cuestiones sociales y resaltó el interés con que la Organización Sindical ha promovido estos coloquios, convencida de que el conocimiento de los problemas sociales y de las estructuras del sindicalismo español han de encontrar un campo de cultivo singular entre quienes tienen misión de apostolado en la Iglesia. El sindicalismo español repudia el sistema clasista, pues lo considera caduco y superado dentro de una sociedad donde la lucha de clases ya no es conquistista frente al capitalismo. «Nosotros -dijo- defendemos con la unidad sindical el nuevo



concepto del sindicalismo, que va mucho más allá de la pura demanda salarial, porque queremos la entera y total justicia social que al hombre trabajador se le debe.»

«No pueden desconocer -terminó el señor Lamata-, quienes tienen la misión de adentrar, las líneas maestras del

sindicalismo nacional, y de ahí que ofrezcamos de corazón nuestra colaboración sincera a los mismos, para que, sucesivamente, nos conozcan y hasta nos critiquen noblemente, pues de ello puede beneficiarse el sistema, corrigiendo las imperfecciones que como toda obra humana pueda tener.»

VACACIONES en CANARIAS



**POR FIN,
LO QUE USTED
ESPERABA Y...**

...A UN PRECIO SENSACIONAL

7.880 pts. ó 550 pts. mes

VIAJE EN AVION **IBERIA** - ALOJAMIENTO EN HOTELES DE 2ª - PENSION COMPLETA 7 DIAS - SALIDAS DIARIAS

14 DIAS, 9.570 ptas., ó 650 ptas. mes

21 DIAS, 11.860 ptas., ó 800 ptas. mes

VIAJES CONDE
JOSE ANTONIO, 60
TELEFONO 247 18 04

VIAJE AHORA... PAGUE DESPUES G. A. T. 15
AGENCIA **INTERCONTINENTAL DE CREDITO**
SAN BERNARDO, 81 - Telef. 223 04 99

PARQUET

GARANTIZADO POR CINCO AÑOS PLAZOS

Ahora puede pagar su instalación, sin obras, en cómodos

259
PESETAS
m² colocado

También pisos en Linoleum, Goma, Plástico

Precios y condiciones especiales a constructores



DISTRIBUIDOR COLOCADOR - SAN BERNARDO, 81 - T. 2230499

**busqué
comparé y...**



**...ya
está**

MI PRECIO Y MI FRIGORIFICO

12640
11700
11280
9980
10945
12300
13900

**1600
pts.**



MADRID, CIUDAD



Llegan los camiones de Formación Profesional

A las nueve de la noche de ayer hubo de detenerse el tránsito en la Gran Vía al paso de una gran caravana de camiones pertenecientes a una flota de vehículos destinados a la promoción de la Formación Profesional Acelerada, que viene extendiendo por toda España el Ministerio de Trabajo.

Dichos transportes, en número de doce, salieron el lunes de Tarragona. Llevan seis remolques escuela y taller y forman parte del programa de formación profesional obrera.

NIÑOS

● **Aumentan** —y sería oportuno investigar las causas— los sucesos y accidentes cuya resultante trágica es la muerte de un niño. Hay muchos niños en la capital, quizá demasiados, que permanecen solos en sus casas la mayor parte del día. ¿Por qué? Sencillamente, porque la madre trabaja en un taller, en una oficina o en un comercio. Y los pequeños quedan confiados a la relativa vigilancia de una vecina o una familia amiga. Estas situaciones familiares no se producen, por supuesto, en el barrio de Salamanca, sino en el extenso mundo de barriadas que circundan la capital. Hacen falta guarderías infantiles, muchas guarderías infantiles. Montones de rascacielos dedicados —es un decir— a guarderías infantiles...

● **Gutiérrez del Castillo**, a la chita callando, procura incluir en cada reunión de la Comisión Municipal de Gobierno algunas partidas presupuestarias, modestas, claro, que vayan a beneficiar a los grupos escolares de Madrid, tan necesitados de muchas cosas. Chemari es un hombre que posee algo importante: sentido de la eficacia, amor por los niños y vocación por la enseñanza.

● **En las conversaciones de televisión infantil** celebradas en Gijón, varias ilustres personalidades coincidieron en proponer que las escuelas rurales dispongan de un aparato de televisión para disfrute, recreo y formación de los escolares. En nuestra provincia hay todavía bastantes pueblos que no han coronado sus tejados con las varillas mágicas de las antenas. La Dipu-

tación Provincial madrileña tiene una espléndida oportunidad para iniciar una «operación televisores». ¿Querrá aprovecharla?

● **Y siguiendo con el tema «niños»** —por el que sentimos especial y justificada debilidad— los más perjudicados, hasta ahora, con esas restricciones que ha ordenado el Canal de Isabel II, son los tiernos infantes que concurren a los parques y jardines públicos de nuestra ciudad. En cuanto una niña inicia con la comba lo del «cocherito, lerés», o los niños corretean a base de «policías y ladrones», la polvareda que se organiza es tal, que las madres no pueden localizar a sus vástagos hasta que el ambiente se aclara y el aire abanica el paisaje. Un poquitín de agua sobre esas parcelas —que algunos humoristas llaman zonas verdes—, ciertamente que lo agradecerían las vías respiratorias de los niños madrileños.

● **Pese a que existen** varios organismos dedicados a la protección y tutela de la infancia, ninguno, al parecer, se preocupa de esa explotación a que son sometidos algunos chavales cuyos baratísimos servicios emplean ciertas empresas para vender barquillos, palomitas o patatas fritas. Es muy triste la figura de un niño ofreciendo tal mercancía en venta ambulante por las calles de Madrid. En nuestro país, el trabajo de los menores debe someterse a mayor vigilancia. Con sólo observar la legislación vigente sobre el particular, basta.

Juan Francisco PUCH



SIN FAROLILLO ROJO Y como éste hay muchos. No siempre tienen la culpa los automovilistas, no siempre la tienen los peatones, de los accidentes de tráfico. A veces también los responsables de la urbanización de Madrid. ¿Ustedes ven, señores? Un socavonete mal señalado y en plena calle. Nos preguntamos qué ocurrirá cuando la noche caiga. Sin un farolillo rojo y sin vallar el peligro. (Foto Boutellier.)

Homenaje a Antonio Zaragoza

Se ha rendido un homenaje al procurador en Cortes por el Tercio Sindical, presidente del Centro Social Manuel Mateo y de la Junta de Vecinos del distrito de Vallecas, don Antonio Zaragoza Rodríguez, que ha consistido en una cena de hermandad celebrada en un popular restaurante.

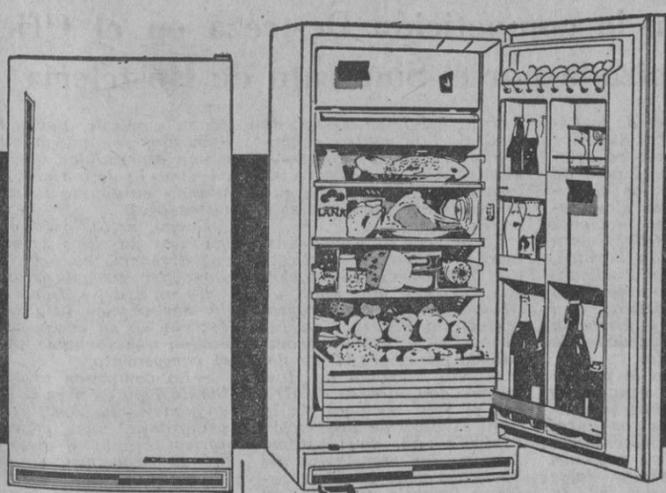
El acto resultó muy brillante, con elevada concurrencia, y sirvió para expresar la adhesión de todos los asistentes al señor Zaragoza por la labor que está realizando en favor de los trabajadores y vecinos de la populosa barriada. También un numeroso grupo de trabajadores municipales expresaron su agradecimiento al señor Zaragoza.

SE REUNE LA COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO

Hoy se ha reunido, bajo la presidencia del alcalde, la Comisión Municipal de Gobierno. En el orden del día había 111 asuntos. Entre éstos figuraban propuestas para la aprobación de diversos gastos, por un importe de 601.500 pesetas, originados por recepciones y vinos de honor celebrados en la Casa de la Villa durante los meses de febrero, marzo, abril y mayo del corriente año. Se aprobaron también gastos por una cantidad aproximada a las 600.000 pesetas para obras, pequeñas retribuciones, limpieza, comedores, menaje, mobiliario, etc., en diversos grupos escolares de la capital.

Entre los asuntos referentes a urbanismo, destaca la aprobación de un proyecto de cerca de seis millones y medio para urbanizar la ampliación de la Almudena; cerca de medio millón para urbanizar varias calles del barrio de El Pardo, y más de millón y medio de pesetas para pavimentación e instalación de servicios complementarios en el paseo de la Infanta Isabel y avenida Ciudad de Barcelona.

FAGOR CON SUS PRECIOS SIN COMPETENCIA Y CALIDAD RECONOCIDA Y NUNCA DISCUTIDA LLEGA A TODOS LOS HOGARES



160 L.
9980 PESETAS

190 L.
GRAN LUJO
13200 PESETAS

- PRESENTACION DE GRAN LUJO
- GRUPO COMPRESOR DE IMPORTACION, SILENCIOSO E IMPERCEPTIBLE, DE LA FIRMA NECCHI DE MILAN (ITALIA)
- DESCONGELADOR AUTOMATICO A ENTERA COMODIDAD DEL USUARIO
- BALCONCILLOS DESMONTABLES Y GRADUABLES
- TERMOSTATO DE LA TEMPERATURA DESEADA, CON MANOPLA INDICADORA
- CIERRE MAGNETICO EN TODA LA EXTENSION DE LA PUERTA.

FRIO... MAS FRIO,
MUCHO FRIO
FRIGORIFICOS



EL FRIGORIFICO PARA
8 millones de hogares

Licencias SAER - MILAN (Italia)

Madrid Actualidad

AGUSTIN LARA bailó el chotis «Madrid» en la quermés de Chamberí

SU ESPOSA FUE LA UNICA CHULAPA EN LA VERBENA

Sexto aniversario de la fundación de la República

LOS EMBAJADORES DEL IRAK OFRECIERON UNA RECEPCION



Asistieron los ministros de Asuntos Exteriores e Información y Turismo

Con motivo del VI aniversario de la fundación de la República del país, los embajadores del Irak ofrecieron anoche una recepción en los salones del hotel Ritz. Se sirvió un cóctel, y entre los asistentes figuraron don Manuel Fraga Iribarne, ministro de Información y Turismo; don Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores; casi todos los embajadores acreditados en Madrid, y otras personalidades.

En la fotografía, el ministro de Información conversa con los embajadores. (Foto Juana Biarnés.)

«Para que luego digan que no me siento madrileño», dijo el compositor

Una vez más, Agustín Lara ha demostrado ser un castizo de los pies a la cabeza. Anoche, en la elección de Carmen de Chamberí, se plantó el músico mejicano acompañado de algunos amigos, y de su brazo, su esposa, Rocio Durán, vistiendo el típico mantoncillo de Manila y el pañuelo, con un clavel reventón en la cabeza.

—¡Esto para que no digan que no me siento madrileño! —dijo Lara.

Su esposa estaba encantada. Era la primera vez que se vestía así, y no negaba su contento. Pero se llevó la gran sorpresa al ver que ella era la única con indumentaria de chulapa.

—¡Qué desilusión! Yo, que quería presumir en Méjico de haberme confundido con las muchachas madrileñas que vienen a las quermeses. Y resulta que me encuentro sola.

Al llegar Agustín, la orquesta comenzó a tocar el chotis «Madrid». Todo el público, puesto en pie, aplaudió a la pareja, y al final, cuando ya se retiraban, después de haber permanecido en el recinto más de media hora, Lara y su esposa se marcaron unos castizos, verbe-



neros y jacarandosos pasos de chotis. Los compases de «Madrid» marcaron el ritmo a los pies de Agustín y su mujer.

En la quermés se verificó la presentación de las cinco chicas que este año concurren a Carmen de Chamberí. Son María Pilar Rodríguez Rodríguez, de diecisiete años; Julia Mateos

Almarcha, de diecisiete años; Pilar Arranz, de veintitrés años; Ana Díaz, de veintinueve años; y Soledad Martínez Sanjurjo, de diecinueve años. Las cinco subieron al estrado colocado al efecto, y desde allí se les pudo contemplar, para después depositar el voto de los

caballeros en una urna. Esta mañana, en la Junta Municipal del distrito de Chamberí, se procedió al escrutinio, y esta noche, en Raimundo Fernández Villaverde, 77, donde está instalada la quermés, se proclamará solemnemente a Carmen de Chamberí 1964 y a sus damas de honor. (Foto J. Biarnés.)

mañana, en la Junta Municipal del distrito de Chamberí, se procedió al escrutinio, y esta noche, en Raimundo Fernández Villaverde, 77, donde está instalada la quermés, se proclamará solemnemente a Carmen de Chamberí 1964 y a sus damas de honor. (Foto J. Biarnés.)



EL MINISTRO DE LA GOBERNACION ENTREGA LAS BECAS DE «EL CONSEJO DEL DOCTOR»

ANOCHÉ, en los estudios de Radio Madrid, tuvo lugar la entrega —por tercera vez— del premio «El consejo del doctor», programa de divulgación y prevención médica que dirige el doctor Martínez-Bordiú y del que es guionista nuestro compañero Antonio D. Olano. En esta ocasión hizo entrega del premio el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, quien pronunció unas palabras de exaltación de este programa, que no tiene solamente un valor radiofónico, sino que es una de las mejores aportaciones que pueden hacerse por la mejora de la sanidad nacional.

Los premiados fueron dos. El doctor Martínez-Bordiú explicó: «Hasta la nueva etapa, nuestros premios eran mensuales y dotados con veinte mil pesetas cada uno. Podían participar todos los médicos españoles. En esta temporada los hicimos trimestrales, los dotamos con sesenta mil pesetas cada uno y la participación quedó limitada a profesionales jóvenes que hubiesen terminado sus estudios de medicina en los últimos cinco años. Así nos uniamos a las actuales directrices de nuestro país, que apoyan a la gente joven con auténtico valor para seguir adelante en su carrera.»

Los dos médicos son muy jóvenes. Ambos casados, y sus esposas, a las que brindaron el triunfo, estaban presentes en el brillante acto. El doctor José Mallent Castelló terminó la carrera en el año 63. Es valenciano. El doctor Pedro Pérez Escariz terminó en 1960. Nació en La Coruña, pero reside en Madrid y aquí trabaja.

El tema elegido para el concurso era el de «Estado actual de la cirugía plástica». El doctor Martínez-Bordiú nos dió también una

explicación al hecho de que el premio fuese repartido.

—Es la primera vez que ocurre. Otras veces lo ganaron dos doctores, pero colaborando en el mismo trabajo. En este caso hicimos excepción y dividimos la beca en dos, de treinta mil pesetas cada una, dados los méritos análogos de los dos concursantes que llegaron a la final.

Después, el doctor Martínez-Bordiú —que es el creador y patrocinador de esta beca— hizo de periodista. Su interrogatorio a los dos ganadores estuvo lleno de agilidad e ingenio. Nos pudimos informar de que la cirugía plástica, en España, ha avanzado muchos puntos. La gente, que antes recelaba someterse a operaciones de este tipo, acude mucho más a las clínicas.

—Muchos problemas no sólo estéticos —que son muy importantes para desterrar complejos en mujeres y en hombres—, sino sociales, de rehabilitación del individuo, son resueltos en las clínicas de cirugía estética con asombrosa facilidad...

—Lo que deseamos —coinciden ambos— es que la gente pierda el miedo a este tipo de intervenciones, que no son «invención» actual, como muchos piensan, sino que se encuentran ya en los anales de la historia de diversas civilizaciones. Se hacía cirugía estética de una forma más rudimentaria, claro está... Hoy todo permite garantizar excelentes resultados. Al final del acto se sirvió una copa de vino español. Entre otras personalidades figuraban don Alfonso de Borbón, el doctor Crespo Alvarez, don Eugenio Fontán, don Ramón Varela, representantes de la Prensa, radio y televisión. (Foto Juana Biarnés.)

MIGUEL BOLDU (de Madrid), campeón nacional de barmen

Venció en la competición Destreza en el Oficio organizada por el Sindicato de Hostelería

EN los jardines de la Escuela Sindical Superior de Hostelería se celebró anoche el acto de entrega de premios al ganador y restantes clasificados del concurso nacional Destreza en el Oficio, para la especialidad de barmen, organizado por el Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, con la colaboración y dirección técnica de la Agrupación de Barmen Españoles.

Competieron en la prueba final los catorce vencedores de las eliminatorias provinciales, celebradas con anterioridad, que representaban a las principales regiones turísticas españolas, tales como la Costa del Sol, la Costa Brava, Mallorca, Madrid, la Costa del Azahar, Sevilla y Valencia.

El jurado calificador de esta competición, primera en su género que se celebra en España, estaba integrado por destacados personalidades de la industria hostelera y expertos en la difícil asignatura de mezclar bebidas.

Resultó proclamado campeón nacional Miguel Boldu Garreta, barman del hotel Castellana Hilton, de Madrid. En segundo lugar se clasificó Alfonso Gayo Velit, del bar Chicote. El tercer puesto fue para Pedro Carbonell, del hotel Manila, de Barcelona, y el cuarto, para Dionisio Salamanca

García, del hotel Fénix, de Madrid. Los cuatro concurrirán, representando a nuestro país, al concurso internacional de barmen que se celebrará próximamente en Edimburgo.

La entrega de premios estuvo presidida por el director general de Promoción del Turismo, don Juan de Arespacochaga, que representaba al ministro de Información y Turismo, acompañado por el presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, don Alberto de Uribe; el jefe nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, don Antonio Aparisi; los secretarios del Sindicato y de la Obra, señores Trujillo y Vera; el presidente de la Asociación de Barmen Españoles, don Pedro Chicote; el director de la Escuela, don Eduardo Serrano, y otras personalidades.

El señor Arespacochaga pronunció unas palabras destacando la eficacia de estas competiciones de oficio y elogió la labor formativa que lleva a cabo la Escuela Sindical Superior de Hostelería, anunciando que el Ministerio, preocupado también por esta tarea, va a crear ocho nuevos centros dedicados a esta especialización.

Por su parte, el señor Uribe explicó la significación de estos concursos de des-

treza, que este año se han dedicado, por vez primera, a una especialidad tan difícil como la de barmen, felicitando cordialmente a los vencedores.

Luego, éstos, entre los aplausos de simpatía de la concurrencia, se acercaron a recoger sus galardones.

En un aparte, Miguel Boldu nos explicó la fórmula secreta de su cóctel «Tony Sling», que le había valido el campeonato.

—Lo componen unas gotas de jugo de mango, otras de jugo de piña, dos partes de «sangran», unas gotas de apricot brandy y otras gotas de angostura. Se mezcla todo en una coctelera con hielo picado y se sirve en un vaso adornado.

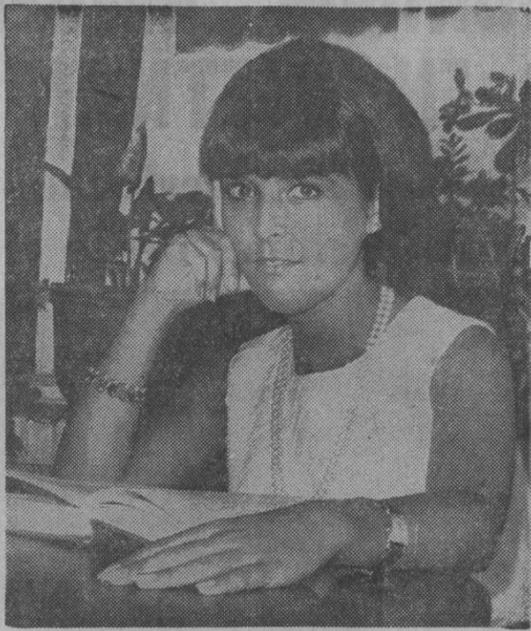
Terminada la entrega de trofeos a los concursantes, se otorgó otro creado con carácter especial para «cuarto frío», que fue ganado por la casa Riesgo, que presentó un magnífico plato de ternera «a la broche».

Luego, los asistentes fueron espléndidamente obsequiados con un cóctel, seguido de cena fría, servida por un ejército de eficientes camareros. La dirección del «buffet» corrió a cargo de dos calificados expertos en estos menesteres: Federico Witvert, del Palace y Ritz, y Luis Capalleja, de Riesgo. Nos parece ocioso decir que, bajo su batuta, todo salió a «pedir de boca».

ANA SOLIS, MADRINA DE LOS TAXISTAS

Ana Solís, una de las hijas del ministro secretario general del Movimiento, ha sido nombrada madrina por los taxistas de Madrid en el transcurso de una fiesta celebrada la noche de San Cristóbal. La hija del ministro trabaja en el Banco Exterior de España y no puede asistir a muchas fiestas como la celebrada en el Parque Sindical de Madrid. Ana, como es lógico, ha agradecido calurosamente la deferencia de los taxistas y recibió muchas felicitaciones.

(Foto Hispania Press.)



María y Dominique, bellezas en moto



Son dos jóvenes norteamericanas que estudian en Madrid

UN atardecer caluroso de julio. Ayer mismo. A las siete de la tarde y por la mismita puerta de Alcalá... Dos chicas en moto. En velomotor, para ser más exactos. Dos caras bonitas y dos sonrisas fenomenales, tras las anchas gafas de sol. Pantalón corto y blusa de flores. Y lo mejor que uno puede hallar sobre la piel de la tierra: entusiasmo y juventud.

Luego las hemos conocido. Son dos chicas americanas: María y Dominique. Entre las dos no llegan, ni con mucho, al medio siglo. Siguen en la Facultad de Filosofía un curso para extranjeros. Ni siquiera llevan aún cinco meses aquí. Pero su español es casi perfecto. Se compraron el velomotor, se pusieron sus graciosos pantalones cortos y se lanzaron a la conquista de la capital de España. A ellas les extraña la curiosidad que despiertan a su paso. A nosotros, no. Las miran por bonitas y por eso... por ser dos chicas decididas y con salero. (Fotografías de César Lucas.)



PUEBLO

Gran

VENTA de JULIO

Las mayores rebajas

QUE USTED PUEDE IMAGINAR

Algunos ejemplos:

Para señoras

- Elegante vestido en tejido rústico, colores lisos azul y beige, forrado **199**
- Pantalón de algodón, diversos modelos, gran surtido de colores **129**
- Vestido en tejido rústico, diversos estampados ... **299**
- Blusa camisera, manga larga, colores pálidos **225**
- Falda Tergal, recta y tableada, variedad de colores lisos y escoceses ... **250**

Tejidos

- Sedas naturales estampadas y lisas, en 90 centímetros de ancho **95**
- Esterillas tipo rústico, en el colorido de moda, 80 centímetros **35**
- Popelines, gabardinas, otomanes, en tonos vivos y pastel, 80 centímetros... **35**
- Surach estampado, en varios diseños y lunares, 80 centímetros **29**
- Raso de algodón, gran calidad, en preciosos estampados **39**

Le sugerimos que venga temprano

Galerías Preciados

El Anexo

Galerías Lista 56

Galerías de Arapiles

Sederías Carretas

pryca

EL MAYOR SUPERMERCADO DE EUROPA



¡OFERTA SEMANAL!

de jueves a miércoles

DEGUSTACIONES GRATUITAS VENTA ESPECIAL DE VERANO

- VENTA VISION - Radio. Electrodomésticos. Televisión.
- HICE, S. A. - Sábanas El Fantasma
- Juegos sábanas matrimonio, algodón cien por cien. 161,50 ptas.
- NIKY CABALLERO, manga corta, todas las tallas ... 65,- »
- JUEGO DESAYUNO, antitérmico, irrompible (dos piezas, con regalo de una cucharilla) 20,- »
- BONITO FRESCO de Bermeo 48,- »
- T. BONE, CEBON Sello Azul 98,- »
- GUISANTES MASBEL, medianos, lata 1 kg. 20,- »
- GUISANTES MASBEL, muy finos, lata 1 kg. 25,- »
- SALCHICHAS PUSKAS - SALAMI HUNGARO
- PIÑA S. & W. Primera marca mundial de Hawai. (cuatro tamaños)
- JUGO DE PIÑA S. & W., la bebida más refrescante (cuatro tamaños)
- LIMONES TANA, bolsa 1 kg., aproximadamente ... 4,40 »
- WHISKY ESCOCES 139,- »

DEPARTAMENTO DE ESPECIALIDADES

Gran variedad de productos de importación. Quesos y fiambres empaquetados al vacío con la máxima higiene.

- QUESO NATA HOLANDES, un cuarto de kg. 19,50 ptas.
- FIAMBRE HOLANDES, paquete 100 gramos 4,50 »
- POLLO TRUFADO, paquete 100 gramos..... 5,90 »

Los festivos, por la mañana, permanece abierto el departamento de pastelería, servido por DELICATESSEN.

REFRIGERACION POR SISTEMA CARRIER

pryca

VELAZQUEZ (esquina a López de Hoyos)

ESTADOS UNIDOS REFUERZAN SUS EFECTIVOS EN VIETNAM DEL SUR

★ El cuartel general americano en Saigón da cuenta de infiltraciones desde el Norte

WASHINGTON, 15.—Norteamérica ha iniciado ya el envío de otros 600 soldados más, entre ellos algunos expertos en la guerra de guerrillas, a Vietnam del Sur, al objeto de ayudar a contrarrestar la infiltración comunista e instruir, al propio tiempo, al Ejército vietnamita.

Tal decisión se ha sabido cuando el Departamento de Estado norteamericano ha reconocido oficialmente que Vietnam del Norte sigue enviando personal militar al Vietnam del Sur, «bien de manera individual o incluso en pequeños grupos».

Se ha informado, igualmente, que en Vietnam del Sur han sido capturados, en fecha reciente, dos soldados pertenecientes a las fuerzas regulares norvietnamitas. Sin embargo, el servicio de inteligencia norteamericano no ha determinado, por el momento, hasta qué punto, si ello es cierto, los grupos organizados procedentes de la zona Norte han cruzado el paralelo 17, uniéndose a los guerrilleros del Vietcong, que lucha en la zona Sur del dividido país. (Efe.)

● PELIGRO DEL NORTE

SAIGON, 15.—El cuartel general norteamericano anuncia que los comunistas del Vietnam del Norte han incrementado sus infiltraciones en Vietnam del Sur.

La creciente actividad comunista, prosigue el cuartel general, ha llevado cierto peligro a cuatro provincias próximas a Vietnam del Norte.



PRESENTACION DE CREDENCIALES El nuevo embajador de los Estados Unidos en Vietnam del Sur, Maxwell D. Taylor, ha presentado sus cartas credenciales el martes por la tarde al jefe del Estado, general Duong Van Minh, en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, Phan Huy Quat. Taylor presentó seguidamente al jefe del Estado vietnamita sus más próximos colaboradores, entre ellos su ayudante, Alexis Johnson; el general William C. Westmoreland, jefe del Mando de Asistencia Militar, y William Sullivan, secretario general ejecutivo de la misión norteamericana. Taylor entregó, durante la ceremonia, a Minh un retrato de Eisenhower, admirado en grado sumo por el estadista vietnamita. (Fotofax PUEBLO)

Hijos de trabajadores emigrados veranearán este año en España

DUSSELDORF (Alemania occidental), 15.—Quince niños españoles, de once a diecisiete años, salieron en autocar para Francfort, desde donde se trasladarán a Madrid. Todos son beneficiarios de becas otorgadas por el Instituto Español de Emigración. Pasarán sus vacaciones en los campamentos de mar y montaña que ha organizado la delegación de juventudes en colaboración con el Instituto de Emigración.

Las becas otorgadas por el Instituto Español de Emigración han tenido aquí una acogida favorable en el seno de las familias españolas, debido a que permiten a los pequeños disfrutar de un descanso en España en zonas saludables y especialmente acondicionadas para este tipo de vacaciones veraniegas.

Los niños españoles fueron despedidos, por sus familiares, por el cónsul general de España, en Dusseldorf, señor Egeña, el personal del consulado y gran número de amigos españoles. (Efe.)

● MARRUECOS

RABAT, 15. — Un grupo de quince niños, hijos de obreros y empleados modestos españoles que trabajan en Marruecos, ha salido hoy en avión con dirección a Madrid, como becarios del Instituto Español de Emigración. Los jóvenes, de catorce a dieciocho años, procedentes del norte de Marruecos, pasarán veinte días en campamentos del Frente de Juventudes, y diez días visitando diversas ciudades españolas.

De Rabat debe salir otro importante grupo de jóvenes, hijos de españoles que trabajan en el Sur del país. Los desplazamientos los hacen por vía aérea, siendo totalmente pagadas su estancia en España y viajes de ida y vuelta, así como en el interior del país.

Muchos de estos jóvenes van a España por primera vez en su vida, y todos ellos están muy ilusionados por este viaje, que les permitirá no sólo conocer la Patria, sino establecer relaciones con otros chicos de su edad en las colonias veraniegas, donde pasarán estas deliciosas vacaciones, subvencionadas por el Instituto Español de Emigración.

En el aeropuerto de Tánger los viajeros fueron despedidos por funcionarios de los consulados de España en esta ciudad y de Tetuán. (Efe.)

El antiguo Gobierno no le había concedido visado

El encargado de Negocios de España en el Congo, invitado a entrar en el país

LEOPOLDVILLE, 15. (Especial para PUEBLO).—A finales de enero de este año, después de la visita del ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, a Leopoldville, se había decidido intercambiar representaciones diplomáticas entre España y el Congo.

Desde principios de febrero el ministro de Asuntos Exteriores de España había nombrado encargado de Negocios al señor Varela, que luego, bajo el Gobierno de Cirilo Adula, no pudo obtener el visado de entrada en el país.

El motivo de esta oposición que el antiguo Gobierno congoleño demostraba hacia España, residía en la generosidad con que ésta había acogido a un refugiado como Tshombe, considerado por el antiguo Gobierno enemigo encarnizado.

Uno de los primeros actos políticos de Tshombe pocos días después de haber accedido al cargo de primer ministro fue convocar al corresponsal de PUEBLO en Leopoldville y autorizarle a cablegrafiar al señor Varela, que se encuentra actualmente en Yaundé (Camerún), comunicándole que sería bien recibido en el Congo cuando decidiera trasladarse a Leopoldville. El señor Varela anuncia su llegada a la capital congoleña para mañana. Será recibido inmediatamente por el primer ministro, quien está deseoso de demostrar que no olvidará jamás el gesto de España ni a los numerosos amigos que hizo durante su exilio de más de un año en territorio español.

Los festivales de España 1964 en Alemania han sido organizados con motivo de los veinte cinco años de paz por el Ministerio de Información y Turismo y el Instituto Español de Emigración, bajo el patrocinio de la Embajada de España en la República Federal. Se repetirán en Dortmund y Mannheim.

OFICINAS

alquilamos 500 - 1.000 - 1.500 y 2.000 metros cuadrados. En su totalidad o dividido.
Av. Generalísimo, 76.
Tel. 2 59 44 07

¡¡BARES!!

Entradores de botellas de gran capacidad y potencia.
700 PESETAS MENSUALES
Pedidos:
GEMA, Mesón de Paredes, número 22. Tel. 230 20 82.

Por primera vez

Festivales de España sale al extranjero

En Alemania servirá de "recuerdo vivo de la Patria" a los españoles residentes

DUSSELDORF (Alemania occidental), 15.—Por vez primera los Festivales de España van a celebrarse en el extranjero. Ya han sido inaugurados con la presentación de la película «Sinfonía española», de Samuel Bronston, en el teatro Capitol de esta capital del «Land» —Estado— Rumania Septentrional-Westfalia.

El jueves actuará Mariemma en el mismo teatro con su famoso «Ballet de España», ganador del primer premio en el festival de Sevilla. Será también la primera vez que el ballet de Mariemma actúe completo en el extranjero.

Los Festivales de España 1964 en Alemania han sido organizados con motivo de los veinte cinco años de paz por el Ministerio de Información y Turismo y el Instituto Español de Emigración, bajo el patrocinio de la Embajada de España en la República Federal. Se repetirán en Dortmund y Mannheim.

Esta edición especial de los festivales está dedicada «como recuerdo vivo de la Patria» a todos los españoles residentes en la República Federal alemana. Al mismo tiempo, con la película «Sinfonía española» y los bailes de Mariemma y su ballet, darán a conocer a los alemanes las bellezas naturales y el alma popular de las diferentes regiones españolas. Será, por lo tanto, una excelente contribución al desarrollo de la corriente turística hacia España, país que hoy ejerce una gran atracción. (Efe.)

Cartelera de espectáculos

Principales programas de TV. E.

- PARA HOY, MIERCOLES, NOCHE.—7,30: «El Buen Pastor».—8: Barco a la vista.—8,30: Dibujos animados.—8,40: Fiesta brava.—8,55: Mundo ligero.—9: Historias de mi barrio.—9,30: Telediario.—9,50: El tiempo.—9,55: Marcando el compás.—10: «Rompeolas».—11: Primera fila: «Eden Termino», de Priesley.—12: Telediario.
- PARA MAÑANA, JUEVES, SOBREMESA.—2,16: Primera página.—2,30: Dick van Duke.—3: Telediario.—3,20: Telecrónica nacional.—3,30: Para vosotras.—3,40: «La mentra es peligrosas».
- TARDE.—4,01: Dibujos animados.—4,10: «Caravanas».
- INFANTIL.—5,10: Recreo.—6: A media voz.
- NOCHE.—7,30: «Don Gato».—8: Barco a la vista.—8,30: Dibujos animados.—8,40: La familia por dentro.—8,55: Mundo ligero.—9: «El Seneca y el verano».—9,30: Telediario.—9,50: El tiempo.—9,55: Marcando el compás.—10: En directo, retransmisión de la Piscina Municipal del encuentro internacional de waterpolo y competición de saltos.—11: Los intocables.—12: Telediario.

GACETILLAS

CARNAVAL EN VENECIA
Festivales de España. Estanque del Retiro: tres últimos días.
1.000 personas por noche han aplaudido este deslumbrador espectáculo.

TEATRO CLUB

LAS MUJERES NOS ASUSTAN
IRENE DAINA
PASTOR SERRADOR
El vodevil más «fresco» en el teatro más refrigerado.

vino COES

Se hallaba entre dos fuegos, ninguno de los cuales afectaba a su vida, pero sí a su conciencia.

(8-7-64. C. P. C. 1861.)

ROBERT MITCHUM
FRANCE NUYEN
BARRY SULLIVAN
TREVOR HOWARD

entre dos fuegos

Un hombre íntegro dispuesto a todo para salvar a otro hombre.

(8-7-64. C. P. C. 1861.)

PUEBLO

RETIRO. FESTIVALES DE ESPAÑA. Grandes representaciones sobre el agua. Todos los días, 10,45 noche, la famosa opereta de Strauss «Carnaval en Venecia». Compañía Lírica Amadeo Vives. Gran ballet. Orquesta sinfónica del Liceo de Barcelona. Dirección musical: Peter Lacoovich. Director: José Tamayo. Localidades de 25 a 200 pesetas. Taquilla: Teatros Español y Bellas Artes, plaza de Cibeles (teléfono 2250310) y Retiro.

ZARZUELA (221-43-41). Primera temporada género chico.—7 y 10,45: El dúo de la Africana y El barquillero. (Último día.) Viernes, tarde y noche, reposición de La marcha de Cádiz y La Alsaciana. (Venta anticipada.) Localidades, de 50 a 15 pesetas. Local refrigerado.

CIRCO

CIRCO PRICE (Tel. 231-46-07).—7 tarde y 10,45: Alarde flamenco 1964, con Pepe Marchena, Gracia de Triana, Porrinas de Badajoz, Fernando Romero, Antonio El Sevillano, Los Gaditanos, Rafaela de Córdoba, Sultana de Jerez, Enrique Orozco, Pedro Montoya, Luis Rueda, Pepita Cachero, Krik y Krak, ballet Sacromontinas, grupo La Giralda, Soledad Caro, Astigl. (Apto.) Localidades a la venta con cinco días.

CINES

SESION NUMERADA
ALBENZ (Refrigerado).—6,15 y 9,45: La conquista del Oeste. (Tecnicolor. Cinemas. Apto. todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)
AVENIDA (221-75-71).—7 y 10,30: Fuera de la ley (George Martin, Jack Taylor, Juny Brunell). (Eastmancolor.)

BARCELO.—7, 10,30: Chicas, chicas, chicas (Elvis Presley).
BENILLURE.—7 y 10,30: Rómulo y Remo (Steve Reeves). (14 años. Color. Cinemascope.)
GALLAO (Refrigerado).—7, 10,30: Siete novias para siete hermanos (Jane Powell, Howard Keel). (Color. Mayores 14 años, 4.ª semana.)
CAPITOL (Refrigerado).—7 y 10,15: Hombres que dejan huella. (Once estrellas de la nueva generación americana en uno de los mayores éxitos mundiales.)

COLISEUM (Refrigerado).—7, 10,30: Enfermero a la fuerza (Norman Wisdom). ¡El mayor suceso cómico! Para todos los públicos.

CONDE DUQUE.—5, 9,15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). En Todd-ao. La película de los Oscar. 33.ª semana.
FUENCARRAL.—7, 10,30: Rómulo y Remo. (Eastmancolor. Cinemascope.)
GRAN VIA (Refrigerado).—7 y 10,15: Sargento York (Gary Cooper). (Tolerada.)

LOPE DE VEGA.—7, 10,30: Los invencibles (Tony Russel, Elga Liné). (Eastmancolor. Tolerado.)

MADRID.—4,45: Dos años vacaciones (Pablito Calvo), Tom y Jerry. (Color. Tolerado.) 7, 10,30: Garras de muerte, Tom y Jerry (Color. Tolerado.)

PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado).—6,30, 10: La caída del imperio romano (Sophia Loren, Stephen Boyd). (Ultrapan a visión. 70 mm. Technicolor. Tolerada.)

PALAFOX (Luchana, 15). El mejor cine de Europa.—7 y 10,30: Complementos. Boda de príncipes Carlos Hugo de Borbón e Irene y La fragata infernal (Robert Ryan, Peter Ustinov, Melvyn Douglas). Cinemascope. Technicolor.

PAZ (Refrigerado).—7 y 10,15: El tulipán negro (Alain Delon, Vima Lisi). (70 mm. Todd-ao. Eastmancolor. Tolerada. 16.ª semana. Una obra maestra y espectacular del cine de aventuras. Precios de verano.)

POMPEYA.—7 y 10,30: Solo ante el peligro (Gary Cooper, Grace Kelly). (Tolerada.)

PROYECCIONES (Refrigerado).—6,15, 9,45: Cinerama: El mundo está loco, loco, loco. (Tecnicolor. Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55.)

REX (247-12-37).—Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche. Mi mulla Francis. (Tolerada.)

FIALTO.—7 y 10,30: Belinda (Jane Wyman, Charles Bickford).

RICHMOND (Aire acondicionado).—op «apsosng qngs suv :0E'0T A L liciosa.

SAN MIGUEL.—7, 10,30: Mi amigo Flipper. (Color. Menores.)

TORRE DE MADRID (247-16-57).—6,30, 10: West Side Story. (Todd-ao, 70 mm. Clima artificial Carrier.)

SESION CONTINUA

ALCANTARA.—5: Pinocho, Puños de roca. (Toleradas.)

ALEXANDRA.—10 mañana: Los ojos muertos de Londres.

ARGUELLES.—5: Chicas, chicas, chicas (Elvis Presley).

BAHIA.—4: Sólo Dios lo sabe, Un optimista de vacaciones (James Stewart).

BELLAS VISTAS (233-54-44).—Una noche en la ópera y Tempestad.

CANDILEAS (Refrigerado).—5: La tentación vive arriba, Los ojos muertos de Londres.

CAPRI (252-10-69). Muy refrigerado.—4,30: Historia de dos ciudades y Los ojos muertos de Londres. (Primer reestreno.)

CARTAGO (257-70-23).—Continúa desde las 5,30: Guerra y paz (Audrey Hepburn, Henry Fonda, Mel Ferrer).

CARLTON (Ayala, 95. Teléfono 256-18-30).—Refrigerado. Continúa desde las 6: Complementos, Ana Such. ¡Sugestiva, deliciosa!

COLON.—4,30: Orgullo y pasión. Los mongoles. (Tolerado.)

CONCEPCION (Refrigerado).—6: Héroes de blanco, Chicas, chicas, chicas.

CHUECA.—4,30: El conde Sandoz. Un sabio en opuros. (Tolerado.)

DOS DE MAYO.—5: Piloto a la Luna. Fuga de Zaráin. (Tolerado.)

EMPERADOR (243-11-51).—Continúa 3: La trampa (Richard Widmark) (color) y El indómito (Elvis Presley). (Color.) (Cinemascope.)

FANTASIO.—4: Belinda (Jane Wyman, Charles Bickford).

FIGARO.—4: Belinda (Jane Wyman, Charles Bickford).

GONG.—5: Chicas, chicas, chicas (Elvis Presley).

IDEAL.—4,30: Las novias de Drácula, El imperio de la noche (Eddie Constantine). Pases película base: 4,30, 7,40 y 10,55.

IMPERIAL (Refrigerado).—Continúa 10 mañana: 55 días en Pekín (Charlton Heston, Ava Gardner). (Supertecnirama. 70 mm. Technicolor. Tolerada.)

MAGALLANES.—Próxima semana, programa monstruo: Como un torrente (Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley Mac Laine). La gata sobre el tejado de cinc (Elizabeth Taylor, Paul Newman, Burt Ives). ¡Todos al Magallanes!

MARVI.—5: El imperio de la noche (Eddie Constantine).

MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 256-62-11).—4,30: Los ojos muertos de Londres.

MONUMENTAL (Refrigerado).—5: Chicas, chicas, chicas (Elvis Presley).
MUNOZ SECA (Refrigerado) 231-51-41.—10 mañana: El tesoro de los nichungos y Una tarde en el circo. (Toleradas.)

PALACE.—4: Solo ante el peligro (Gary Cooper, Grace Kelly). (Tolerada.)

PALACIO DEL CINE.—6: Los ojos muertos de Londres.

PANORAMA (Refrigerado).—10 mañana: El hombre de las pistolas de oro y ¿Dónde vas, triste de ti? (Riviera) (265-07-55).—5: Un espía en Hollywood y La fuga de Zaráin. (Toleradas.)

ROSALES.—4: Solo ante el peligro (Gary Cooper, Grace Kelly). (Tolerada.)

SAINZ DE BARANDA.—4: El último viaje, Safari en Malasia.

SALAMANCA (Aire acondicionado).—4,30: El ladrón de Bagdad (Steve Reeves) y Emboscada (Clint Walker). Ambas color. Apts.

SAN CARLOS.—4,30: Crónica familiar (color) y La cita.

SAN DIEGO (Puente Vallecas).—4,30: Princesa moderna, Traición en Fort King. (Toleradas.)

SOL.—10 mañana: Ahí está el detalle (Cantinflas) y El último viaje (color).

SORRENTO.—4: Sólo Dios lo sabe, Un optimista de vacaciones (James Stewart).

TIVOLI.—4,30: Solo ante el peligro (Gary Cooper, Grace Kelly). (Tolerada.)

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa 6,30: Los ojos muertos de Londres (Karin Baal).

URQUIJO (Refrigerado).—6: Complementos, Los ojos muertos de Londres.

VOZ (Alcalá, 184. 2-45-82-99).—Continúa desde las 5: El imperio de la noche (Eddie Constantine.)

SALAS DE FIESTAS

CANAIMA (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Tel. 2693132. 17 grados).—Victor Jack Cuarenta vedettes en pista.

CARTAGO (Petit cabaret. Bravo Murillo, 28. Gloria Quevedo).—Las mejores atracciones.

CISNE NEGRO (Cartagena, 89. La mejor temperatura).—The Platas, Dúo Metal, Carmen Osuna y las mejores vedettes del momento.

CLUB IMPERATOR (Fernández de los Rios, 59. 243-11-31. Refrigerado).—Tres orquestas. Únicamente tardes.

FLORIDA PARK (Tel. 273-10-74 y 273-10-99).—Miguel Sandoval, Raphael the Maxwell, Les Bretelles, con Vicki, José Luis Sanesteban y su gran orquesta.

FOLIES (Paz, 11. Tel. 231-24-40). Tarde y noche presenta las mejores atracciones.

LA GALERA (Villalar, 8).—Fantástica temperatura: 18 grados de aire puro por refrigeración moderna. El mejor espectáculo internacional con las más provocativas vedettes. Ambiente incomparable.

LA PISTA. El mejor ambiente. Metro Ciudad Lineal. Noches, tardes, puestas orquestas, atracciones. Estrellas, ballets selectos.

LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfono 265-24-15).—Tarde y noche: Ritmo y color, con ballet sudamericano de The Pierrot Dancers. Ballet oriental, con miss Aysha. Las Doce Stafford Girls. Orquestas Armando Orefiche, con Carola, y Juanito Sánchez, y las más fabulosas y explosivas vedettes. Noche: Presentación de la genial y única Lola Flores, con Antonio González y su espectáculo. Cenas a la carta.

MICHELETA CLUB (Auténticamente climatizado. Temperatura ideal. Tel. 2435055).—Tarde y noche presenta por primera vez en España el trío ucraniano Les Yorouchky, Los Holandeses Voladores, Gea e Jan Bart, Filippo Carletti (quinteto), Jaime Poci, con su gran orquesta. Canta Raúl Navarro... Y siempre las más bellas modelos.

MOLINO ROJO (Tribueta, 16).—Tarde y noche: Conie and Adolphe. 12 noche: Espectáculo típico español.

NUOVA ROMANA (Restaurante-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Tel. 276-00-61).—Tarde y noche, Robert Jeantal, ballet Raquel de Montenegro, ballet Patricia Lorca, Oscar, Sabina and Johnny, Tjechari Sisters.

PAVILLON (Teléfonos 226-16-93 y 275-01-42).—Mandy Rice Davies. Noche: Paquita Rico.

TEYMA.—Tarde y noche: Las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB (247-10-24).—Ballet

Alegrías, ballet Lauri, ballet Diabolas, Ana María, George Green.

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON MADRID.—10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cestapunta y tres quinielas, con actuación de Chiquita de Anoeta.
PISCINA PLAYA VICTORIA.—Metro Tetuán. Teléfono 279-11-53.

PLAYAS, PLAYAS... LO QUE SE DICE PLAYAS, MAZARRON

FRONTON MADRID

Hoy, 10,15 noche
CESTAPUNTA:
GALLARTA-EIZAQUIRRE II
JULIO-CORONA
RAQUETA:
CONSUELO-ANOETA
AGUSTINA-IRURA
ANTES SE JUGARAN OTROS PARTIDOS

Festivales de España

XXV AÑOS DE PAZ
MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID
MADRID: ESTANQUE DEL RETIRO

JULIO-AGOSTO, 10,45 noche
15, 16, 17 de julio
TRES ULTIMOS DIAS

CARNAVAL EN VENECIA

Compañía Amadeo Vives
Ballet Opera Colonia - Cantores de Madrid
Orquesta Sinfónica Gran Teatro Liceo de Barcelona

Director: JOSE TAMAYO
19, 20, 21 y 22 de julio

BALLET GRANCOLOMBIANO

Director: HERNANDO MONROY
24, 25 y 26 de julio

MARINA

Compañía FRANCISCO KRAUS, con ALFREDO KRAUS
27 y 28 de julio

BALLET ESPAÑOL DE MARIA ROSA

31 de julio, 1 y 2 de agosto

LUISILLO Y SU TEATRO DE LA DANZA ESPAÑOLA

4, 5 y 6 de agosto

BALLET DE LA OPERA DE ESTRASBURGO

8 y 9 de agosto

MARIEMMA BALLET DE ESPAÑA

14, 15 y 16 de agosto

BALLET ESPAÑOL DE PILAR LOPEZ

20, 21 y 22 de agosto

BALLET DE LA OPERA DE ESTRASBURGO

24, 25, 27 y 28 de agosto

PIRAIKON THEATRON DE ATENAS

Es una promoción de Cultura Popular de la Dirección General de Información

vino COES
mismo precio más calidad

ORGANIZACION SINDICAL

SINDICATO NACIONAL DEL METAL

Concurso restringido

Para la adquisición de 50 toneladas de carbón mineral y ocho toneladas de leña de costero de pino para el servicio de calefacción durante la temporada 1964-1965.

El pliego de condiciones puede examinarse en la Administración Delegada del Sindicato y las ofertas entregarse hasta el día 28 en horas de oficina.

La apertura de pliegos tendrá lugar en el domicilio del Sindicato, calle de Ferraz, 44, a las dieciocho horas del día 29 del corriente.

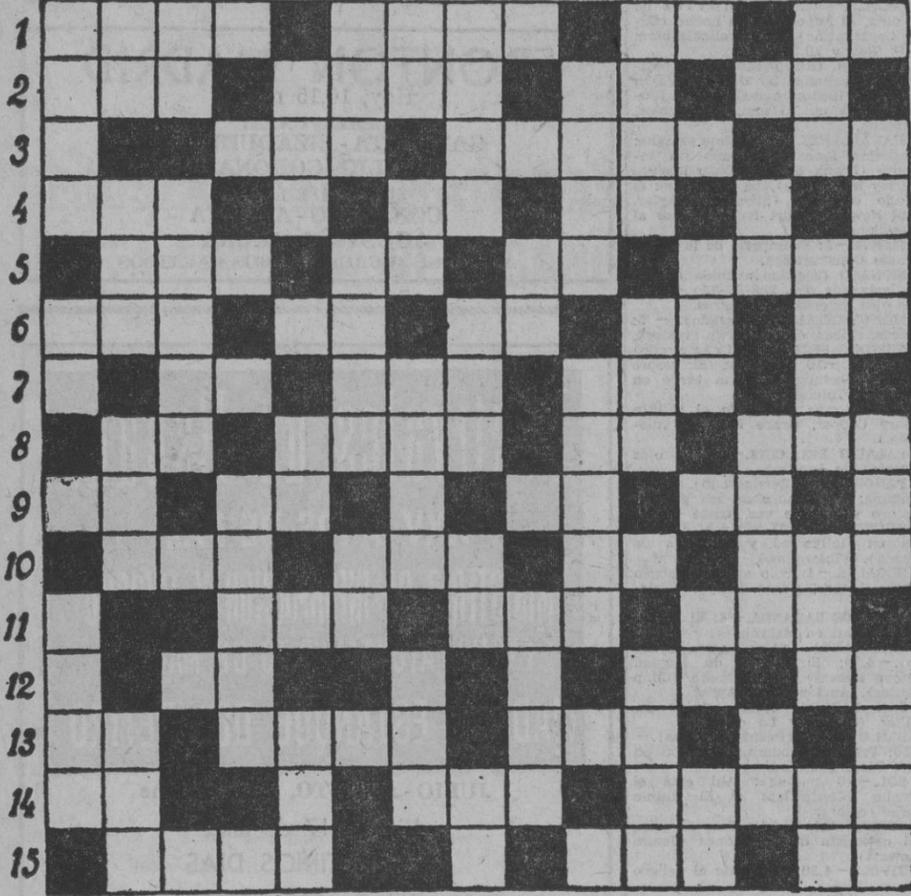
Madrid, 13 de julio de 1964.—El presidente de la Comisión ejecutiva delegada, P. D., Olegario González y García.

de la cepa a la mesa
VINO COES

GRAN CRUCIGRAMA SILABICO

NUMERO 479

a b c d e f g h i j k l m n ñ



HORIZONTALES.—1: Aplicase al animal que se cria en compañía del hombre. Obispo de Reims muerto en 740. Repugnancia, desagrado. Toca o velo de la cabeza usado antiguamente.—2: Estanque o vivero para la cría y la conservación de peces. En Artillería, culebrina de muy poco calibre usada antiguamente. Embozo de capa. Sacerdote del rito griego en los pueblos eslavos.—3: Negación castiza. Padrón o lista de los contribuyentes y contribuciones. Refiriérase circunstancialmente. Familiarmente, borrachera.—4: Celebráse la gracia. Repetida, voz que se usa para arrullar a los niños. Defecto de la moneda en cuanto al peso que por la ley debía tener. Con tiento y precaución. Forma del pronombre. Nota. 5: En botánica, corimbo. Quiere con vehemencia alguna cosa. Nombre de mujer. Forjarse.—6: Figuradamente, mujer descompuesta y dominada por la ira. Gran masa permanente de agua en hondonadas del terreno. Orden del presbiterado. Se deja llevar de la afición a una cosa. Greda.—7: Existen. Pertenecientes a cierta parte de Africa. Igualdad de la superficie de una cosa. Familiarmente, envidia propia de los niños. Hilo laso.—8: Deseo desordenado. Región donde abundan los terrenos eriales. Enebro. En germania, rufián.—9: En germania, moneda de cobre que valia un cuarto. Converso. Repetida, voz que se usa para arrullar a los niños. Heroína de Murger. Conserva una cosa en tu memoria. Conjunción.—10: Cierta mesa estrecha y sin cajones. Figuradamente, hollóse, conculcóse. En germania, sentencia de muerte. Estado de Méjico.—11: Cabeza o señor de la casa o familia. Papel periódico en que se dan noticias políticas, literarias, etc. Religioso, devoto. Insignia propia de ciertas órdenes civiles.—12: Nota. Cada uno de los versículos del Alcorán. Repetido, dios de la risa. Nota. Demostrativo. Nombre masculino.—13: Afeitado. Perteneciente a cierta región de Africa. Cierta arbuta cuya semilla es una especie de nuez vómica. Letra. Interjección.—14: Figuradamente, tierra, tapa. Acude. Séptimo y último rey de Roma. Oficiala de sastre que cose ciertas prendas.—15: De color de

cierto fruto maduro o parecido a él (femenino). Interjección. Río de Francia y Alemania. Acciones de disfrutar una cosa.

VERTICALES.—a: Que consta de determinado número de unidades o elementos. Casa pública para albergue de viajeros, caballerías y carruajes. Interjección. Familiarmente, fastidiárase, importunárase.—b: Asociación de ganaderos, en lo antiguo. Periodo de tiempo. Murallón o terraplén para contener las aguas. Porción de yeso o argamasa que el peón de albañil da con la mano al oficial.—c: Perteneciente a cierta ciudad de Fenecia (femenino). Esparta. Preposición. Posesivo. Forma de pronombre.—d: Preposición inseparable. Interjección. Otra interjección. Prenda militar en desuso. Adulárase. Nota.—e: Cancerbero. Nota. Nombre masculino. Letra. Uno de los Estados Unidos de América.—f: Arribazada. Figuradamente, destruyera, echara a perder. Silba. Silaba.—g: Cierta enfermedad. Falsifica. Que incluye multitud de cosas. Causar fatiga o incomodidad.—h: Pastora santificada cuyas visiones dieron origen a peregrinaciones. Contemplara. Jibia. Ciudad ecuatoriana.—i: Interjección. Otra interjección. Volumen, conjunto. Nota. Emperador romano.—j: Acción o dicho propio del picaro y ruin. Perteneciente o relativo al que comete infracciones a los preceptos religiosos o incurre en culpas. Forma del pronombre. Repetido, dios de la risa.—k: Que habla con desvergüenza, sin miramiento ni respeto. En femenino, que tiene mucho pelo. Letra. Se evaden de alguna dificultad.—l: Contempló. Artículo. Figuradamente, se frustra una pretensión o un proyecto. Nota. Conciencia, compendio. Arbol americano de las urticáceas.—m: Río italiano. Medida itineraria. Satisfacción o agradaba a uno. Cualquiera hebra delgada.—n: Piden una gracia con encarecimiento. Propio de los abogados charlatanes. Abundara. Dijo que no era cierta una cosa.—ñ: Pintor español de los siglos XIX y XX. El que hace o vende ciertas prendas. Perteneciente a ciertas antiguas regiones de Grecia y Asia. Figuradamente, fieros, indómitos.

Solución al gran crucigrama silábico

NUMERO 478

HORIZONTALES.—1: Puntilloso. Calicanto. Cuitas. Gorden.—2: Temera. Catarata. Cada. Marne.—3: Ro. Reponia. Revendedores. Jabon.—4: Lascivo. Ta. Porro. Neso. Tris. Da.—5: Mentaras. Extra. Peta. Recaredo. 6: Sentara. Mitre. Barro. Daga. Corso.—7: Dos. Seda. Modena. Coseles. Ta.—8: Baile. Gasolina. Ralo. Embala.—9: Mole. Retos. Cio. Tazon. Lapa. Ce.—10: Joropo. Casose. Cigua. Labaro.—11: Sa. Sabañon. Castillo. Angora.—12: Ca. Lira. Man. Mo. Corte. Tapas.—13: Tapa. Senilidad. Nepota. Co. Te.—14: Poncho. Ca. Lobada. Satisfacerle.—15: Limitolo. Río. Cenote. Doro.

VERTICALES.—a: Punterolas. Sendos. Mo. Sacatapon.—b: Time. Cimenta. Ballejo. Pacholl.—c: Lora. Votarsele. Ro. Li. Mi.—d: So. Re. Ras. Da. Reposarase. To.—e: Capota. Mi. Gatos. Ba. Nicolo.—f: Catania. Extremoso. Cañon. Li.—g: Lira. Potra. Delicioso. Mandado.—h: Cantarero. Banana. Secas. Bario.—i: To. Ven. Perro. Ta. Timoneda.—j: Cadeneta. Corazoncillo. Po. Ce.—k: Cuidadoso. Dasele. Gua. Cortesano. l: Tas. Res. Regales. La. Ante. Tiste.—m: Mar. Trisca. Empalago. Cofa.—n: Corneja. Recortaba. Barata. Cerdo.—ñ: Don. Bondadoso. Lacero. Pastelero.

CINE

Richmond-Carlton

Críticas

«ANA SUCH»

Producción alemana, en eastman color. Director: F. Peter Wirth. Fotografía de Klaus von Rautenfeld. Música: Michel Michele. Intérpretes: Hans Lothar, Akiko, Helmut Grien, Karla Hagen y Ursula Lillig.

Asunto: romance. Sinopsis: un marinero alemán se enamora en Hong-Kong de una joven china «con pasado» y vuelve con ella a Europa, donde le esperan diversos sinsabores que desembocan, al fin, en el triunfo del amor de la joven pareja protagonista.

El cine alemán de la posguerra se atreve con todos los géneros y todas las localizaciones y no es la primera vez que explota el tema exótico-sentimental de Oriente. «Ana Such» puede considerarse como una más en esta larga lista de films

que obedecen a unas normas y a unas líneas ya tópicas.

El argumento tiene ciertos momentos de emoción y la cámara ofrece secuencias y paisajes de Hong-Kong que son, a un tiempo, de gran belleza y de gran depresión. Aunque el color falla en ocasiones, las vistas del puerto podrían formar parte de una pinacoteca del exotismo oriental. Pero «Ana Such» es, en conjunto, una película rosa, una «Madame Butterfly» al revés. La interpretación es buena, sobre todo en lo que concierne a Akiko y a Helmut Grien, que se revelan como actores de grandes posibilidades incorporando a dos personajes difíciles y no siempre de psicología muy conveniente. El doblaje es excelente.

G. DE LA P.



Akiko, Hans Lothar, Karla Hagen y Helmut Grien.

LA PELOTA

Ante otra gran jornada en el Madrid

TODAVIA la genial zaguera Chiquita de Anoeta actuará en varias funciones del frontón Madrid, pues será, muy probablemente, en el próximo agosto, cuando marche de vacaciones y no es la primera vez que explota el tema exótico-sentimental de Oriente. «Ana Such» puede considerarse como una más en esta larga lista de films

● **LA JORNADA DE ESTA NOCHE.**—Dará comienzo a las diez y cuarto, con dos partidos de raqueta, en los que intervendrán jóvenes figuras.

● Como siempre, de los tres partidos de raqueta anunciados en el cartel, el que más fuerza tiene y más calidad es el de fondo. Por algo en él van a participar las más brillantes figuras del cuadro.

● Consuelo actuará esta noche junto a Chiquita de Anoeta. Ya en muchas ocasiones acompañó a Chiquita. Enfrente de éstas estarán Agustina e Irura. La gran pareja que tantas victorias se anotó frente a la máxima figura. Agustina e Irura componen una excelente pareja con el juego fino y cerebral de Agustina, respaldada en los cuadros de atrás por la potencia de pegada y veterania de Irura. Estamos, pues, ante un soberbio espectáculo. Un gran encuentro que pondrá fin a la jornada extraordinaria de hoy.

● En partido de semifondo actuarán los puntistas que continúan en su línea de grandes éxitos. Esta noche, Gallarta y Eizaguirre II se enfrentarán a Julio y Corona. Buen partido, que junto al de raqueta, garantizan la calidad de la reunión del frontón Madrid.

Importante empresa

necesita oficiales electricistas y montadores de líneas alta tensión. Escribid a

ELECTRICISTAS

Arturo Soria, 162, A, núm. 3. MADRID-17

(8.517.)

SE NECESITAN

PINTORES BROCHA, BUENA RETRIBUCION, DESTAJOS, TAREAS, ETC.

Salamanca, 17

Teléf. 2334446. Madrid.

(8.809)

TEATRO

«ME LO DIJO ADELA», en el Calderón

Ayer, en el Calderón, y con la aplaudida revista «Me lo dijo Adela», libro de Baz y música de García Morcillo, se presentaron los graciosísimos y populares Zori y Santos, con la encantadora estrella Licia Calderón.

Festean Zori y Santos el XX aniversario de su unión artística y el público les acogió con estruendosas ovaciones, así como a la bella Licia, al extraordinario ballet de Miss Baron—cada día mejor conjun-

tado—y a los restantes componentes del reparto: Luis García Ortega, Mercedes Llofrin, Ketty de la Cámara, Adolfo del Río, Valentín de Hojas y Manolo Gracia, con las modelos dirigidas coreográficamente por Ramos.

Los escenarios y los figuras, de Pepe Zamora, avalaron el divertido espectáculo, donde el público halla risa abundante para orear el cálido verano. A. M.

UNESA ha logrado la coordinación y la identificación de las actividades eléctricas privadas y paraestatales

A la vuelta de los veinte años transcurridos desde la constitución de Unidad Eléctrica, S. A. (UNESA), en 1944, el sistema eléctrico español es una realidad auténticamente nacional, conseguida mediante la coordinación de todos los esfuerzos promovidos por las sociedades dentro de un programa general de nuevas construcciones. Y en efecto, gracias a este sistema pueden conjugarse eficazmente las capacidades de producción respectivas, sin que en ningún momento UNESA, que actúa como si de una sola sociedad se tratara, impida o dificulte a cada una de las integradas en ella el ejercicio de su propia actividad, indispensable, por otra parte, para obtener todas las ventajas que se derivan de un régimen de iniciativa privada.

Tiene, pues, UNESA rango administrativo y personalidad jurídica incuestionablemente nacionales en el campo eléctrico. Se ha acreditado como entidad necesaria en función de su utilidad y puede sentir la muy legítima satisfacción de haber logrado la coordinación y la identificación de las actividades eléctricas privadas y paraestatales al servicio de la demanda española, al servicio de una acción pública realizada como si una sola entidad nacional produjera, transportara y distribuyera la energía eléctrica en nuestro país.

En efecto, esta entidad ha adquirido por sí misma, en el tiempo transcurrido desde su constitución, una personalidad bien definida y concreta. Inicialmente representaba una agrupación de sociedades, bien que cada una conservaba su propia personalidad y la fidelidad a sus fines sociales al integrarse; pero estaba concebida como una entidad de rango superior, pública y nacional, que llegara a tener a su cargo, en el aspecto técnico, la responsabilidad plena de crear un sistema que ofreciera todas las ventajas coordinadoras de una acción conjunta sin padecer los consiguientes defectos que toda estatificación trae consigo.

SISTEMA OBLIGATORIO Y VALIDO

En 1944 atravesaba la industria eléctrica de nuestro país una difícil coyuntura, determinada por la penuria de posibilidades que caracterizó la vida española en los años cua-

renta, tras las destrucciones ocasionadas por la contienda nacional y agravada aquella coyuntura por la falta de medios y la rígida insuficiencia de las tarifas eléctricas, que al comprometer la rentabilidad de los propios capitales ya invertidos, no permitían la atracción de nuevos medios económicos, indispensables para el desarrollo de esta industria.

En tan críticas circunstancias—según hace constar la memoria de la sociedad correspondiente al pasado ejercicio—se constituye UNESA con la finalidad de organizar la producción, mediante la puesta a punto de un sistema obligatorio y válido para todas las sociedades en ella encuadradas, que permitiera la coordinación de las actividades eléctricas en cualquier zona del país y el intercambio normal de la energía producida. Estos objetivos quedan perfectamente definidos en sus estatutos, que especifican como primera misión la de conjugar todas las producciones eléctricas, mediante programas de utilización de la energía conducentes a lograr el aprovechamiento más completo posible de las fuentes generadoras y un amplio abastecimiento de los mercados.

Tales objetivos se traducen en el propósito de dar a España una explotación nacional, con todas las ventajas que presenta la conjugación de un sistema eléctrico. El satisfactorio cumplimiento de este cometido convierte hoy a UNESA en una entidad moral y jurídica, con autoridad y atribuciones de exigencia pública en el campo económico del país, a las órdenes directas e inspiradoras del Ministerio de Industria.

IMPORTANTE EMPRESA NECESITA

1.000 a 1.500 m.² para oficina en zona céntrica o residencial bien comunicada, en régimen de alquiler. Llamad 2414466.

PUEBLO

Venta especial de verano para televisores de las primeras marcas

Marconi, Sylvania, Reyfra

¡EN 24 MESES, SIN RECARGO NI ENTRADA y con REGALO DE LA ANTENA EXTERIOR!

Nordmende, Zenith y Reytel en ventajosa venta

¡TELEVISORES DESDE 12.500 pesetas!

¡MENSUALIDADES DE 580 pesetas!

Infórmese, antes de comprar, en:



Pacífico, 82 - Glorieta de Embaradores. 7 - Zurbano, 65

LLEGO EL CORDOBES

«NO CORTE MAS OREJAS PORQUE HE "PETARDEADO" CON LA ESPADA»

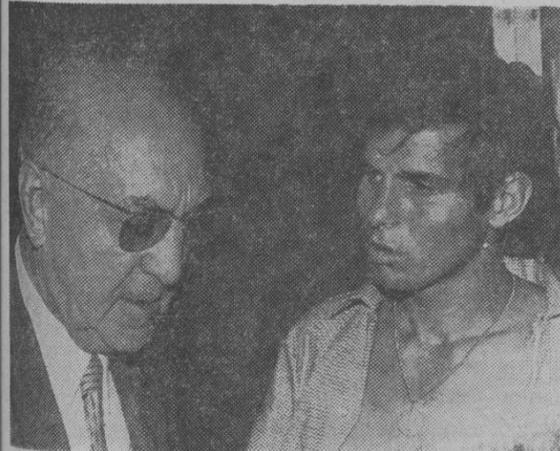
TRES minutos antes de las diez de la mañana, después de tocar en Nueva York y en París, llegó a Barajas Manuel Benítez (El Cordobés). Viste camisa roja y blanca de manga corta, pantalón de tergal y zapatos color manteca colorada. Regresa el famoso espada de Palma del Río de Méjico. Allí, en la plaza de La Luz, de León de los Aldamas, dió por terminado, el pasado lunes, su tercer «marathon» azteca.

—¿Resumen artístico de la gira?
—Los éxitos más rotundos los obtuve el día de mi presentación, en Tijuana, y la tarde de mi despedida, en León. Con la muleta mantuve el tono de mis últimas actuaciones españolas, y si no corté más orejas fué porque he «petardeado» mucho con la espada.

Unas doscientas personas rodean al diestro, Manuel Benítez abraza a don Pablo Martínez (Chopera), a José Ignacio Sánchez Mejías y a varios taurinos famosos. Rápidos se despachan los trámites de Policía y de aduanas.
—En mi casa nos vemos dentro de media hora.
Un cuarto de hora después, en el piso de la calle del doctor Esquerdo, El Cordobés, que ha llegado hambriento, después de beber una taza de caldo, se pone a comer chorizo y lomo regado con cerveza.
—Este viaje por Nueva York es muy pesado.
—¿Cómo fué el recibimiento en Méjico?
—Inolvidable. Habría en el aeropuerto unas mil personas, que se abalanzaron sobre mí. Las muchachas querían tener un recuerdo mio personal. La tomaron con la camisa y tuve que salir del aeropuerto con una prestada, porque la mía se la repartieron en pedazos. Fué, y ello me alegra, la primera prueba que recibí, en mi vuelta a Méjico, de lo mucho que allí me quieren. Aho-



Junto a nuestro crítico taurino, Gonzalo Carvajal.



El Cordobés, con su exclusivista (Chopera).

- ◆ «Terminaré mi temporada española en la feria del Pilar, en Zaragoza»
- ◆ «Tuve que salir del aeropuerto de Méjico con una camisa prestada, porque la mía me la destrozaron mis partidarias»

ra, como antes, los aficionados se han portado conmigo maravillosamente.
—¿Volverás pronto a América?
—Mañana mismo reanudo mi temporada española, que terminaré en Zaragoza, en las corridas del Pilar. Inmediatamente me marcharé a Lima, para torear dos tardes, en octubre, en la feria del Cristo de los Milagros. Después vuelvo a España, para estar aquí unos quince días, y de inmediato regreso a América, para hacer toda la campaña invernal en aquellos países, sobre todo en Méjico.
—¿Tú temporada española?
—Si no ocurre nada, creo que torearé más de setenta corridas.

—¿La anécdota de este viaje?
—Me dejé casi todo el equipaje en París, donde tuve que trabarborar. Me han dicho que esta misma tarde llegará a Barajas.
—¿Qué novedad has traído de las tierras aztecas?
Se levanta Manuel Benítez. Al momento vuelve con un artefacto de color rojo y de forma irregular. Con rapidez explica:
—Un periodista mejicano me regaló este «claxon», que creo será el único que hay en España. Su sonido es igual que el de una vaca berreando. Después de todo, creo que éste es el «claxon» más a propósito para el coche de un torero.
—¿La alegría grande de El Cordobés después de su tercer marathon mejicano?
—La general de haber sentido de nuevo el cariño entrañable de la afición mejicana y la muy particular de haber toreado una corrida estupenda —le debimos cortar las orejas y el rabo a todos los toros— de mi gran amigo Cantinflas.
Manuel Benítez, torero triunfador en el debut del genial cómico de habla latina como criador de reses bravas, añade:
—Después de la corrida de Tijuana le dije a Mario que será tan buen ganadero como cómico... ¡y mira que el «tío» tiene gracia!
Se rie fuerte «Huracán» Benítez. De inmediato se pasa la mano sobre el flequillo.
—¿Qué «caló» está haciendo! Va a ser menester comprar un refrigerador para este piso.
Llega la cuadrilla. De la expedición torera que partió de Madrid el pasado día primero sólo quedó en América, y para regresar el próximo lunes, Manuel Martínez Flamarique, Chopera hijo. Las futuras actuaciones de El Cordobés al otro lado del Atlántico exigen, aunque sea por pocos días, la presencia allí de uno de los más jóvenes y contrastados valores del actual planeta de los toros.

VACACIONES BENIDORM

15 inolvidables días, incluyendo transporte en autocar, alojamiento y pensión completa.

Próximas salidas: Julio 2, 16, 30 - Agosto 13 y 27

3.350 - 375 PTAS. MES

15 días MALLORCA 3.350 - 375 ptas. mes
15 días LLORET (C. Brava) 3.550 - 395 ptas. mes

VIAJES LANZANI G.R. 74
Paseo Castellana, núm. 2 - Telés. 275-55-95 - 275-24-26

VIAJE AHORA... PAGUE DESPUES
AGENCIA INTERCONTINENTAL DE CREDITO
SAN BERNARDO, 81 • Telf. 223 04 99

FARMACIAS DE GUARDIA

Jardines, 11; avenida José Antonio, 39; plaza de Isabel II, 1; plaza San Miguel, 8 (próxima Mayor); Esparteros, 16; plaza Tiro de Molina, 13; Huertas, número 17; Púcar, 6; Marqués de Valdeiglesias, 6; Hortaleza, número 84; Apodaca, 8; General Castaños, 13 (esquina Génova); Velázquez, 43; Castiello, 110; Jorge Juan, 67; Alcalá, 64 (esquina Aguirre); Ibiza, 17; Alcalde Salnz de Baranda, 67; barrio de Moratillas, polígono G; Doctor Esquerdo, 19; Conde Peñarver, 51; Francisco Silveira, 56; Pilar de Zaragoza, 38 (plaza San Cayetano); Constanza, 43; gloria Ruiz de Alda, 3; Martín Machio, 14 (colonia Ibarrodo); Ráveles, 3 (colonia Cruz de Rayo); Serrano, 96; Victor de la Serna, 1 (polígono Santa Marcial); Bolivia, 8 (triplicado); avenida de La Habana, 76 (esquina Concha Espina, 5); General Peón, 23 (esquina a Orense);

General Aranda, 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Mateo Inurria, 9 (próxima plaza de Castilla); Hierbabuena, 3; Doctor Fleming, 36; Bravo Murillo, 207; poblado Valdezarza, bloque 12 (Dehesa de la Villa); Reina Victoria, 50; Almansa, 11; Raimundo Fernández Villaverde, 46; ALENZA, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo, 25; García Morato, 40; Divino Pastor, 28 (próxima San Bernardo); Gonzalo de Córdoba, 14 (entre Fuencarral y Olavide); Tesoro, 1; Galileo, 29; Joaquín María López, 19; Santa Cruz de Marcenado, 24; Alcazar, 14; Ferraz, 15; Reyes, 15; Ilustración, 14; Melchor Cano, 6 (colonia Manzanares); Segovia, 45; Vicente Barrio, 7 (barrio Extremadura); carretera de Aragón 56; Ricardo Palma número 15 (barrio Elipa); Ezquerro Solana, 54 (entrada carretera Aragón, 118); Virgen de Portillo, 29 (barrio de la Concepción); José Arcones Gil, 76 (próxima a Ascso); Virgen de la Oliva, mercado de San Blas Herramienta, 4; parcela F blo que 184 (Gran San Blas); Haro número 26 (esquina a Quinto); Ave María, 26; Miguel Servet, 1; paseo de las Delicias, 50; paseo Santa María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139 (puente Princesa); Nicolás Userá, 103 (antes 137); Mariano de Vela, número 41 (Userá); Baleares, 33; avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); avenida de las Animas, 73 (Carabanchel Bajo, próximo Oánódromo); Castrogeriz, número 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18; Mataderos; Antolina Merino, número 17 (esquina Carolina Palma, 40); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Ronda de Segovia, 51 (duplicado); Puerta de Moros, 2; Pericles, 9 (Cerro Serraje, próxima Puerta del Angel); Huerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); Camino de la Laguna, 64 (colonia Antonio Blasco); Ciudad Parque Aluche, torre D-1 (Campamento); Conde de Cartagena, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79); Caridad, 15; avenida Albufera, 6 (Puente Valdecasas); avenida Monte Iguelido, 119 (Puente Valdecasas); Josué Lillo, 22 (Puente Valdecasas, esquina avenida de San Diego, 102); avenida de San Diego, 145 (Puente Valdecasas); Arroyo del Olivar, 62 (Puente Valdecasas); avenida Palomeras, 2; frente a Juan Maza, Puente Valdecasas; avenida Albufera, 22; Puente Valdecasas; pasaje Pío Clavero y Tejar Pastora (Puente Valdecasas); avenida Palomeras Altas, bloque 9

PLAZA DE TOROS DE MADRID

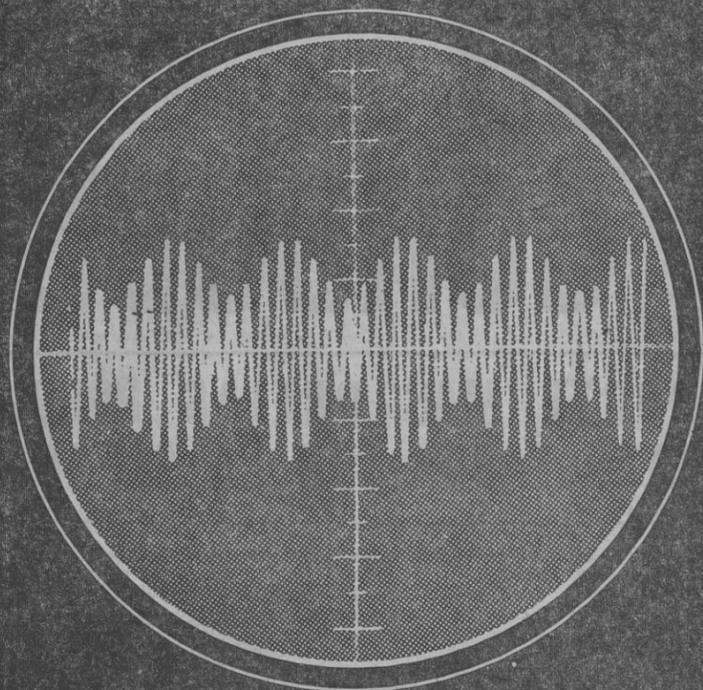
Sábado 18, seis y media tarde
GRAN CORRIDA DE TOROS
Seis toros de Herederos conde de Ruiseñada, para **PACO CORPAS**
Antonio Ortega (ORTEGUITA)
Luis Parra (EL JEREZANO)
Abonos: mañana jueves, de diez a una y cinco a nueve. Localidades público: viernes y sábado

Domingo 19, seis y media tarde
GRAN NOVILLADA
Seis novillos de Luis Frías Figueras, para **EDUARDO ORDOÑEZ**
José González COPANO
Jesús Delgado (EL ESTUDIANTE)
(de Méjico, nuevo en esta Plaza)
Abonos: mañana jueves, de cinco a nueve. Localidades público: viernes y sábado

Andanadas... 20 ptas.
Gradas... 35 "
Tendidos... 50 "
Taquillas: VICTORIA, 9

Andanadas... 8 ptas.
Gradas... 15 "
Tendidos... 20 "
Taquillas: VICTORIA, 9

En el mundo
impalpable de
las ondas



PANTALLA DE IMAGEN VISION DIRECTA
VALVULAS RECEPTORAS DE RADIO TV.
TRANSISTORES
DIODOS SEMICONDUCTORES
SELECTORES DE CANALES
BOBINAS DEFLECTORAS
RESISTENCIAS
CONDENSADORES

Miniwatt

Impulsa la investigación electrónica.



COMPANÍA DE PRODUCTOS ELECTRONICOS "COPRESA", S. A.

El complejo electrónico más avanzado de nuestro país

El pelirrojo del Atlético de Madrid

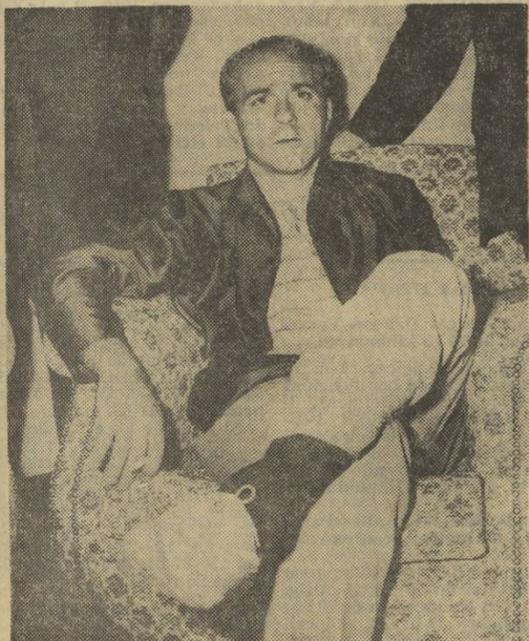
MARTINEZ, en estado de coma

Hoy, a las cinco de la mañana

Di Stéfano, rumbo a Niza

Para entrevistarse con directivos italianos

MANTOVA, posible nuevo equipo del ex madridista



● Hoy, sobre las cinco de la madrugada y al volante de su Jaguar, ha salido con destino a la frontera francesa Alfredo di Stéfano. Después de pasar por Barcelona, el famoso futbolista marchó a Niza, donde pasará cuatro o cinco días.

El motivo de este viaje es llevar a cabo una entrevista con directivos del fútbol italiano. Según informes dignos de crédito, Di Stéfano se dispone a entablar conversaciones con el Club Mantova.

Al parecer, y de llegarse a un acuerdo, Di Stéfano ingresaría en el club italiano como jugador y no como entrenador. Pero también es posible llevara a efecto la doble misión, aunque parece más probable la primera.

R. M.

LE HA SIDO PRACTICADA UNA TRAQUEOTOMIA Y APLICADO UN RESPIRADOR

El diagnóstico definitivo es de «mal epiléptico»

☆ Doctor Obrador: «La lesión del jugador no es a causa del fútbol»

La noticia de la sorprendente enfermedad que sufre el jugador del Atlético de Madrid Miguel Martínez Febrer, en Montevideo, antes del partido que el equipo madrileño jugó en aquella capital frente al Peñarol, fué recibida en los medios futbolísticos de la capital española con la natural alarma.

Desde los primeros momentos en que la Directiva del Atlético tuvo conocimiento del percance se puso en contacto con la expedición rojiblanca, que se encuentra en tierras de América en excursión deportiva.

Anoche, la Junta del Atlético celebró una reunión de urgencia, cuyo principal objetivo era mantener contacto con Montevideo. Y ello se llevó a cabo en las primeras horas de la noche.

Una vez que se habló con la capital uruguaya, el Atlético facilitó la siguiente nota:

«La Junta Directiva del Atlético de Madrid celebró anoche una reunión urgente para tratar sobre la enfermedad ocurrida al jugador del club madrileño Miguel Martínez Febrer. En la reunión estuvieron presentes el señor Calderón, presidente del Atlético; don Jesús Obregón, vicepresidente; el tesorero, señor Manrique, y los prestigiosos doctores don Sixto Obrador y don Tomás Epeldegui y otros directivos.

Establecida comunicación telefónica con Montevideo, el doctor Garaizabal manifestó que al jugador Martínez se le presentó el pasado viernes, y de forma brusca, una lesión llamada «mal epiléptico», difícil de controlar.

El jugador Martínez llevaba tiempo sin efectuar entrenamiento alguno y tampoco participó, últimamente, en ningún partido. Por tanto, la lesión es ajena a la práctica del fútbol.

Trasladado a un sanatorio de Montevideo, a Martínez le fué efectuada una traqueotomía para facilitar la respiración, así como una punción lumbar. El jugador sigue el tratamiento adecuado para controlar las convulsiones.

Atienden al jugador madrileño los destacados neurólogos uruguayos doctores Deffeminin, García y Fúster. El jugador Martínez entró en estado de coma en las últimas horas y fué necesario aplicarle un respirador al presentarse una parada respiratoria, lo que indica la gravedad de este proceso cerebral.

No existe ninguna indicación de tratamiento quirúrgico y por el momento es necesario



seguir la evolución médica de estos casos.

El doctor Obrador mantiene constante contacto con el especialista español Arana, quien informará con todo detalle sobre la evolución de la enfermedad. Miguel Martínez se encuentra perfectamente atendido, y tanto la Embajada española en Montevideo, como los directivos del Peñarol, muestran su mayor atención por el estado del jugador.

La esposa de Martínez, acompañada de un familiar, se dispone a emprender viaje a Montevideo.

Ni qué decir tiene que la inquietud reina dentro del Atlético por la desgracia ocurrida al joven futbolista.

Todo ha sucedido de una forma inesperada, y tanto es así que el señor Calderón me decía anoche en el club rojiblanco, que antes del partido Martínez estaba muy contento e incluso había mostrado sus deseos de jugar frente a los uruguayos del Peñarol.

Fuó el presidente del Atlético quien primero habló con el doctor Garaizabal. Después el señor Calderón cedió el auricular al doctor don Sixto Obrador, quien durante un buen rato cambió impresiones con el doctor Garaizabal.

He podido mantener una pequeña conversación con el doctor Obrador. Este eminente hombre de la ciencia médica me ha dejado ver el estado grave del jugador y manifestó que todo empezó con una serie de ataques epilépticos el pasado viernes. Después, el jugador entró en el estado de que estos especialistas llaman «mal epiléptico».

El señor Obrador manifestó: «Nada tiene que ver el fútbol con lo ocurrido a Martínez. Es cosa que también le puede suceder a cualquier persona. Pero el fútbol, e incluso el juego de cabeza, no pueden ser causa de la lesión sufrida.

Es de suponer, y así lo manifestó el señor Calderón, que los jugadores del Atlético se encuentren deprimidos por la desgracia ocurrida a su compañero. A pesar de ello, habrán de seguir cumpliendo los compromisos contraídos, y mañana jueves saldrán para Asunción (Paraguay), donde jugarán el próximo domingo día 19.

Don Vicente Calderón se puso en contacto con la esposa del jugador Martínez, que se encuentra en San Fernando junto a su hijo, de dos meses de edad, y su padre político. En el Atlético se les han trami-

tado los correspondientes pasaportes y se espera la llegada de la esposa de Martínez a Madrid para hoy, y posiblemente mañana o el viernes emprenderán viaje hacia Montevideo.

Rafael MARICHALAR

Última hora

Martínez, mejoría

MONTEVIDEO, 15. — Los médicos que atiende al jugador Luis Martínez Ferrer, del Atlético de Madrid, informan que su estado evolucionó satisfactoriamente, aunque padece una meningoencefalitis, que hizo crisis veinticuatro horas antes del encuentro del Atlético contra el Peñarol de Montevideo. (Afil.)

TELEVISORES - ELECTRODOMESTICOS - FRIGORIFICOS - MAXIMAS FACILIDADES

Ortondo

Poblado Dirigido FUENCARRAL, Hotel, 347. Tels. 2090002 y 2795247, DISTRIBUIDOR DE aralejo

22 JULIO Santa María Magdalena

PHILIPS

Mima su ropa

Mejores no hay DE LUXE



VUELTA CICLISTA A FRANCIA presentada por VINO COES de la cepa, a la mesa... y a la meta!

EL TOUR LLEGO A SU FIN...

Y ANQUETIL batió a POULIDOR por cincuenta y cinco segundos

ESTE QUINTO TRIUNFO DEL NORMANDO QUEDA JALONADO POR MUCHAS NEBULOSAS

Comentario de Yagüe

CON una puesta en escena realmente sensacional, con cerca de un millón de franceses apostados sobre los 27 kilómetros del trayecto entre Versalles y París, que celebraban a un tiempo su fiesta nacional y el acontecimiento deportivo del año con el duelo entre los dos franceses «en la cumbre», ha terminado la cincuenta y una edición de la Vuelta a Francia, que, si nos atenemos a las cifras, ha sido, con mucho, la más emocionante de la historia de la gran ronda francesa. Catorce segundos separaban a Poulidor de Anquetil al iniciarse el sector final de la carrera y, tras dura y espectacular persecución, el normando se ha adjudicado el triunfo definitivo por el margen de cincuenta y cinco segundos en total, sumados a ellos los veinte segundos de bonificación que se adjudicó el normando. Hay que remontarse a 1914 para encontrar un Tour tan nivelado como éste, cuando Philippe Thys batió a Henri Pelissier por el margen de un minuto y cuarenta segundos. Anquetil, pues, no sólo ha puesto su récord de victoria—la quinta—en una cumbre inigualable, sino que también ha establecido el récord de mínima ventaja. Para los amigos de las estadísticas añadiremos que los tours que más se acercaron a estos dos de mínimas diferencias fueron: el de 1956, en que Walkowiak batió a Bauvin por 2'41"; el de 1958, en que Gaul ganó al italiano Favero por 3'10", y el del pasado año, en que el propio Anquetil sólo pudo aventajar a nuestro Bahamontes por 3'55".

LA VICTORIA PREVISTA. Hubo emoción a raudales, cierto, porque, tras haberle sacado Anquetil a Poulidor un margen de doce segundos en la primera mitad, el de Limoges llegó a estar posteriormente a sólo tres segundos del normando. Pero, finalmente, se impuso la lógica, y pasado el tramo sinuoso, cuando el perfil se hizo completamente llano, Anquetil rehizo la situación y acabó sacando un margen de veintidós segundos a su encarnizado ri-



Todo ha concluido. Un nuevo Tour ha sido disputado y en el histórico Parque de los Príncipes, de París; los tres mejores corredores de la prueba suben al podium. A la izquierda, Raymond Poulidor; en el centro, Jacques Anquetil, y a la derecha, Federico Bahamontes. Anquetil besa a Poulidor, mientras Bahamontes, sonriente, presencia la escena. (Fotofax PUEBLO.)

val. Era lo normal y entraba de lleno dentro del cálculo que ayer adelantábamos, haciendo hincapié en que Jacques acabaría ganando el Tour por una diferencia que oscilaría entre los treinta y los cincuenta segundos. Si al final hemos fallado por cinco segundos, la culpa no es nuestra, sino del magnífico registro de Rudi Altig—suponemos que dentro de la maniobra calculada por Geminiani—, que le birló la segunda plaza de la contra reloj a Poulidor, y con ello los diez segundos de bonificación...

Quiere ello decir que, pese a la presentación a do Tamayo, todo ha resultado como estaba previsto, y Anquetil ha aprovechado esta contra reloj final para hacer más espectacular su victoria cara a los franceses, claro. Pese a ello, en la cima del Puy de Dome tuvieron ocasión de escuchar silbidos contra el normando, y el viernes, todavía éste tuvo un incidente con un espectador, con el que se lió a «bombazos» en plena carrera.

Pese a todo, en este quinto

triunfo de Anquetil—cuarto consecutivo—quedan muchas nebulosas. Queda, a la vista de todos, este trazado pensado para el normando con tres jornadas contra reloj individuales en las que, si bien se pusieron menos bonificaciones, se agregaron más kilómetros; queda, también, la doble desgracia de Poulidor, el hombre que ha quedado a menos de un minuto y que sufrió dos pinchazos que pueden considerarse decisivos; el de Toulouse, que sirvió para darle la batalla y hacerle perder dos minutos y medio, y el de la contra reloj, de Bayona, que le hizo ceder alrededor de medio minuto, ambos acompañados, además, por sendas caídas por nerviosismo del mecánico que le empujaba para reemprender la marcha. Queda también el comportamiento extraordinario de un Bahamontes que—perdiendo únicamente un minuto y nueve segundos más que el año pasado—pudo haber ganado el Tour si no se hubiera aliado Anquetil con los «pelforth» en las dos persecuciones posterior-

es al Galibier y al Aubisque. Quedan, pues, muchas cosas en el aire que oscurecen este último triunfo de Anquetil, al que, pese a todo, seguimos considerando el mejor ciclista de la última década...

IGUAL QUE COPPI PERO MENOS.—Los franceses esperaban con impaciencia esta victoria en el Tour para equiparar rápidamente a Jacques Anquetil con el fabuloso y malogrado Fausto Coppi, ya que con ello igualaba el récord del italiano de haber ganado el mismo año el Giro y el Tour. Efectivamente, el normando ha terminado consiguiendo igualar esta simbólica gesta, pero queda mucho por discutir a la hora de comparar la doble victoria de Coppi con la de Anquetil. Un simple vistazo al historial de las dos grandes rondas basta para situar las cosas en su punto. Coppi ganó el Giro 52 con un margen de 9'18" sobre su más inmediato seguidor, que fue Fiorenzo Magni, y se adjudicó el Tour de aquel año con una astronómica ventaja

sobre el segundo, el también malogrado Stan Ockers, exactamente 28'17". Anquetil ha ganado el último Giro con sólo 1'22" sobre Italo Zilioli, y el Tour, con 55" con respecto a Poulidor. Del Coppi de hace doce años al Anquetil actual, pese a todo, sigue mediando un abismo, el de las victorias rotundas y espectaculares contra el de los triunfos mínimos, previa aplicación de un «cerrojo» a ultranza. Es como querer comparar al Real Madrid de las cinco copas de Europa con la Real Sociedad de Benito Díaz...

BAHAMONTES, OTRA VEZ EN EL PODIO.—Aun cuando más extensamente nos ocuparemos mañana del papel español en este Tour, no queremos cerrar el comentario—también contra reloj—sin dedicarle unas líneas a Federico Bahamontes, que merece mu-

chas más. El Águila de Toledo, mal que pese a muchos gallos, ha sido la admiración de todos, y a la postre ha vuelto a subir al podio de los triunfadores; en la apoteosis del parque de los triunfos, por sexta vez subió para ser proclamado Rey de la Montaña, récord sin precedentes y seguramente imbatible en el futuro, y por tercera vez subió también para compartir con Anquetil y Poulidor el aplauso dedicado a los tres primeros. En su larga historia de participante en la Vuelta a Francia, Federico ha estado en el centro, como ganador—en 1959—; a la derecha, como segundo—en 1963—, y a la izquierda, como tercero, ayer. Todavía, de propina, le queda un cuarto puesto en 1956... Desde lo alto de sus treinta y seis años, el Águila de Toledo sigue siendo alguien en el ciclismo mundial.

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA

Primera parte: Orleans-Versalles, de 118,5 kilómetros

- 1, Beheydt (Bélgica), 3 h. 25 minutos 24 s. (con bonificación: 3-24-44);
- 2, Sels (Bélgica), 3-25-31 (con bonificación: 3-25-11);
- 3, Janssen (Bélgica);
- 4, Altig (Alemania);
- 5, De Roo (Holanda);
- 6, Darrigade (Francia);
- 7, Nijdam (Holanda);

Segunda parte: Versalles-París, de 27,5 kilómetros, contra reloj

- 1, Anquetil, 36 m. 50 s. (con bonificación de 20 s.);
 - 2, Altig, 37-18 (con bonificación de 10 s.);
 - 3, Poulidor, 37-31;
 - 4, Adorni, 38-28;
 - 5, G. Desmet I, 38-42;
 - 6, Gabica, 38-54.
- Los españoles restantes:
- 15, Bahamontes, 40-01;
 - 22, Jiménez, 40-32;
 - 27, Galera, 40-42;
 - 29, Uribe Zubia, 40-47;
 - 30, Martín, 40-48;
 - 31, Piñera, 40-49;
 - 35, Elorza, 41;
 - 37, Barrutia, 41-05;
 - 42, Manzanque, 41-18;
 - 60, Hernández, 42-23;
 - 65, Honrubia, 42-39;
 - 74, Bertrán, 43-25;
 - 79, ex aequo: Otaño y Segú, 44-32.

GENERAL DEFINITIVA

- 1, Anquetil (Francia), 127 horas 9 m. 44 s.;
- 2, Poulidor (Francia), a 55 s.;
- 3, Bahamontes, a 4 m. 44 s.;
- 4, Anglade (Francia), a 6-42;
- 5, G. Grous-

sard (Francia), a 10-34; 6, Foucher (Francia), a 10-36; 7, Jiménez, a 12-13; 8, G. Desmet I (Bélgica), a 12-17; 9, Junkermann (Alemania), a 14-02; 10, Adorni (Italia), a 14-19; 11, Martín, 127-34-55; 12, Manzanque, 127-41-53.

El resto de los españoles:

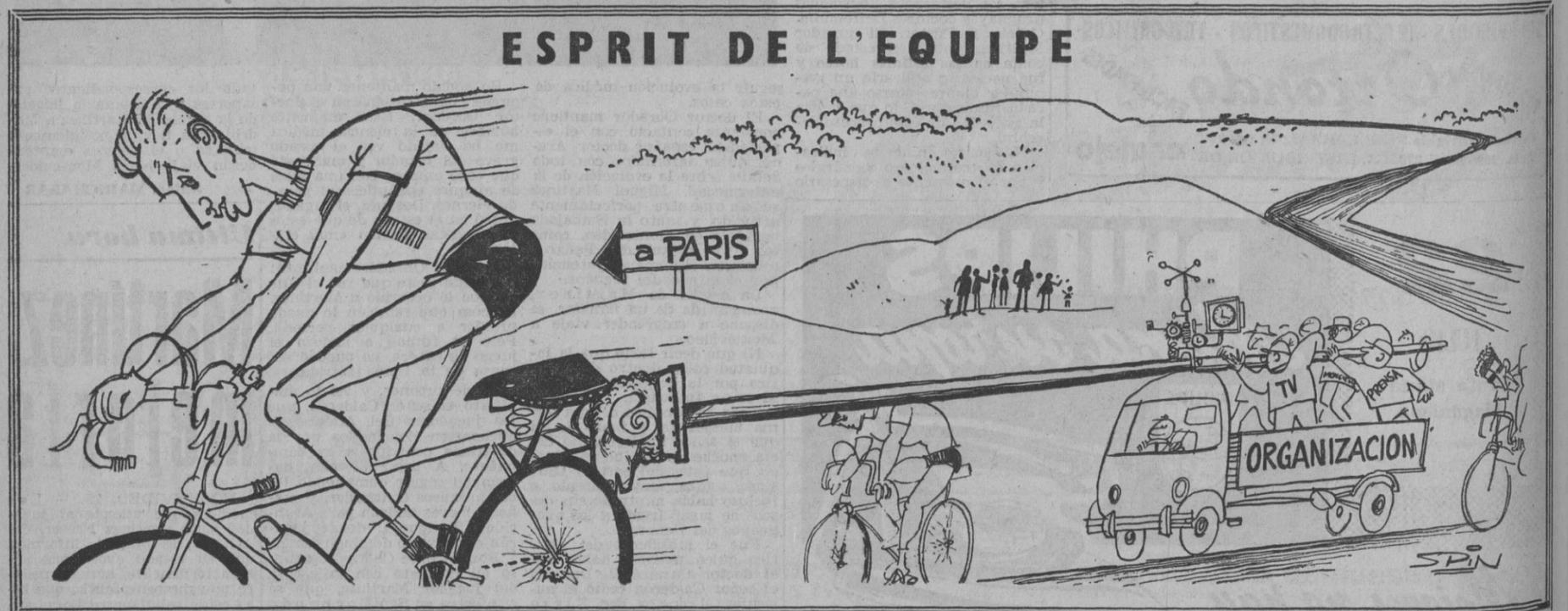
- 14, Gabica, 127-51-31;
- 17, Galera, 127-53-01;
- 23, Elorza, 128-04-58;
- 26, Hernández, 128-13;
- 41, Uribe Zubia, 128-59-17;
- 44, Otaño, 129-10-45;
- Segú, 129-11-18;
- 52, Piñera, 129-20-47;
- 55, Bertrán, 129-28-22;
- 73, Barrutia, 130-07-34;
- 80, Honrubia, 130 horas 26 m. 51 s.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1, Bahamontes, 173 puntos;
- 2, Jiménez, 167;
- 3, Poulidor (Francia), 89;
- 4, Junkermann (Alemania), 47;
- 5, Anglade 13, Gabica, 15;
- 14, Manzanque, 12;
- 16, Galera, 11 puntos.

POR EQUIPOS

- 1, De Muer, 381 h. 33 m. 36 s.;
- 2, De Kimpe, 382-04;
- 3, Geminiani, 382-04-28;
- 4, Remy, 382-26-45;
- 5, Langarica, 382-41-10;
- 6, Pezzi, 383-24-18;
- 7, Magne, 383-36-29;
- 8, Pla Sanchis, 383-44-58;
- 9, Plaud, 384-01-11;
- 10, Driessens, 386-05-53;
- 11, Naeye, 386-12-41;
- 12, Pellenaeers, 387 horas 8 m. 46 s.



Crónica de Chico Pérez

Hasta el último momento se vivió el "suspense"

PARIS. (Crónica de nuestro enviado especial, Chico Pérez, por telex.)— Jacques Anquetil ha ganado la segunda parte de la última etapa del LI Tour, Versalles-Parque de los Príncipes, de 27 kilómetros contra reloj. Segundo se clasificó el belga Sels. El primer español fue Bertrán, en el undécimo lugar.

La primera etapa, en línea, 118 kilómetros entre Orleans y Versalles, fue ganada por el actual campeón del mundo, Beheydt. Segundo se clasificó el también belga Sels. El primer español fue Bertrán, en el undécimo lugar.

EL TOUR DEL «SUSPENSE». Como se preveía, esta última etapa ha sido verdaderamente dramática, ya que hasta que Anquetil no llegó a la meta nadie sabía quién iba a ser el vencedor del Tour, si el normando o Poulidor. Realmente no ha podido ser más emocionante el final de este Tour, al que muy bien se le puede llamar el Tour del «suspense», pues nadie supo hasta el final el verdadero desenlace de esta gran prueba deportiva que es la gran Ronda francesa.

Segundos antes de que Anquetil llegara al parque de los Príncipes, pensaba yo, mientras seguía las incidencias de la etapa por la pantalla de televisión instalada en la misma meta, qué a punto ha estado de que en esta última etapa contra reloj perdiera Anquetil el Tour. De haber sucedido así habría que pensar que a los organizadores les habría salido mal el querer beneficiar a Anquetil con tantas contra reloj, pues de no haber sido contra el cronómetro esta última etapa hubiera sido una jornada de puro trámite, pues los «coequipiers» de Anquetil hubieran controlado la carrera y nada habría sucedido. Sin embargo, en esa prueba de ayer, Anquetil demostró, una vez más, que contra reloj es invencible.

Los organizadores se han salido con la suya: Anquetil ha ganado el Tour; pero desde luego no con el agrado del público, que ha demostrado en muchas ocasiones que están cansados de Anquetil. Ayer mismo, cuando ambos corredores daban la vuelta de honor, el respetable coreaba a Poulidor, demostrando así su disformidad por el triunfo de Anquetil. M. Goddet y compañía habrán tomado buena nota de esto, y esperamos que el año que viene no cometan de nuevo el error de preparar la carrera para Anquetil. Si esto vuelven a hacer pueden contar de antemano con la disformidad del público, que según se deduce empieza a estar harto del que fué su ídolo, y al que creen se benefició demasiado, desvalorizando sus victorias.

Es muy posible que si Poulidor hubiera atacado antes y no hubiera tenido tan mala suerte, Anquetil tal vez no habría ganado el Tour; pero con todo hay que reconocer que Poulidor ha realizado una gran carrera y que Francia tiene ahora dos grandes corredores: Anquetil y Poulidor.

INMEJORABLE ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES. A mi juicio, de inmejorable se puede calificar la actuación española. El tercer puesto de Bahamontes en la general, y su nuevo triunfo en la montaña, han sido, sin duda alguna, nuestros mejores laureles. Bahamontes puede sentirse satisfecho de lo que ha hecho en el Tour.

De Julio Jiménez se puede decir, y con toda justicia, que ha sido la gran revelación de la Vuelta. Sus dos victorias en las etapas de Andorra y Puy de Dome, su segundo puesto en la montaña, en noble pugna con Bahamontes, y su séptimo en la general, son dignos de tener en cuenta en un

debutante como él. Después de lo visto, Julio puede ser muy bien el sucesor de Bahamontes en la montaña.

Esteban Martín, en el puesto undécimo, ha realizado una buena carrera. Su labor ha sido oscura, pero eficaz en pro de su jefe, Bahamontes.

Manzanque pudo muy bien mejorar su décimosegundo lugar, pero la desgracia sufrida en la etapa reina de la Montaña le privó de una mejor clasificación. Así y todo, se puede calificar de buena la labor realizada; por falta de coraje no ha quedado.

Gabica, con su irregularidad acostumbrada, se ha clasificado en el puesto 13, puesto que, por su clase, no le corresponde, pero sí por sus actuaciones, ya que es un corredor que hoy realiza una gran etapa y mañana llega con el retraso que le parece. Corriendo así es muy difícil obtener buenas clasificaciones.

El granadino Galera, debutante, ha realizado una carrera desigual; no obstante, yo creo que ha hecho bastante llegando al final. En el Tour del Porvenir hubiera hecho grandes cosas, pero...

Elorza y Hernández han hecho una buena carrera y han sido, en sus equipos, hombres que siempre han respondido.

Uribe Zubia, Otaño, segundo en la Vuelta a España, como se recordará; Segú, Piñera, Bertrán, Barrutia y Honrubia, que ha finalizado penúltimo, han hecho bastante con llegar al parque de los Príncipes, pues su labor se ha circunscrito exclusivamente a ayudar a los hombres mejor clasificados de sus equipos. Con estas perspectivas nada se puede hacer que merezca la pena; pero bastante hacen con ayudar.

El equipo Kas, magníficamente dirigido, una vez más, por Dalmacio Langarica, ha conseguido un honroso y meritorio quinto puesto en la clasificación general por equipos, que de no haber sido por la desgracia de los abandonos de Echevarría, Vélez, Momeñe y, principalmente, Uriona es muy posible que hubieran mejorado ese quinto puesto.

Del Ferrys poco se puede decir, a no ser que nos refiramos a los abandonos de Pérez Francés y Pacheco, que dieron al traste con las aspiraciones que pudiera tener Damián Pla. Si estos dos hombres no se hubieran retirado y marcharan como lo suelen hacer, es muy posible que hubieran logrado una buena clasificación.

En fin, que yo creo que ahora mismo se podría firmar para que el año que viene, por naciones, que será como se corre el Tour, se realizara tan buen papel como el de este año. Dios quiera que sea aún mejor, al menos éste es mi deseo como aficionado al ciclismo y como español.

VUELTA DEL PORVENIR

GINES GARCIA perdió el maillot amarillo en la última etapa

Balance final para los españoles: SAGARDUY, maillot verde y gran premio de la Montaña. España, por tercera vez, primer puesto por equipos



Las tres figuras del Tour del Porvenir, momentos antes de dar la vuelta de honor al Parque de los Príncipes. En primer término, a la derecha, el español Ginés García, junto al italiano Gimondi y el francés Aimar. (Fotofax PUEBLO.)

PARIS, 14.—El italiano Felice Gimondi se ha adjudicado finalmente el IV Tour de l'Avenir después de despojar al español Ginés García del jersey de líder en la última etapa.

Gimondi, que desde hacia largo tiempo vivía a la sombra del español, se ha aprovechado hoy de la emboscada tendida por los franceses en el valle de Chevreuse para seguir al francés Aimar, con el fin de impedirle que se apoderara del codiciado jersey amarillo con banditas blancas. Gimondi consiguió perfectamente su objetivo, dando así la segunda victoria individual a Italia. La primera correspondió a Guido de Rosso, en 1961, año de la constitución del pequeño Tour.

Sin embargo, es preciso reconocer que el equipo español, bajo la sabia dirección de Gabriel Saura, ha dominado la gran prueba del ciclismo amateur. Así, el maillot verde ha permanecido sobre los hombros de Juan Sagarduy (el más completo de los corredores que han participado en este Tour del año 64), quien ha conquistado igualmente el gran premio de la Montaña.

España se ha adjudicado asimismo el primer puesto en la clasificación final por equipos, por tercera vez en el historial de la carrera. Si el equipo español no se hubiese dejado sorprender en el valle de Chevreuse, la supremacía hispana hubiese sido total, añadiendo a sus laureos el triunfo individual.

Desde la salida de Antibes, los franceses consiguen hurtarse a la vigilancia hispano-italiana. Aimar se coloca bien pronto a la rueda de García y de Gimondi en las montañas de la Auvernia. Luego el equipo francés lanza la ofensiva en los meandros del valle de Chevreuse, pero sin contar con el italiano Gimondi. Este, que se había desprendido de la vigilancia de García, se sitúa

ahora al lado de Aimar, no dejándole ya hasta el Parque de los Príncipes, donde logró imponerse al sprint el holandés Karstens.

Este IV Tour del Porvenir que acaba de terminar ha contribuido a hacer popular esta prueba, al mismo tiempo que útil para el desarrollo del ciclismo mundial. (Alfil.)

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA

Orleans-Paris, de 129,5 kilómetros

- 1, Karstens (Holanda), 3 horas 55 s. (con bonificación); 2, Swerts (Bélgica), 3-01-10 (con bonificación); 3, Aimar (Francia); 4, Zoet (Holanda), 3-01-25; 5, ex aequo: Entre otros, Tous, Sagarduy y Gimondi (Italia), 3-01-25.

Los demás españoles: 28, García, 3-03-50; 46, Díaz, 3-07-01; 49, Quesada; 51, Blanco, 3-08-01; 59, Mayoral; 63, Mendiburu, 3-09-51.

GENERAL DEFINITIVA

- 1, Gimondi (Italia), 53 h. 30 minutos 51 s.; 2, Aimar (Francia), a 42 s.; 3, Ginés García, a 2 m. 17 s.; 4, Spruyt (Bélgica), a 3-55; 5, Tous, a 5-59.
- El resto de los españoles: 9, Sagarduy, a 12-48; 13, Díaz, 53-46-31; 23, Blanco, 54-02-01; 24, Quesada, 54-02-33; 26, Mendiburu, 54-06-21; 30, Mayoral, 54 h. 15 m. 22 s.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1, Sagarduy, 84 puntos; 2, Gawliczek (Polonia), 75; 3, Díaz, 46; 7, Mayoral, 14; 9, Blanco, 13; 11, García, 12; 15, Tous, ocho puntos.

POR EQUIPOS

- 1, España, 160 h. 16 m.; 2, Francia, 160-28-19; 3, Polonia, 160-37-48.

MAÑANA. LUCHA EN LA PLAZA DE TOROS

CAMPEONATO MUNDIAL DE LOS MEDIOS CATARECHA pone en juego su título frente al francés CESCA

Pedro Catarecha pondrá en juego su título de campeón mundial de los medios mañana noche frente al campeón francés, Gilbert Cesca, en un combate que esperamos satisfaga plenamente hasta a los más exigentes aficionados, y ello será no sólo por la trascendencia de la pelea en el orden internacional, sino porque la clase, la talla técnica de ambos adversarios asegura una auténtica exhibición de bien luchar, una gran muestra de habilidades y preciosismos sobre el cañamazo de la potencia y la energía, dos cualidades que también acompañan a campeón y aspirante. Un choque sensacional y de indudable trascendencia para el navarro, que jugará en la noche de mañana una carta decisiva en su carrera.

Como fondo de cartel encontraremos «catch» a cuatro. La pareja formada por Chausson y Marqués tendrá que habérselas con ese fabuloso binomio integrado por «The Wild Man of Borneo» y Societe Boy, quienes forman un bloque arrollador que pondrá a prueba la capacidad combativa de nuestros dos representantes.

Los dos preliminares estarán integrados por los encuentros de Zando Zabo-Pedro Bengoechea y el que disputarán Kamikaze I con Kamikaze II.

ESCRIBE MIGUEL UTRILLO

BAHAMONTES

de «mochuelo», nada; «águila» y muy «águila»

Ayer firmó veintiocho contratos

PARIS, 14. (Del enviado especial de PUEBLO, Miguel Utrillo, por telex.)—Escribo esta mi última crónica al Tour de Francia versión de 1964 en una especie de tienda de campaña instalada en la parte derecha del parque de los Príncipes, lleno hasta la bandera. El frescor de la hierba, de la que sólo estoy separado por una toalla, es mi única compensación a tantos sudores que, por espacio de veintidós días, he vivido a través de las etapas del Tour; durante las cuales he procurado explicarles a ustedes de manera verídica e imparcial lo que durante ellas ha ocurrido, incluso he apuntado lo que en sus interioridades ha sucedido, que algunas veces ha sido mucho, aunque se haya querido una y otra vez des-pistar.

Sobre la actuación de Federico Martín Bahamontes, cuando todos lo creían casi arrinconado, el «Águila» se ha batido con fuerzas aún admirables, y gracias a él, que luego va a subir al podio de los vencedores, los acordes de nuestro himno nacional van a ser escuchados. Uno guarda también sensaciones gratas, y ésta será el máximo de alegrías para todos los españoles que hemos asistido en este Tour a los esfuerzos y a las luchas del Águila, aún con fuerzas suficientes para saber plantar cara a su discípulo o sucesor, el admirado Julio Jiménez, la más auténtica revelación de este Tour de 1964.

Si yo, por ejemplo, me hubiera paseado por Francia, además de mi barba, con un «salacoff», como lo ha hecho Jacques Goddet, a estas horas, seguro estoy de ello, los que forman su equipo, con Albaret en cabeza, me hubieran más de una vez puesto en la picota. Pero sólo han hecho referencia a mi barba por las razones ya sabidas. Lo que ha sucedido es que, por afán publicitario y a cambio de muchos fajos de billetes, han preferido gastar los cartuchos en honor de Jacques Anquetil, que siendo, como es, un corredor muy bueno, poco a poco, se ha ido ganando la enemistad de la afición, acaparando a última hora un muy crecido palmarés de silbidos y denuestos. «¡A muerte, Jacques Anquetil!» «¡Anquetil, tú has comprado el Tour!» «¡Poulidor... Poulidor...!» Y cosas por el estilo. Si por un lado, esto que es verdad, los organizadores, como responsables de ello, han pretendido olvidarlo, hoy mismo, en «L'Equipe», Goddet insiste una y otra vez en que el empujón dado a la vedette en el Envalira no era tan grave como unos pretendían. A lo que yo uno insisto en ello—no está conforme, pues aquello fué una auténtica resurrección a lo Lázaro, gracias a la cual, Jacques Anquetil ganó por quinta vez el Tour, del que moralmente, y de manera indiscutible, el ganador es Poulidor de todas las.

Todos los diferentes ensayos que se han llevado a cabo para imponernos otros nombres han pasado a mejor vida, porque no se apoyaban en la moral de unos corredores que, como Jiménez o Bahamontes, han sabido dar una constante lección de deportividad, sin tapujos. No lo olvide el lector que me sigue. Este binomio Bahamontes-Jiménez podría ser el inicio de un renacer ciclista español si, sobre todo, en lugar de calentarse la cabeza se les hiciera ver que de la unión sale, ha salido siempre, la fuerza y la victoria. Y para España, una vez más, Federico Martín Bahamontes se la ha proporcionado, mientras todos y en silencio hemos escuchado la música de nuestro himno nacional, aplaudida a rabiar luego.

Y ya que de Bahamontes hablo, acuso recibo de un cariñoso telegrama de la Peña Taurina de Chamberí, que me ha nombrado embajador de cara a un festival para el que Fede ya ha dado su aquiescencia. Esto, por un lado; por el otro, el Águila firmó ayer 28 «criticums», 10 de los cuales tendrán como escenario a España, cinco en Cataluña y cinco en el norte, lo que prueba, una vez más, que de «mochuelo», nada. Es decir, que continúa siendo el Águila de siempre y en la plenitud de sus fuerzas, aunque hoy que reconocer que los años no pasan en balde, ni para él ni para ningún mortal.

Todo se ha llevado a cabo pensando en Anquetil.

Y nada digamos de la actuación nefasta de la televisión, durante la etapa en que Bahamontes puso tantos entusiasmos en juego, prueba evidente de a qué estado han llegado las cosas. Es increíble, pero más que cierto. Olvidan nombres consagrados, olvidando que sus nombres están en la mente de todos. Lo mismo que sucede con Poulidor, que es el gran favorito del público consciente, que no cree en mixtificaciones ni demás monsergas. Sí, ya sé que los organizadores son franceses y que se ha corrido por tierras de Francia en su mayoría, precisamente en el país que hoy celebra la fiesta de la «Legalité, égalité y fraternité». No hubiera estado, creo, del todo mal que la cosa hubiera quedado más elegante, correcta y deportiva.

Y, tal y como estaba previsto, ha ganado por quinta vez el Tour de Francia Jacques Anquetil. Ha habido pitos y ovaciones. Y en el palco presidencial el presidente de la Federación de Ciclismo, don Manuel Serdán, y nuestro embajador en Francia, el conde de Motrico, a quien han hecho subir al podio para entregar el ramo al rey de la Montaña, Federico Martín Bahamontes, habiéndose tocado nuestro himno nacional en medio de un imponente silencio.

Y se acabaron las crónicas, las prisas, los sudores y los nerviosismos. Con mi compañero en las tareas de PUEBLO nos vamos al hotel Moderno, en donde el Águila vive sus días parisenses, el champaña correá. Y nada más. Hemos terminado, a Dios gracias, sin incidentes el Tour de 1964. Viva el Tour de 1965.



Una gran
exclusiva de
PUEBLO

La guerra del

general De Gaulle contra

los anglosajones

Por
David
Schoenbrun



La esperanza de que terminase la guerra incivil creció rápidamente cuando los Kennedy conquistaron el corazón de los franceses, en ocasión de su visita oficial del 31 de mayo.

6 CURA DE GRANDEZA PARA UNA NACION ENFERMA

- Kennedy y el general entablan su diálogo entre sordos
- El derrotado en Bahía Cochinos y el vencedor de Argelia, frente a frente
- El fin del frente epistolar

EL nombre de la persona que iba a constituirse en su nuevo aliado o en su nuevo adversario fue conocido por el general De Gaulle antes que por el mismo interesado. El senador John F. Kennedy, agotado por una larga vigilia, se fue a acostar hacia las cuatro de la mañana, cuando los resultados definitivos de su match contra Nixon no le habían llegado todavía. Cuando, dos horas más tarde, la noticia de su victoria fue telegrafiada al mundo entero, estaba profundamente dormido. En París era ya mediodía, y el Presidente De Gaulle hacía mucho tiempo que estaba sentado en su despacho y había comenzado ya a escribir su mensaje de felicitación.

Avanzada la tarde, el presidente electo, John F. Kennedy, después de pronunciar el tradicional discurso de victoria, quiso ante todo participar con su familia en un partido de rugby. Durante aquel tiempo se habían amontonado los telegramas de felicitación procedentes del mundo entero. Al finalizar el partido, John Kennedy los leyó rápidamente. Puso a un lado los pocos mensajes que, en su opinión, necesitarían una lectura atenta. Entre éstos se hallaban los de Charles de Gaulle y Nikita Kruschef.

Kennedy sabía perfectamente que le sería preciso enfrentarse en la persona del jefe soviético con el más fuerte y peligroso de sus adversarios. Sabía también que no tendría aliado más difícil y más desconfiado que el hombre que representaba a Francia. La personalidad de De Gaulle le interesaba hasta el más alto punto como símbolo del hombre que se niega a admitir la derrota. Desde hacía tiempo De Gaulle, por su valor ejemplar, formaba parte de la galería de héroes de Kennedy.

El mensaje del general le pareció alentador, sobre todo

por la esperanza que el Presidente francés expresaba de ver a la nueva generación «asumiendo las pesadas responsabilidades del mando reforzar los vínculos de amistad tradicional entre los dos países». Fue el telegrama de Kruschef el que más intrigó a Kennedy. El jefe soviético deseaba que las relaciones entre América y Rusia «vuelvan a ser lo que fueron en tiempos de Roosevelt». Kennedy se preguntó si el jefe soviético quería expresar con esto un deseo de orden general, el restablecimiento de relaciones amistosas entre las dos potencias, o si, en su ánimo, manifestaba su deseo de establecer vínculos políticos particulares. No pudo dejar de advertir que Kruschef y De Gaulle insistían los dos en la mejora de relaciones. Sabía que no se trataba en esto de una coincidencia. Las relaciones de los dos políticos con Eisenhower habían estado tensas hasta el punto de la ruptura.

LA GUERRA DE ARGELIA Y LA CRISIS ECONOMICA NORTEAMERICANA

Las relaciones ruso-americanas habían sido prácticamente rotas cuando el caso del U-2 provocó, en mayo de 1960, el fracaso de la conferencia de los cuatro grandes en París. Por su parte, el general De Gaulle había proseguido una batalla incansable contra su «viejo camarada» el general Eisenhower, después de haberla reanudado en el mismo punto donde cesó su querrela con Roosevelt. Kennedy se dio inmediatamente cuenta de la contradicción existente en los augurios formulados por los dirigentes soviético y francés: De Gaulle depositaba sus esperanzas en la nueva genera-

ción norteamericana, mientras Kruschef quería volver a la época de Roosevelt. Kennedy se echó a reír y exclamó: «En todo caso hay una cosa segura: no puedo contentar a los dos.»

Kennedy tuvo ocasión de hablarle algunas semanas más tarde, en el curso de una reunión en «petit comité» con periodistas, en Nueva York. El presidente elegido intentaba puntualizar las discordias del pasado: «¿Cuál es la importancia real de ese supuesto traumatismo provocado por Roosevelt en De Gaulle?» Kennedy quería igualmente saber si su discurso pronunciado en 1957 en el Senado criticando la política francesa en Argelia había dejado resentimientos todavía vivos. Por mi parte, dije que dudaba que De Gaulle permitiera que un resentimiento personal, emanado del pasado, influyera en el presente en sus relaciones con un hombre nuevo; pero expresé también mi impresión de que los conflictos actuales entre De Gaulle y los anglosajones sufrían indiscutiblemente la influencia de las violentas crisis del pasado. Kennedy aprobó y se declaró dispuesto a vencer la desconfianza del general De Gaulle y a hacer todo lo posible para que las relaciones franco-norteamericanas recibieran un nuevo impulso.

Esta conversación tuvo lugar el 8 de enero de 1960, dos semanas antes de que Kennedy tomara posesión oficialmente de sus funciones presidenciales. Aquel día, Francia ocupaba las columnas de los diarios: el referéndum sobre la autodeterminación de Argelia estaba en candelería. Kennedy tenía la impresión de que el problema argelino era el elemento crucial para el porvenir de las relaciones franco-norteamericanas. «De Gaulle no puede hacer nada constructivo mientras no apague ese incendio», dijo luego, sonriendo, Kennedy, el cual

añadió: «Estoy ciertamente contento por haber pronunciado mi discurso sobre Argelia antes del retorno del general De Gaulle al Poder. Me alivia mucho el que ahora mantenga una política que podemos apoyar. Sería conveniente alejar esta tormenta de nuestras costas.»

Kennedy descubriría más tarde que Argelia no era más que una entre numerosas tormentas. Muchas más iban a perturbar constantemente las relaciones franco-norteamericanas. Las relaciones entre Kennedy y De Gaulle se agravarían posteriormente por la evolución de las fuerzas económicas y por los cambios registrados en el mundo en la relación de esas fuerzas.

En 1961 Europa se había recuperado económicamente mientras Norteamérica sufría una hemorragia de dólares y un derrumbamiento de sus reservas de oro. Desde esta hemorragia de dólares hasta el desastre de Bahía Cochinos, en Cuba, Kennedy conoció un período de sucesivas desgracias.

El general De Gaulle, por su parte, debería afrontar una crisis muy grave que se concretaría en la noche del 21 de abril con el golpe de Estado de Argel, sólo dos días después del desembarco en Bahía Cochinos. Resultó terrible aquel momento en que De Gaulle corría el peligro de verse conducido a una guerra civil contra franceses en vez de la guerra incivil contra los anglosajones. Pero el 25 de abril De Gaulle había ganado y la insurrección se dirigía hacia su fracaso.

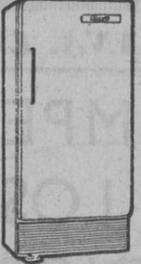
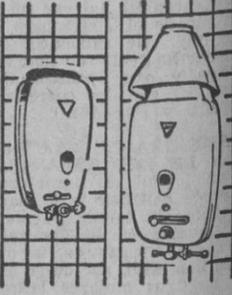
Por toda la duración del alzamiento, el general De Gaulle recibió numerosos mensajes de solidaridad del presidente Kennedy, quien le ofrecía su ayuda más total. La actitud oficial de los Estados Unidos hacia el general De Gaulle en aquellas horas difíciles fue tanto más generosa cuanto que se producía inmediatamente después del

humillante fracaso de Kennedy en Cuba. La esperanza de que terminase la guerra incivil creció rápidamente cuando el presidente y la señora Kennedy conquistaron el corazón de los franceses en ocasión de su visita oficial el 31 de mayo. Las visitas de los estadistas están generalmente sometidas a un protocolo severo. Pero aquella joven pareja elegante consiguió transformar en seguida, con su alegría, todas las recepciones. La seriedad de las sesiones de trabajo era tan grande como la alegría que reinaba en las ceremonias oficiales. El general De Gaulle quedó profundamente impresionado por Ken-

nedy, el cual le pareció muy distinto de aquella imagen lejana de un hombre vacilante que acababa de recibir una dura humillación. El vencido en Bahía Cochinos no mostraba ningún complejo ante el vencedor de Argel. Kennedy no se mostraba ni humilde ni agresivamente a la defensiva. El joven jefe de los Estados Unidos estaba lleno de respeto hacia ese gran estadista, mucho mayor que él, pero estaba también lleno de una tranquila confianza en sí mismo, y parecía u obraba como un hombre completamente consciente del poderío que representaba. En su calidad como uno de los

Otsein

LE PROPORCIONARA UN VERANO MEJOR

- FRIGORIFICOS
4 modelos
- CALENTADORES
DE AGUA para GAS BUTANO, PROPANO o de HULLA

ADQUIERALO  **Royal** EN 18 MESES SIN RECARGO O INMEJORABLE PRECIO AL CONTADO

Conde de Peñalver, 11 - Telfs. 225 78 41 - 225 17 25

de Occidente, el general De Gaulle se sintió reconfortado con esto. Pero como campeón de los intereses de Francia tenía frente a él a un enemigo de valor.

El general De Gaulle no se hacía ilusiones acerca de su triunfo en Argelia. El Ejército francés seguía sometido a los efectos del choque y no se podía confiar en él; el pueblo francés continuaba peligrosamente dividido y turbado. Más que nunca, De Gaulle estaba convencido de la verdad de lo que dijo a John Foster Dulles en 1958: tenía que restaurar la confianza del pueblo haciendo revivir en él el sentido de la grandeza; tenía que dar al Ejército francés, simultáneamente, una razón de ser y un arma para poner fin a sus tormentos y a su crisis de depresión. La actitud de De Gaulle hacia Kennedy estuvo influida por estos imperativos. Continuaba apreciando en su justo valor la solidaridad manifestada por Kennedy durante sus horas de prueba, pero el reconocimiento que experimentaba no podía en ningún caso influir en su actitud como negociador. Era un estadista, y el Estado tiene razones que el corazón debe ignorar. Con el mismo espíritu que Truman, el Presidente De Gaulle hubiera podido decir: «Es ahí donde se detiene la sensibilidad del corazón.»

KENNEDY EMPRENDE LA OFENSIVA

De Gaulle y Kennedy dedicaron su primera reunión a recapitular en detalle la historia completa de las discusiones verbales y escritas que el Presidente francés había celebrado con Eisenhower acerca del problema fundamental de una organización de tres potencias para una estrategia conjunta y global. Mucho antes de su viaje a París, Kennedy había advertido que ahí estaba el fondo del problema. Estaba convencido de que todos los conflictos específicos sobre la unidad europea, la integración atlántica o la fuerza de choque nuclear procedían o estaban directamente relacionados con la voluntad de De Gaulle de tener una igualdad de voz con los anglosajones en lo referente a las principales decisiones en cualquier región del mundo.

Para salir del callejón sin salida en que se encontraban las relaciones franco-norteamericanas, Kennedy propuso a De Gaulle ocuparse juntos de las dos regiones donde la paz se encontraba amenazada: Berlín y Laos. Kennedy sugirió la creación de un comité militar de tres potencias, compuesto de oficiales superiores, destinado a establecer un plan conjunto para esas dos zonas. De Gaulle le contestó inmediatamente que este sería un gran paso adelante hacia el objetivo que perseguía. Dijo al presidente norteamericano que iba a dar instrucciones a sus ministros de Asuntos Exteriores y de la Guerra para que adoptasen sus disposiciones para que tal reunión pudiera celebrarse cuanto antes.

Como en el pasado, cuando llegó a acuerdos similares con Eisenhower, el general De Gaulle no dio curso al proyecto sobre Berlín y Laos. No llegaría a nombrar representantes franceses para discutir acerca de esos dos problemas con los anglosajones. Kennedy, como su predecesor, quedó des-

concertado por ese foso que existe entre las palabras de De Gaulle y sus hechos. No dejó de pedir a los funcionarios y periodistas, con una vieja experiencia acerca de De Gaulle, que le intentaran explicar ese enigma. Me aventuré a explicarle que De Gaulle no estaba interesado en las reuniones militares, ni siquiera en las de alto nivel, dado que esas reuniones se sitúan por debajo del nivel gubernamental, no tienen poder de decisión y, sobre todo, no le gusta el secreto que las rodea. Lo que De Gaulle quiere es un reconocimiento público y oficial en el marco de una organización a escala gubernamental que celebre reuniones a intervalos regulares, con el fin de establecer de manera oficial el estatus de Francia como gran potencia. Esto procede directamente de esa convicción que tiene de la necesidad psicológica de grandeza experimentada por Francia.

El presidente no apreció mucho esta explicación. A su manera de ver, era evidentemente lógica, pero demasiado simplista. Sospechaba que De Gaulle había lanzado esa teoría para justificar su propio y profundo deseo de grandeza, independientemente de que Francia la necesitase o no. Kennedy quedó contrariado y decepcionado por este pensamiento: supo que no había ninguna esperanza de resolver los conflictos básicos si De Gaulle mantenía su demanda de que Francia tuviera una voz igual que la de los anglosajones en la estrategia global, y sobre todo atómica.

A fines de agosto De Gaulle despertó de su largo sueño el sistema de intercambios escritos, enviando su primera carta secreta a Kennedy. Con pocas variantes, reemprendía los mismos temas que habían sido objeto de aquellas cuatro misivas secretas dirigidas a Eisenhower y de su primera conversación con Kennedy. Contrariamente a Eisenhower, el presidente se limitó a archivar la carta, sin contestarla. Era la primera brecha en la cadena. Sin embargo, no se trataba del fin de la correspondencia entre los dos estadistas, la cual iba a realizarse de una manera muy diferente. En diciembre el presidente Kennedy tomó la pluma y escribió «su propia» carta secreta a De Gaulle. Era la primera vez que un presidente norteamericano tomaba la iniciativa en la batalla por correspondencia de la guerra incivil.

En aquella carta Kennedy hablaba largamente de la crisis de Berlín y del conflicto franco-norteamericano en materia de política nuclear. Muy claramente hacía saber al general De Gaulle que apreciaba su firmeza en lo relativo a Berlín, pero destacando que la firmeza sería más eficaz si fuera apoyada por una fuerza sustancial y por un deseo de entenderse con el adversario, sin abandonar las posiciones vitales. Esta referencia a la «fuerza sustancial» era una alusión discreta, pero sin equívocos, a la débil contribución militar de Francia en Alemania. Durante meses los funcionarios norteamericanos habían sido invitados a la firmeza sin ningún esfuerzo correspondiente para transmitir esta firmeza al plano militar.

El presidente Kennedy expresó su contrariedad ante el desacuerdo atómico. Comprendía el deseo del general De Gaulle, dado que el arma nuclear se había convertido en símbolo del poderío. Pero Kennedy estaba sinceramente preocupado por la eventual proliferación de esta clase de armas. Lo explicó a lo ancho y a lo largo al general De Gaulle. Los Estados Unidos, añadía, estaban siempre dispuestos a examinar toda sugerencia que permitiera hallar el medio de satisfacer las necesidades atómicas de Francia, impidiendo precedentes que conducirían fatalmente a una diseminación de las armas nucleares. En un momento dado, durante las negociaciones secretas que se desarrollaron entonces, los norteamericanos encontraron una fórmula para dotar a De Gaulle de un poder atómico bajo la reserva de que el Presidente francés se aviniera a detener cualquier nueva experiencia francesa. Esta propuesta fue pura y simplemente rechazada por el general. Por primera vez Kennedy comenzó a creer en la existencia de la «teoría de la grandeza». En efecto, parecía que De Gaulle estaba más interesado por la explosión de la bomba que por la bomba en sí.

En enero de 1962, De Gaulle dirigió una segunda carta secreta a Kennedy. Formulaba una nueva propuesta: creación de un comité de tres potencias encargado de la planificación política y de un Estado Mayor combinado que se encargaría



De Gaulle quedó profundamente impresionado por Kennedy, que le pareció muy distinto de aquella imagen lejana de un hombre vacilante.

de preparar las «decisiones comunes y las acciones comunes». Sugirió que su actividad comenzase en la zona de naciones «no alineadas». Prometía a Kennedy enviarle un memorándum detallado sobre las posibilidades de establecer una política común en toda esa zona de países neutrales y subdesarrollados.

Esta carta es una de las más notables en esta serie dirigida por el Presidente francés al Presidente de los Estados Unidos. Por primera vez De Gaulle avanzaba su peón hacia el «tercer mundo». También por primera vez una propuesta del general se limitaba a una planificación económica y política. La insistencia particular del Presidente francés sobre el carácter permanente que debería revestir tal comité demostraba a Kennedy que el objetivo del general era siempre el mismo en definitiva: la consagración oficial de Francia como gran potencia.

DE GAULLE CONTRA TODOS

A pesar de las críticas que había formulado contra De Gaulle cuando este último no hizo caso de las propuestas de acción conjunta en Berlín y en Laos, el presidente norteamericano no pudo dejar de experimentar cierta admiración por el empujamiento del general francés: frente a todos y contra todos, el Presidente francés era consecuente en sus ideas. Por encima de todo, Kennedy estaba maravillado al ver a De Gaulle presentarle con la mayor desenvoltura nuevas proposiciones cuando sus precedentes no habían sido seguidas por ninguna acción. Prometer el envío «ulterior» de un memorándum sobre la manera de tratar con las naciones del tercer mundo después de haber hecho constantemente la misma promesa de enviar uno a propó-

sito de la reorganización atlántica es cosa verdaderamente difícil de comprender. En todo caso, el memorándum nuevamente propuesto no fue enviado tampoco.

Hay que destacar que esta carta del general de enero de 1962 no era, propiamente hablando, una iniciativa del Presidente francés, sino más bien una respuesta a la de Kennedy con fecha de diciembre de 1961. Se trataba de un cambio completo en las tradiciones que se habían establecido en aquellas largas negociaciones epistolares. Desde la primera carta que dirigió a Eisenhower el 17 de septiembre de 1958, De Gaulle había tomado siempre la iniciativa. De Gaulle escribía y Eisenhower contestaba. Este procedimiento no se adaptaba en absoluto al temperamento y al estilo de Kennedy. El joven presidente norteamericano no era deliberadamente descortés, sobre todo teniendo en cuenta que tampoco le gustaba el juego; desde su punto de vista, la

primera carta que De Gaulle le había remitido no contenía nada nuevo. No veía la necesidad de contestar si se trataba de acusar sencillamente la recepción o, según dijo una vez en privado, «de proseguir un diálogo de sordos».

Kennedy escribió en diciembre porque estimó que las discusiones que habían proseguido a otro nivel no habían contribuido suficientemente a encontrar soluciones para la crisis de Berlín y el desacuerdo nuclear. Estimó que un diálogo a nivel presidencial debía establecerse urgentemente. Sin embargo, consideró que la carta del general De Gaulle de enero de 1962 no necesitaba respuesta mientras el memorándum anunciado no llegara. Ahí debía detenerse la correspondencia secreta entre De Gaulle y Kennedy. El general, ante el nuevo silencio de Kennedy, comprendió que el frente epistolar de la guerra incivil había cesado de existir.

El general De Gaulle había maniobrado constantemente entre la negociación secreta y el debate público cada vez que había pensado que una presión directa tenía una posibilidad de sacar a la negociación secreta de un callejón sin salida. Nunca había admitido antes que esta cadena epistolar pudiera ser rota durante mucho tiempo. Esto fue, sin embargo, lo que sucedió cuando De Gaulle advirtió que Kennedy había invertido los papeles en esta correspondencia. Un brillante jugador de ajedrez en materia política como el general De Gaulle no utiliza las mismas aperturas ni las mismas maniobras cuando comprende que sus adversarios han adivinado su juego.

Eisenhower realizó un juego pasivo, defensivo. Kennedy poseía un estilo activo y ofensivo. Precisamente esta diferencia convenció a De Gaulle de que era hora de poner en juego otra táctica. Rompió el combate por correspondencia y transformó completamente el aspecto de la lucha.

Después de enero de 1962 el general De Gaulle iba a abrir un nuevo frente a la guerra incivil en respuesta a la política de Kennedy de la «nueva frontera». Volvió a abrir camino a un «vasto plan» que tenía en la cabeza desde muchos años antes: agrupar a las naciones de Europa occidental en «una organización que se convertiría en una de las tres potencias del planeta». Este vasto plan llegaba al mismo tiempo que un proyecto norteamericano de amplitud equivalente: la propuesta de Kennedy de una «partnership» con Europa.

En medio estaba Inglaterra, opuestamente solicitada por sus compromisos y contradictoria con Norteamérica, Europa y la Commonwealth.

La guerra incivil entre De Gaulle y los anglosajones iba a entrar en su fase más agria: «La batalla de los grandes planes».

(Continuará.)

(Copyright 1964 by Opera Mundi. Derechos en exclusiva reservados para España por agencia Fiel. Prohibida su reproducción.)

UNA EXCLUSIVA DE

artalejo

FRIGORIFICOS

POZZI

IMPORTADOS DE ITALIA

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS

Nuestro «hobby» es la amabilidad

Carrera San Jerónimo número 18, primero

DISTRIBUIDOR DE TELEVOX, S. A. PUEBLO

Visite el **BARRIO DE VILLAAMIL**

Propietario: JOSE BANUS

...y hallará el PISO o TIENDA deseada!!!

PISOS:

16.000 pts. de entrada.

Resto grandes facilidades de Pago.

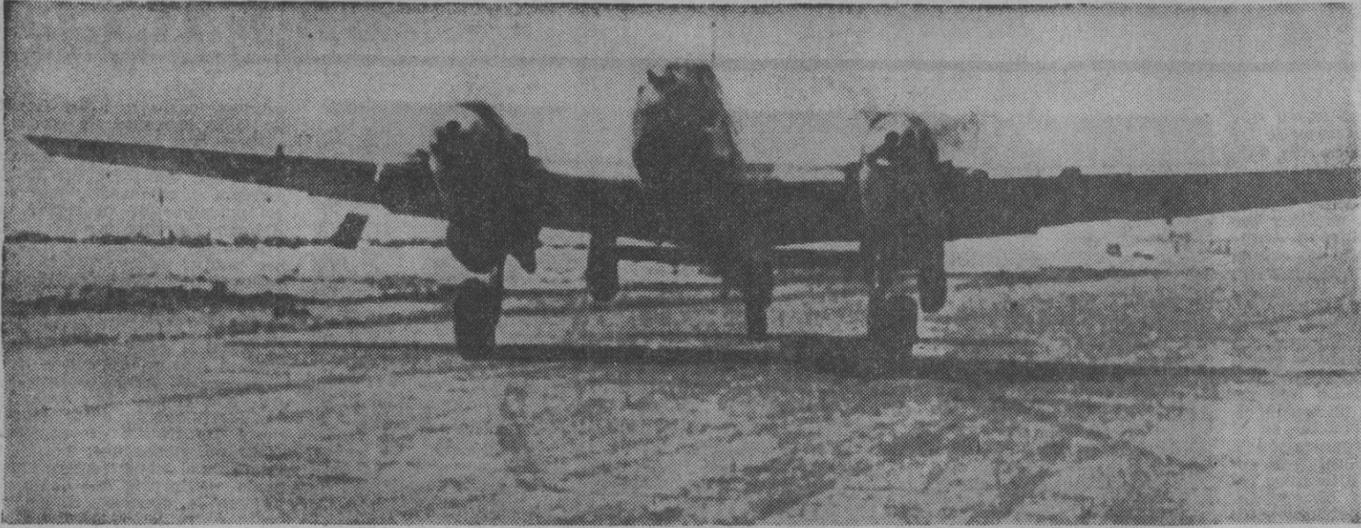
TIENDAS de todas superficies desde **55.000 y 36.000** pts. de desembolso. Mensualidad 967 pts. durante 10 años.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO, TRANVIAS y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 193) a BARRIO DE VILLAAMIL

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2. De 10 mañana a 2 tarde y de 8 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde o EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAAMIL. Final de la calle Villaamil (entrada junto al n.º 36 de la calle Francisco Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR.



En este avión hizo Rudolf Hess el vuelo a Inglaterra, tirándose del aparato en paracaídas.

2

¡MANOS ARRIBA! Y Hess
fué conducido por la
Home Guard
«Me amenazaban con una
pistola»

Por JAMES LEASOR

EXCLUSIVA

LA HISTORIA SECRETA DE RUDOLF HESS

DAVID McLean era—y es—un hombre fuerte, ágil, con lengua mordaz. En 1941 andaba por los cuarenta y cinco años y era el principal labrador de Floors Farm, cerca de Eaglesham, en Renfrewshire. Vivía con su madre y hermana en un pequeña casa blanqueada de un solo piso.

Exactamente a las once menos cuarto del 10 de mayo, David McLean se disponía a dormir en su cuarto.

Su madre y su hermana se habían acostado ya en la habitación contigua y él estaba ya a punto de meterse en la cama cuando oyó un aeroplano que volaba sobre la casa.

Primeramente, el aeroplano pasó con gran estrépito. El ruido de sus motores hizo que los pequeños adornos de porcelana en la chimenea temblaran y parecieran bailar con la resonancia.

El ruido decreció; después se hizo de nuevo más fuerte y de pronto cesó, al cortar el piloto el gas de los dos motores. McLean oyó tan sólo el zumbido del viento en las alas. Indudablemente algo había fallado: aquel aeroplano iba a estrellarse.

Como una nube

McLean apagó la luz y descubrió las cortinas de la ventana. En un principio no podía ver otra cosa que hierba plateada a la luz de la Luna. Luego descubrió algo blanco en el firmamento, como una nube que descendiera: se trataba de un paracaídas.

McLean cogió sus botas y sus pantalones en la oscuridad, se metió la camisa de noche en la cintura y llamó con los nudillos en la pared que le separaba del cuarto de su madre.

—Es un piloto que acaba de descender fuera —le dijo—. ¡Voy a buscarle!

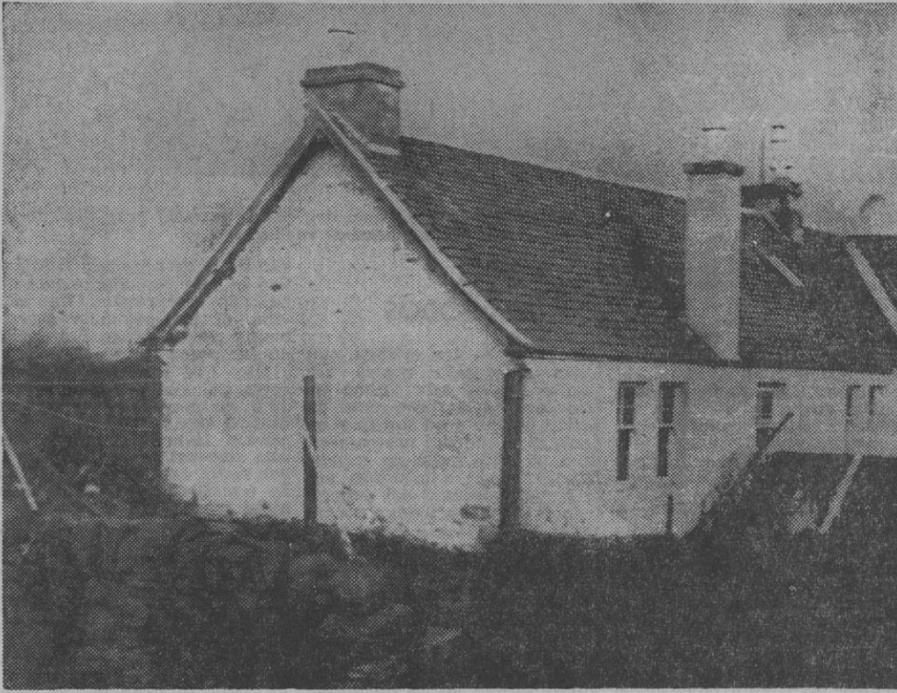
Inmediatamente salió por la puerta principal. Estaba seguro de que el piloto era alemán; los motores del avión producían un ruido completamente distinto de los aviones

de la R. A. F., que con frecuencia volaban por encima de la casa.

Lo que no sabía es que él, David McLean, obrero del campo, iba a detener a Rudolf Hess, lugarteniente del fñhrer alemán, que durante veinte años había sido el confidente más íntimo del hombre que lanzó al mundo la guerra.

Para cuando McLean atravesó la puerta, el paracaidista había llegado a tierra; pero el viento seguía impulsando su paracaídas y arrastrándole sobre la espesa hierba, humedecida ya por el rocío de la tarde.

McLean corrió tras él gritando, con sus pies descalzos resbalando en el interior de



La casa de David McLean, el granjero que fué el primero que detuvo a Hess.

de sus botas. Alcanzó a Hess, que, apoyándose en las manos y las rodillas, intentaba soltarse las correas del paracaídas.

En el momento en que McLean llegaba hasta él, Hess logró abrir las hebillas y el paracaídas avanzó unos pocos metros impulsado por el viento y por fin se detuvo en el suelo. Hess se puso en pie penosamente.

—¿Quién es usted? —gritó McLean con voz excitada—. ¿Es usted alemán?

—No tengo armas —dijo—. No tengo revólver.

Entonces comenzaron a llegar gritos en dirección de la granja de Floors y otro hombre se acercó a ellos. Un hombre que a la luz de la luna parecía alto y delgado. Era William Craig, que tenía entonces sesenta y ocho años y que todavía hoy es una figura ágil, pese a que se aproxima a los noventa. Vivían en Floors Farm.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

Al otro lado de la senda, en Eaglesham House se alojaba un destacamento del Cuerpo Real de Señales. Su preocupación principal era el radar. En la localidad nadie lo sabía, pues la existencia del radar se mantenía como uno de los más importantes secretos británicos.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

Al otro lado de la senda, en Eaglesham House se alojaba un destacamento del Cuerpo Real de Señales. Su preocupación principal era el radar. En la localidad nadie lo sabía, pues la existencia del radar se mantenía como uno de los más importantes secretos británicos.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

Al otro lado de la senda, en Eaglesham House se alojaba un destacamento del Cuerpo Real de Señales. Su preocupación principal era el radar. En la localidad nadie lo sabía, pues la existencia del radar se mantenía como uno de los más importantes secretos británicos.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

Al otro lado de la senda, en Eaglesham House se alojaba un destacamento del Cuerpo Real de Señales. Su preocupación principal era el radar. En la localidad nadie lo sabía, pues la existencia del radar se mantenía como uno de los más importantes secretos británicos.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

de sus botas. Alcanzó a Hess, que, apoyándose en las manos y las rodillas, intentaba soltarse las correas del paracaídas.

En el momento en que McLean llegaba hasta él, Hess logró abrir las hebillas y el paracaídas avanzó unos pocos metros impulsado por el viento y por fin se detuvo en el suelo. Hess se puso en pie penosamente.

—¿Quién es usted? —gritó McLean con voz excitada—. ¿Es usted alemán?

—No tengo armas —dijo—. No tengo revólver.

Entonces comenzaron a llegar gritos en dirección de la granja de Floors y otro hombre se acercó a ellos. Un hombre que a la luz de la luna parecía alto y delgado. Era William Craig, que tenía entonces sesenta y ocho años y que todavía hoy es una figura ágil, pese a que se aproxima a los noventa. Vivían en Floors Farm.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

Al otro lado de la senda, en Eaglesham House se alojaba un destacamento del Cuerpo Real de Señales. Su preocupación principal era el radar. En la localidad nadie lo sabía, pues la existencia del radar se mantenía como uno de los más importantes secretos británicos.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

Al otro lado de la senda, en Eaglesham House se alojaba un destacamento del Cuerpo Real de Señales. Su preocupación principal era el radar. En la localidad nadie lo sabía, pues la existencia del radar se mantenía como uno de los más importantes secretos británicos.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

Al otro lado de la senda, en Eaglesham House se alojaba un destacamento del Cuerpo Real de Señales. Su preocupación principal era el radar. En la localidad nadie lo sabía, pues la existencia del radar se mantenía como uno de los más importantes secretos británicos.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

Al otro lado de la senda, en Eaglesham House se alojaba un destacamento del Cuerpo Real de Señales. Su preocupación principal era el radar. En la localidad nadie lo sabía, pues la existencia del radar se mantenía como uno de los más importantes secretos británicos.

—¿Qué ha ocurrido? —gritó—. ¿Quién anda ahí?

—Tengo aquí un alemán —respondió McLean—. Vete a buscar algunos soldados.

Con un brazo apoyado en el hombro de McLean, Hess comenzó a cojear en dirección a la pequeña puerta de madera.

El labrador escocés, con el lugarteniente del fñhrer alemán apoyado en su hombro, penetró en el pequeño vestíbulo.

Para entonces, Mrs. McLean estaba en la planta baja, con una vieja bata sobre su camisón y calzada con zapatillas.

—Cierra la puerta para que pueda encender la luz —dijo en un tono normal.

Incredulidad

McLean lo hizo así; pero en medio de la situación del momento se había olvidado de las normas de oscuridad. La mano de su madre buscó el conmutador; la pequeña bombilla brilló en su pantalla por encima de las cabezas.

Rudolf Hess dió un fuerte taconazo y se inclinó ante aquella mujer pequeña y marchita que le miraba con expresión de incredulidad mezclada con curiosidad.

Todo aquel hombre parecía extraño, poco común; su uniforme gris de campaña, sus botas de vuelo, de piel suave, en cuya parte superior aparecía el forro, su cortesía continental; sus maneras rígidas. Era algo tan extraño como la «sauerkraut».

—¿Es usted alemán? —le preguntó la mujer, ajustándose mejor la bata.

—Sí, soy alemán —respondió Hess, inclinándose de nuevo. La mujer dió un pequeño bufido.

—¡Dios mío! —exclamó con sentimiento—. ¡Qué vida ésta! Esto parecía resumir bastante bien los sentimientos de todos.

McLean comprendía que como capturador o anfitrión estaba obligado a atender aquel huésped no invitado e inesperado, pues en ninguna parte del mundo la tradición de la hospitalidad—en cualquier circunstancia—es más fuerte que en Escocia. Meneó la cabeza un tanto torpemente en dirección al cuarto de estar.

—Será mejor que entremos ahí—dijo ceñudamente.

Limpio y brillante

A la luz dura de la única bombilla eléctrica que colgaba del techo, bajo una pantalla de porcelana, todo brillaba limpio y reluciente; en el ambiente se aspiraba el olor de la cera.

McLean le señaló la mejor silla de la habitación; un sillón grande de cuero, con asiento muy hundido y amplios brazos. Era el asiento reservado para el cabeza de familia o para el visitante más distinguido; era, sin duda, el mueble más caro de toda la casa.

—Siéntese aquí—dijo a Hess señalando el sillón, hablándole lentamente y con voz alta, como si por este medio pudiera salvar la barrera del lenguaje.

Hess se dejó caer en la inesperada comodidad de la silla, con la cabeza echada hacia atrás y los brazos extendidos.

—Le traeré una taza de té —anunció mistress McLean, que se dirigió a la cocina.

Oyeron el ruido del agua saliendo del grifo y los golpes de una cafetera sobre el hornillo.

—¿Y bien?—preguntó McLean, todavía en pie y mirando fijamente a su invitado, creyéndose en la obligación de decir algo.

Hess no dijo nada durante unos momentos y luego repitió la observación que le había hecho ya en el campo:

—Tengo un mensaje urgente para el duque de Hamilton. Lléveme ante él en seguida, por favor.

¡Nada menos que el duque de Hamilton! ¿Quién se crea este individuo que era, pidiendo con ese descaro que le llevaran ante el duque y esa hora de la noche?

—Los soldados vendrán en seguida—le aseguró McLean—. Ellos se ocuparán de todo. Su puesto no está muy lejos. A lo sumo a unos veinte kilómetros. Ellos se cuidarán de todo. Yo sólo soy un civil, aunque no era civil en la última guerra. Estuve en Arrás.

Hess parecía interesado. —También yo estuve en la batalla de Arrás —explicó.

—Sí —asintió McLean—, pero en el otro bando.

Se hizo un silencio penoso entre ellos; David McLean nunca había pensado en la posibilidad de capturar a un alemán sin ayuda de nadie, y ahora que lo imposible había sucedido, aquel momento tenía una cierta ausencia de la realidad que resultaba teatral, que todavía hacía más incongruente el ambiente familiar de su propio cuarto de estar.

Hess miró al suelo fregado, de piedra; a las paredes encaladas de las que colgaban dos cuadros. En uno de ellos se veía una carga de caballería titulada con un pintoresco pergamino «La batalla de Belfort». El otro era una yegua y un potrero en el campo «Madre e hijos».

Mrs. McLean volvió con una bandeja en la que había tres tazas y platos, que David reconoció en seguida como su mejor porcelana, y una gran tetera de porcelana marrón, una jarra de leche y un azucarero.

—¿Querrá tomar una taza de té? —preguntó a Hess.

Fantástico

A ninguno de ellos les sorprendió que el piloto no hablara alemán, sino que, al parecer, le entendieran perfectamente; todo eso formaba parte de aquella fantástica noche increíble.

Hess se había puesto de pie cuando Mrs. McLean entró en la habitación y meneó la cabeza, rechazando su ofrecimiento:

—Gracias, no —dijo—. Es demasiado temprano para que tome té, pero tomaría un vaso de agua si puede ofrecérmelo.

Annie McLean salió de nuevo y volvió con un vaso de agua cogido del grifo. Hess bebió ávidamente y le dió las gracias devolviéndole el vaso.

Todos se sentaron y la tensión disminuyó. Hess sacó una cartera del bolsillo interior y extrajo de ella una fotografía. En ella aparecía un niño de unos tres o cuatro años, de pie en un jardín. Se la entregó a David McLean, que se la alargó a su madre.

carlago

PETIT CABARET
BRAVO MURILLO, 28 - TELEFONO 257-54-03

REFRIGERADO

SENSACIONAL DEBUT
DE LA ATRACCION
INTERNACIONAL

TRIO ELIPPE AND TAMARIT

SIGUE EL EXITO DEL JUVENIL BALLE
LAS SEVILLANAS

«Mi hijo —explicó Hess—. Le vi esta mañana, pero no sé cuándo volveré a verle. Mrs. McLean le devolvió la fotografía en silencio.

Excelente calidad

McLean miró a Hess con aire interrogador. Parecía indudablemente viejo —posiblemente no andaría lejos de los cincuenta años— para pilotar un avión. Sus cejas eran oscuras y densas y colgaban sobre sus ojos como penachos de aliaga negra en la falda de una montaña. Estaba sentado apaciblemente y, al parecer, cómodo en aquella silla. Y aunque era un prisionero, se advertía en él un cierto aire de autoridad, como de persona acostumbrada a mandar. Su uniforme era también excelente en cuanto al tejido, de una calidad que McLean, que ganaba apenas tres libras semanales, no había visto hasta entonces. No eran aquellas ropas ásperas que, según había oído, llevaban los pilotos alemanes.

Hess tenía también un elegante reloj de pulsera de oro en una muñeca, y en otra una delgada cadenita de oro con un pequeño disco de identidad. No hacía falta decir a un antiguo soldado como David McLean que esos objetos no formaban parte del uniforme normal de las tropas.

Pero lo que más llamó la atención de McLean eran las magníficas botas de vuelo, forradas de piel. Su cuero era tan suave y flexible como un par de guantes hechos a mano. Nunca hasta entonces McLean había visto unas botas que pudieran compararse con aquellas: eran la parte del equipo de Hess que guarda más profundamente grabada en su memoria.

Indudablemente, no se trataba de un piloto corriente de la Luftwaffe.

«¿Quién dijo usted que es?»

«Hauptmann Horn. Alfred Horn —respondió Hess—, Hauptmann es el equivalente a su «capitán».

En aquel momento golpearon en la puerta principal y McLean se asomó. Se oían voces excitadas. Dos miembros del cuerpo de señales, vestidos de uniforme, con los relámpagos azules y blancos del cuerpo en la bocamanga, penetraron violentamente en la habitación.

«Hemos oído que hay un prisionero —comenzó a decir uno de ellos. Y luego, al ver a Hess, se detuvo en mitad de la frase.

El enemigo

Se miraron fijamente durante unos instantes, y el interés al ver a su primer alemán de uniforme, por lo visto le dejó sin habla. Así, pues, éste era el enemigo: alto, más bien de aire imperioso, sentado en el mejor sillón, con las piernas extendidas. No era esto lo que ellos habían esperado.

«¿Van ustedes a conducirlo a su cuartel? —preguntó McLean, un tanto sorprendido ante el hecho de que aquellos hombres no tenían rifles.

«¿Qué diablos hacían unos soldados que venían a apoderarse de un soldado alemán sin rifles? Llamaron de nuevo a la puerta principal.

Los que estaban dentro volvieron a oír un confuso ruido de voces. Momentos más tarde, dos hombres entraban en el pequeño cuarto de estar, lleno de gente.

Uno de ellos llevaba ropa civil y un casco de acero en el que se leía con letras blancas

«policia». El otro iba vestido con pantalones y una camisa de uniforme de la Home Guard, caqui, con las palabras «Home Guard» cosida en ambos hombros. Tenía un casco de acero caqui con la correa elástica bajo la barbilla. En la mano derecha llevaba un enorme revólver Webley, como los que se entregaban a los oficiales en la primera guerra mundial.

«¡Manos arriba! —exclamó con gesto dramático.

Tal fué el poder de su orden, que todos se pusieron en pie y comenzaron a levantar los brazos; luego, comprendiendo su error, los dejaron caer tímidamente.

Gestos con la pistola

Los dos últimamente llegados se hicieron cargo de la situación. El civil era Robert Williamson, mecánico de la localidad y también policía en los ratos libres de la tarde y los fines de semana. El miembro del Ejército Territorial, mister Clarck, era su vecino.

«Los dos estábamos muy excitados y la pistola de Clarck se movía peligrosamente—diría más tarde William—. Hess estaba sentado a un lado de la chimenea cuando entramos en la casa y mistress McLean se encontraba al otro. Parecía muy tranquilo... Era una figura impresionante, con una especie de sonrisa sardónica en su rostro y un brillo burlón en sus ojos profundos. No sabíamos quién era, pero parecía importante. Mi primera idea fué de que se trataba de algo muy diferente de los jóvenes que siempre había imaginado como pilotos de los bombarderos que volaban sobre la Gran Bretaña... mucho más viejo. Sinceramente, no sabíamos qué hacer.

«¿Está usted armado?—preguntó Williamson.

Hess meneó la cabeza: «No; no lo estoy.

«¿Había alguien con usted? —No; volaba solo.

Siete personas—seis hombres y mistress McLean—estaban ahora en la pequeña habitación, tan juntos que casi se tocaban. En la mente de todos no había más que una idea: ¿qué iba a suceder con su prisionero?

Indudablemente, el cautivo no podía permanecer indefinidamente en el cuarto de estar de McLean.

Finalmente, McLean preguntó a Williamson sin rodeos:

«¿Qué va a hacer con él? ¿Va a llevarlo al cuartelillo de la Policía?»

«No—respondió Williamson—. Aquello no es bastante seguro. La Policía local tiene sólo una casa pequeña. Allí no hay celdas ni nada parecido.

«¿Qué les parece su cuartel? —preguntó McLean a los soldados.

Estos menearon la cabeza, inquietos. Les era imposible llevar a un prisionero alemán, indudablemente un oficial de alto rango e importante, a un establecimiento en el que incluso las tropas británicas tenían obligación de no revelar la verdadera naturaleza de sus actividades.

No era ésta, sin embargo, la razón que podían dar, y por eso se limitaron a mirarse uno a otros embarazados.

«Les diré lo que haremos —dijo el miembro del Ejército Territorial—. Lo llevaremos al barracón de la Home Guard.

Los rostros de todos se iluminaron perceptiblemente ante esta idea. En parte, porque la responsabilidad pasaría así a otra persona y, en parte, por-



En este campo de Eaglesham aterrizó Rudolf Hess, después de su audaz fuga de Alemania.

que, indudablemente, era una buena idea.

Por toda la Gran Bretaña, aquel verano las casas abandonadas, los garajes, los establos, los graneros, eran ocupados los fines de semana por los miembros de la Home Guard. La casa de Busby había sido sede de los exploradores.

«Tendrá que venir con nosotros —dijo Williamson.

Hess se levantó. Los otros retrocedieron hasta el corredor para dejarle libre la salida. Se volvió primero hacia Mr. McLean y se inclinó, y luego hizo lo mismo con su hijo.

«Gracias a los dos —dijo solamente.

Un trago de más

Williamson salió el primero y luego marchaba Hess, en tanto que Clark le seguía con el enorme revólver apoyado en la espalda del prisionero.

Describiendo esto más tarde en una carta a su esposa, Hess confiesa que no se sentía muy tranquilo al ser conducido de este modo en la oscuridad de Escocia, aunque su relato verdaderamente no hace justicia a quienes le capturaron.

«Lo que sucedió después no era muy estimulante —escribió, recordando la llegada de Clark y Williamson y su partida con ellos—. Un oficial civil apareció al frente de un grupo de soldados, un hombre que, indudablemente, a juzgar por su aliento, había estado celebrando aquel sábado con buen licor escocés y probablemente había tomado un trago más al oír que un paracaidista alemán había caído en las cercanías.»

«En cualquier caso no se movía muy firmemente y parecía avanzar envuelto en una nube de vapor de alcohol, al mismo

tiempo que me empujaba con un gran revólver puesto en la espalda, sin que su dedo abandonara un solo momento el gatillo.»

«Creo que el dedo de Dios tuvo que intervenir para evitar que aquella mano se cerrara.»

Los tres hombres subieron al coche de Williamson. Hess delante y Clark detrás, y partieron carretera abajo.

Los tres estaban sentados muy cerca de otro, encorvados en el pequeño coche. Marcharon en silencio por Waterfoot, pasaron la fragua y penetraron en los arrabales de Busby, hasta llegar al cuartel general de la Home Guard.

«Aquí nos bajamos—anunció Williamson, en tanto que el coche se detenía.

«Vamos—dijo Williamson, y abrió la marcha por una estrecha senda de cemento hacia el barracón.

Clark marchaba detrás de Hess con el cañón del revólver a la espalda de éste.

«Tenía más miedo del revólver de Clark que de ninguna otra cosa—confesó Williamson más tarde.

Y probablemente a Hess le sucedía lo mismo.

¡Abran!

Todas las ventanas de aquel barracón estaban, naturalmente, a oscuras debido a las normas de oscurecimiento, pero los tres hombres podían oír voces y movimientos detrás de la puerta pintada de verde.

Williamson llamó con los nudillos a uno de los paneles. Las risas y la charla cesaron. Se oyó que algunos hombres iban de un lado a otro sobre la tarima y luego una voz preguntó inquieta:

«¿Quién va?»

«La Policía y la Home Guard —respondió Williamson con aire solemne—. Abran. ¡Tenemos un prisionero alemán! Giró la cerradura, descorrieron el cerrojo y la puerta se abrió.

Dentro de la choza, de veinte y treinta miembros de la Home Guard, libres de servicio, se preparaban para dormir. De unos clavos de las paredes colgaban sus máscaras de gas, y los cinturones de cuero y bayonetas en fundas de cuero negras. Era un espectáculo muy poco militar el de aquellos hombres a medio vestir, junto a las mantas que habían extendido en el suelo.

Los más viejos, con los dedos descalsos y huesudos, vestidos con calzoncillos largos de lana y camisas con mangas, miraban con la boca abierta y sorprendidos a Hess. Otros terminaban su cena, a base de pescado y patatas fritas, que habían llevado envueltas en periódicos.

Confusión de botas

Este cuadro de desorden y falta de preparación irritó tanto a Clark que, movido por un impulso, gritó:

«¡Formen la guardia!»

Inmediatamente, a aquellas gentes cobraron vida, pero debido a lo inesperado de la orden y su sorpresa, al ver de pronto un oficial alemán en aquel sitio, algunos de ellos se equivocaron de botas y de equipo.

En ese momento llegó el teniente Tom Hyslop, de la Policía de Refrenwshire, y Hess se puso en pie y le saludó solemnemente con una inclinación de cabeza, así como a otros oficiales del Ejército y de la R. A. F. que le acompañaban.

Hess levantó los brazos, obediente, en tanto que aquellos registraban sus bolsillos. Alguien llevó una pequeña mesa

se equivocaron de botas y de equipo.

En medio de esta confusión, Williamson miró de reojo a Hess, que estaba allí inmóvil en el umbral; en su boca aparecía el esbozo de una sonrisa.

«Estaba pensando, sin duda, que eso no podía suceder en Alemania—dijo Williamson más tarde—. Yo estaba avergonzado, aunque nadie tenía la culpa de aquello.

A un lado había una habitación con un letrero escrito sobre un cartón que decía: «Sala de guardias», sujeto a la puerta con chinchetas.

Entre ahí—dijo Clark—. Haciendo una señal con el pulgar.

La sonrisa desapareció del rostro de Hess. Se irguió en toda su estatura.

«Soy un oficial alemán—explicó rigidamente. Clark alzó el revólver y oprimió con él el estómago de Hess.

«Haga lo que se le dice —contestó energicamente.

Ni una silla

Williamson tenía la puerta abierta y Hess penetró en una habitación completamente desnuda, con una pared blanqueada y tarima sucia. Había algunos letreros anticuados del campamento de exploradores, anunciando pruebas de habilidad en la vida en el bosque.

No había sillas, ni mesas, ni siquiera una caja de madera en la que sentarse.

Hess miró en su derredor a este recinto triste y luego se tendió en el suelo. Se extendió en toda su longitud en el suelo, sobre aquellas ásperas tarimas, y miró silenciosamente e impasible a la única bombilla, amarillenta, que iluminaba la habitación.

Los miembros de la Home Guard, que le observaban por la puerta abierta, creyeron que se encontraba en coma o que se había desmayado. Los doctores y los psiquiatras que le examinaron más tarde, incluso sus cárceles de Nuremberg y Spandau, se dejaron engañar también por esa conducta. No comprendían que Hess, deliberadamente, adoptaba una postura yoga de relajamiento, arte que había aprendido durante su infancia en Egipto.

Un miembro compasivo de la Home Guard, sin comprender la razón de esa postura, sintió lástima de este oficial alemán tendido allí, en el suelo.

Movido por un impulso repentino, cogió una botella de leche destinada a preparar el té para su pelotón, le arrancó la tapa de cartón y le entregó a Hess para que la bebiera. El lugarteniente del fñhrer se conmovió ante este gesto. Después describió este soldado desconocido a su esposa como «un pequeño Tommy verdaderamente amable».

En ese momento llegó el teniente Tom Hyslop, de la Policía de Refrenwshire, y Hess se puso en pie y le saludó solemnemente con una inclinación de cabeza, así como a otros oficiales del Ejército y de la R. A. F. que le acompañaban.

Hess levantó los brazos, obediente, en tanto que aquellos registraban sus bolsillos. Alguien llevó una pequeña mesa

a la sala de guardia y sobre ella fueron depositados todos los objetos que encontraban en los bolsillos, como hace normalmente la Policía.

Había un sobre dirigido al duque de Hamilton, una pequeña jeringa hipodérmica y una caja plana, del tamaño de las cajas de 50 cigarrillos, que contenía algunas drogas homeopáticas. Una de ellas era un elixir que Hess explicó que procedía del Tibet; se suponía que curaba las dolencias biliares.

Con ese preparado había varios productos vitamínicos, algunas tabletas de glucosa y drogas sedantes.

Le hicieron algunas preguntas sobre su nombre y edad. Hess había tomado prestado el nombre de Alfred, de su hermano menor, y el apellido Horn, del segundo marido de su madre política.

Dió también una edad falsa; un año menos de los que realmente tenía, y no lo hizo por capricho, sino por una razón comprensible. En las fuerzas alemanas nadie que hubiera pasado de los cuarenta y siete años podía tener el rango de capitán.

Si hubiera confesado que tenía cuarenta y ocho años, cualquier oficial despierto de los Servicios Británicos de Inteligencia le habría pedido que explicara su graduación con esa edad.

Pronto llegó un camión del Ejército y, escoltado por algunos oficiales, Hess fué llevado al cuartel de Maryhill, en Glasgow.

Se quejó de que su tobillo derecho le causaba fuertes dolores. Era imposible que nadie pudiera decir si tenía alguna fractura o si se había dislocado simplemente el tobillo sin un examen médico detenido, por lo que desde los cuarteles fué trasladado al hospital militar de Buchanan Bastle, en Drymen, a pocos kilómetros de Glasgow. Durante todo ese tiempo insistía en que debía ver al duque de Hamilton.

Esto era para él mucho más importante que los cuidados médicos. Tenía necesidad de ver al duque.

Entre tanto, en Escocia, en Busby, como reacción ante el inesperado acontecimiento, la excitación se había apoderado ahora de los miembros del Ejército Territorial y de los oficiales de la Policía, del Ejército y de la R. A. F., allí reunidos.

Uno de éstos, meditando en el rostro, que le resultaba vagamente familiar, de Hauptmann Horn, se volvió hacia un oficial de los Servicios de Inteligencia de la R. A. F. y le dijo tímidamente:

«Creo, señor, que este hombre es Rudolf Hess, lugarteniente de Hitler. Le he visto en Alemania y cuanto más pienso en su cara, más convencido estoy de que se trata de Hess.

El oficial de los Servicios de Inteligencia le contestó con gesto de desprecio:

«¡No diga tonterías!

La semana próxima:

«¿Cómo recibió Hitler la noticia?»

(Un reportaje de agencia Zardoya exclusivo para PUEBLO.)

corcho

cocinas a gas y butano.

Mejor en:

2.850 pts. 2.500 pts.

Plaza de Roma, 16
Arrieta, 7
Avda. de Portugal, 105 y 107
Exposición

DISTRIBUCIONES **Ana**
T.V. - RADIO

El aire puro envejece

Es muy sano respirar ozono, pero respirado en exceso puede representar un peligro para los glóbulos rojos

NUEVA YORK. (Crónica especial para agencia Fiel, por O. G.)—Ultimamente han invadido el mercado esos aparatos eléctricos que sirven para suprimir olores desagradables, comprendido el del tabaco, difundiendo ozono en la atmósfera. Sin embargo, parece que no todo son ventajas en estos artefactos. En efecto, el ozono puede perjudicar gravemente a la salud, porque ejerce una acción oxidante no sólo en los glóbulos rojos del organismo, sino también en el corazón.

ACELERA EN ENVEJECIMIENTO.—Hace algunos años, unas observaciones hechas en Estados Unidos por el doctor S. M. Siegel, del Unión Carbide Research Institute, le condujeron a conclusiones aparentemente paradójicas: el aire puro, o más bien el oxígeno que contiene, acelera el envejecimiento. En un ambiente en el que el oxígeno había sido reducido de un 20 a un 5 por 100, las plantas permanecían seis meses sin perder una sola hoja. Experimentos con renacuajos dieron también resultados análogos.

Naturalmente, no hay que pensar, por miedo a la oxidación, en renunciar a las alegrías del aire puro y a los beneficios de la oxigenoterapia, que se ha demostrado muy eficaz como tratamiento médico. Nuestros pulmones necesitan oxígeno y hay que dárselo. Pero las observaciones del doctor Siegel han conducido, a pesar de esto, a ciertos investigadores a preguntarse si la inhalación de ozono, que no es otra cosa que oxígeno concentrado, no tendría graves inconvenientes a causa de su poder oxidante, muy superior al del oxígeno ordinario.

PELIGRO PARA LOS GLOBULOS ROJOS.—Los primeros experimentos hechos hace cinco o seis años han confirmado sus temores: cultivos de células humanas expuestas a la irradiación de ozono sufrían alteraciones tan importantes como si hubiesen sido sometidos a los rayos X.

Pero hasta 1963 no se lanzó el verdadero grito de alarma. Hasta entonces no se pensaba que los aparatos en venta en el comercio pudieran presentar un peligro cualquiera. Un equipo de biólogos holandeses pudo determinar que cantidades ínfimas de ozono en la atmósfera bastan para acelerar ciertos procesos de envejecimiento en el hombre o en los animales. En media hora, los glóbulos rojos sufren modificaciones que se prolongan varias horas después del retorno a una atmósfera normal.

MÁS VALE UN CATARRO.—Peor aún; cobayas colocados en una atmósfera con débiles cantidades de ozono durante cinco horas sobre veinticuatro eran víctimas, después de tres semanas, de los mismos accidentes cardíacos que si hubiesen sido sumergidos en un medio radiactivo. Entre los descendientes de los ratones sometidos a este tratamiento, la mortalidad era diez veces mayor durante las tres primeras semanas que en el caso de ratones no expuestos.

Los resultados objetivos, según los científicos, imponen el cuidado contra el uso excesivo de aparatos de ozono tanto en el interior de las casas como en los hospitales.

Por tanto, señora, sea prudente, utilice de aquí en adelante con moderación el oxígeno reforzado que produce su aparato y prefiera arriesgarse a pillar un buen catarro por la mañana abriendo de par en par las ventanas para airear mejor la habitación.

Para pasar unas vacaciones en la COSTA BRAVA

El dramaturgo norteamericano Tennessee Williams, en Barcelona



BARCELONA. (De la Redacción de Hispania Press, exclusivo.)—Ha llegado a Barcelona el famoso autor teatral norteamericano Tennessee Williams, con el propósito de descansar una larga temporada en la Costa Brava, disfrutando del sol y del clima español. Sus obras son conocidas en nuestro país a través de múltiples traducciones y del cine, pues es sabido que casi todas sus comedias han sido vertidas al celuloide.

A su llegada a nuestra ciudad se retiró a descansar y hasta entrada la noche no fui recibido. Es un hombre afable, que tiene siempre la risa a flor de labios, y muy elocuente.

—¿Desde cuándo no había estado en Barcelona?

—Desde hace tres años.

—Tengo entendido que viene a descansar en la Costa Brava.

—¿Por cuánto tiempo?

—Cuando estuve por aquí hace tres años, como le he dicho, pasé unos días en Sitges, y me gustó tanto, que voy a volver ahora.

—Entonces, ¿no irá a la Costa Brava?

—Sí, sí; pero antes pasaré una temporada en Sitges.

—¿Busca un clima apropiado

para escribir o para descansar?

—Comino ambos factores, pues siempre suelo hacer las dos cosas al mismo tiempo.

—¿Lo último que ha escrito?

—«La noche de la iguana».

—Usted sabe que en España conocemos muchas de sus obras. ¿Cuál cree que tiene más popularidad universalmente?

—No sé cuál de ellas será la más conocida aquí. Yo creo que una de las más populares es «El zoo de cristal». En el cine, tengo entendido que gustó mucho «La gata sobre el tejado de cinc», que luego vieron también en teatro, interpretada por Aurora Bautista.

—¿Y de cuál de ellas está más satisfecho Tennessee Williams?

—Difícil de contestar el propio autor esa pregunta. Pero no voy a dejarla sin respuesta: quizá sea «La gata sobre el tejado de cinc».

—¿Madura muchos sus ideas, o bien se pone a escribir y las desarrolla rápidamente?

—Trabajo, por lo menos, un año entero en una obra.

—¿Sus fuentes de inspiración?

—Vienen de mi propia vida.

—Llegó esta mañana, y se retiró en seguida a descansar, y he tenido que esperar hasta las ocho de la tarde para verle. ¿Es que trabaja por la noche y descansa durante el día?

—Había pasado toda la noche anterior metido en un avión, y, lógicamente, necesitaba descansar. Yo trabajo siempre durante el día.

—¿Establecerá algún contacto literario en nuestro país durante este viaje?

—No lo creo, pues si bien tengo algunos amigos en Barcelona, no son gente de teatro. En mi viaje anterior había poco teatro español en cartel, por lo que conozco muy poco del mismo.

—¿Ni el de García Lorca?

—Ese es uno de los autores teatrales españoles más conocidos en el mundo entero.

—¿Le interesan los toros a Tennessee Williams?

—¿Cuándo hay una corrida?

—El próximo domingo.

—Prometo solemnemente no faltar a ella.

—¿Conoce algo de nuestro idioma?

★ «Mis personajes son seres atormentados porque creo sinceramente que todo ser viviente esta lleno de problemas»

★ «Cuando conozca bien el país y el idioma español es posible que trate en una obra un tema español»

★ El autor de «El zoo de cristal» y «La gata sobre el tejado de cinc» no ha vuelto a preparar nada desde que escribió «La noche de la iguana»

—Alguna palabra suelta. Muy pocas. Pero le aseguro que en el próximo viaje lo hablaré. Tengo la intención de estudiarlo.

—¿Veremos alguna vez en sus obras un tema español?

—Cuando conozca bien el país y el idioma, es posible.

—¿Por qué siempre los protagonistas, los personajes que su mente crea, son seres con alma atormentada.

—Porque creo sinceramente que todo ser viviente está lleno de problemas.

—¿Entonces, para usted, no hay seres normales?

—La existencia de cada persona está llena de complicaciones, derivadas de su propia vivencia.

—¿No le preocupa que muchas personas menosprecien sus obras?

—En absoluto, porque sé que

es la gente que huye de sí misma, engañándose ella sola.

—¿Quiere decir eso que su teatro es perfecto?

—Sólo lo defiendo, sin que quiera decir que sea perfecto ni que esté por encima de lo que escriben los demás.

Antonio LLULL ALANIS

VISTALOS CON Enkalene... Y DESCANSE



aire, sol y... Enkalene

Sin la etiqueta de los tres peces Enkalene... ¡No es Enkalene!

Homologado por LA SEDA DE BARCELONA, S.A.

PUEBLO

En las oficinas norteamericanas trabajan más de veintisiete millones de personas

Los clips son utilizados, en un cincuenta por ciento, para limpiar las pipas de los fumadores, como fichas para jugar al póker y para sujetarse la ropa

El color amarillo hace rendir más y el rojo altera los nervios

EL «slogan» el tiempo es oro cobra en nuestro tiempo una mayor fuerza si se tiene en cuenta el quehacer y los avances que en todo tipo de actividades se desarrollan en España. Los gráficos expuestos en la Exposición España 1964 son lo suficientemente claros para que cualquiera que se haya fijado en ellos pueda sacar claras conclusiones.

¿Pero cuáles han sido los motivos que han hecho posible estas realidades?, cabría preguntarse. Pues aparte, claro es, de una certera política, los medios empleados para conseguir unos mayores rendimientos en un menor tiempo, factor este último que empieza a ser una realidad dentro de nuestras fronteras.

Un paso importante para el logro del ahorro del tiempo con una mayor eficacia en el desarrollo de innumerables funciones encomendadas al hombre está en la máquina, que lejos de causar paros lo que hace es aumentar los puestos de trabajo, tal ocurre en países como Francia, Alemania, Luxemburgo, Austria, Estados Unidos.

Para llegar a este estado de cosas el hombre, con su ingenio, ha logrado que la máquina

efectúe funciones capaces de dar una mayor rapidez y solución a los problemas que surgen no sólo en la industria, sino en los trabajos burocráticos. No hace mucho un cronista español, en Alemania, relataba que había presenciado cómo una máquina escribía sola al dictado y ponía la dirección en los sobres; y que en los Estados Unidos existe un robot electrónico que puede hacer las más diversas operaciones mentales y trabajos manuales. La máquina que lee las direcciones de las cartas y las clasifica, etcétera...

Con el fin de dar a conocer en España algunos de estos maravillosos ingenios, se ha organizado, por el Centro Informativo de Técnica y Material Administrativo (C. I. T. E. M. A.), el IV Salón Informativo de Material de Oficina, patrocinado por la Secretaría General y Técnica de la Presidencia del Gobierno.

Para conocer algunos detalles relacionados con la exposición acudimos a un directivo de la organización, señor Lacalle, que nos dice:

—Quiero que mis primeras palabras sean para poner en claro que el Centro Informativo de Técnica y Material Administrativo no persigue con el

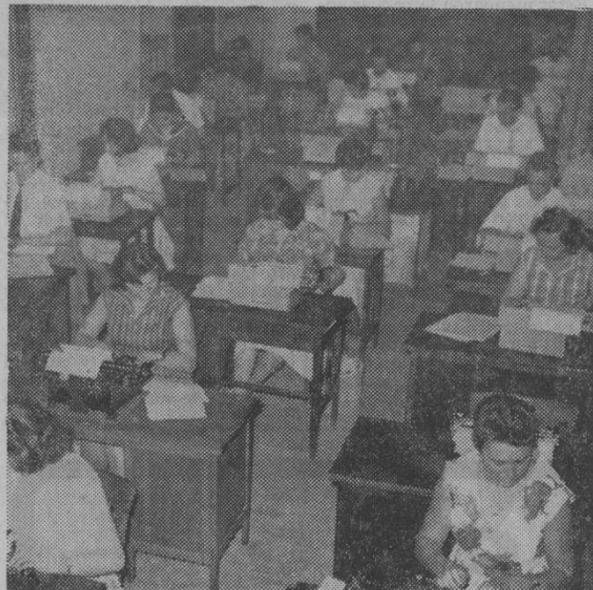
certamen ningún fin lucrativo, nuestra misión no es otra que la de contribuir, a través de estos salones, a dar a conocer todos aquellos elementos que han de lograr un mayor progreso en el desarrollo económico de nuestro país, cada día en constante aumento de nivel de vida.

—¿En dónde tendrá lugar el IV Salón?

—Como en años anteriores, en los palacios de exposiciones del Retiro. Cuenta entre sus principales secciones las dedicadas a instalación, mobiliario, clasificación y selección de documentos, archivos, escritura, dibujo, impresos múltiples, reproducción e impresión de documentos, máquinas de calcular, contabilidad, estadística, transmisión, planificación y control. Se expone una diversidad de máquinas capaces de atender a todas las necesidades de orden administrativo de gran eficacia.

—¿Qué novedades se presentan en este salón?

—Un papel que permite obtener copias sin necesidad de la cooperación de la manipulación que ello entraña. Una máquina de escribir sin carro, una máquina reproductora de documentos en seco que permite la cla-



sificación y archivo de documentos instantáneamente.

—¿Podría usted citarnos algunas curiosidades de tipo administrativo?

—El país más propicio a ellas es Norteamérica, en cuya nación trabajan en las oficinas más de veintisiete millones de personas. Por ejemplo, la Administración americana ha descubierto que se traga millones de clips y ha hecho una estadística, a la que es tan aficionada. De cien mil clips, tres mil ciento noventa y dos son utilizados por los empleados para limpiar sus pipas, diez mil cuatrocientos sesenta y nueve se transforman en mondadientes y limpiapiñas, diez mil cuatrocientos diecisiete son utilizados como fichas de canastas o de póker, catorce mil ciento sesenta y uno son destruidos con nerviosismo durante las conversaciones telefónicas y seis mil ochocientos noventa y cinco substituyen provisionalmente los corchetes inseguros de la ropa interior. Total, que únicamente son utilizados convenientemente cuarenta y cinco mil ochocientos sesenta y seis.

En cuanto a Francia, se puede citar que su Asamblea Nacional consume cada año siete millones de hojas de papel y cuatro millones de sobres. Refiriéndonos a esta utilización de hojas de papel, cada empleado norteamericano moviliza anualmente veinticinco mil, lo que hace que la burocracia de este país maneje al año seiscientos setenta y cinco millones de ellas. El empleo de estas dos partidas ha hecho que la industria americana y los técnicos encargados de la productividad se ocupen intensamente del problema, y no solamente de éste, sino de los efectos psicológicos y fisiológicos que el color causa en quienes trabajan en oficinas públicas y privadas, habiéndose comprobado que el color amarillo es el que mejores efectos produce en el rendimiento y el rojo exacerba los nervios.

Estas han sido las manifestaciones que con motivo del IV Salón Informativo de Material de Oficina nos han sido hechas por un destacado miembro de C. I. T. E. M. A.

C. HERRAIZ

E. S. P. EL CAMINO INEXPLORADO DE LA MENTE



El profesor Exiquio García Carbaajo.

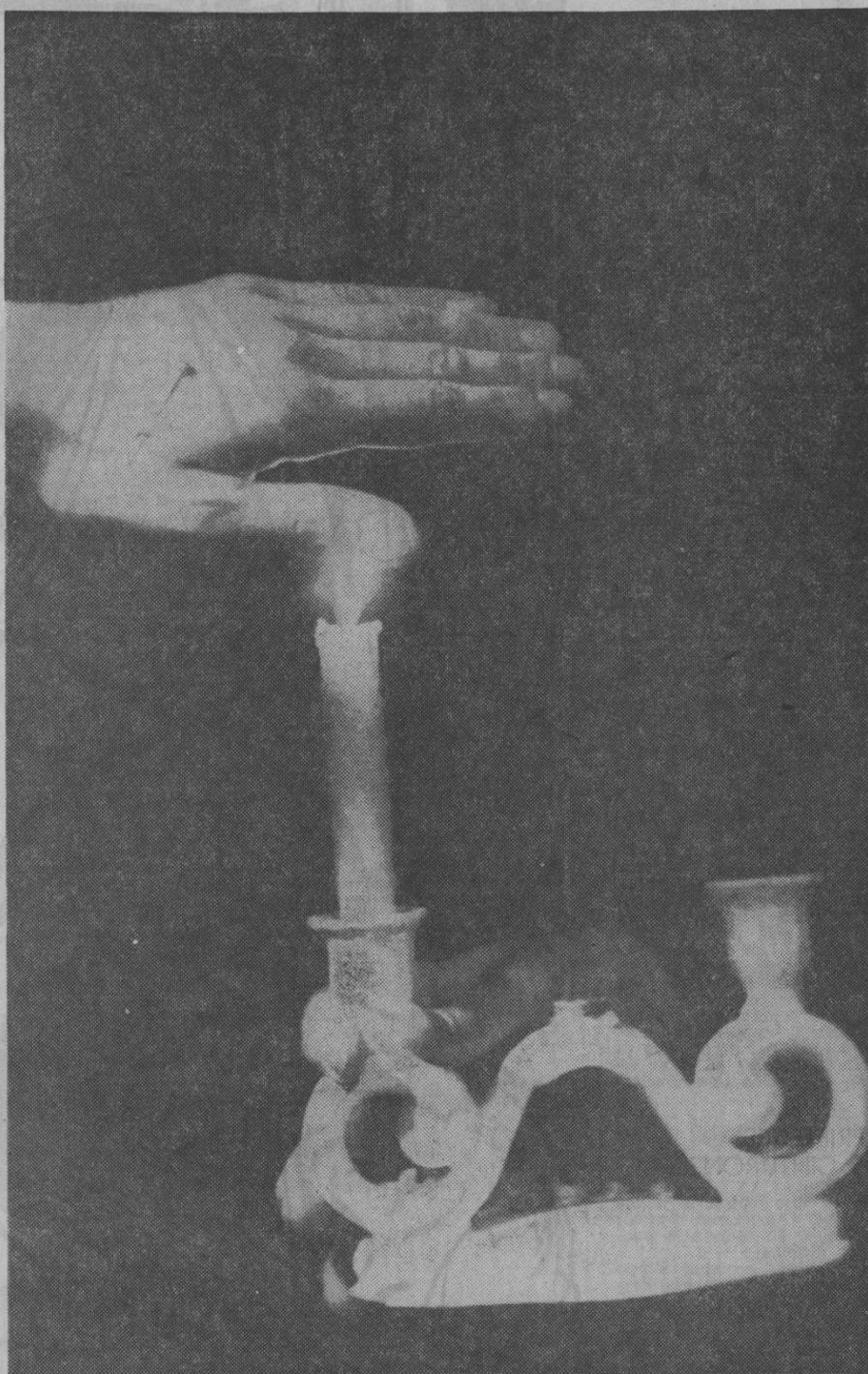
2

El experimento de telepatía con uno de los hombres a bordo del «Nautilus»

Existen precedentes de transmisión del pensamiento entre Londres-Moscú

Las órdenes mentales llegan hasta un sujeto hipnotizado que permanece en el interior de una cámara blindada

Es frecuente la comunicación telepática entre personas unidas por algún vínculo afectivo, lo que se explica burdamente como «corazonada»



La mano de un sujeto en estado de hipnosis no siente la acción del fuego ni del alfiler que atraviesa su epidermis. Este es uno de los experimentos logrados por el autor del reportaje.

COMPROBADA la extra sensorial percepción (E. S. P.) y vista la gran variedad de los fenómenos PSI, es obligado para facilitar su estudio una, aunque en esbozo, clasificación. Consideraremos, pues: 1. Acción de mente a mente (telepatía).

2. Percepción de lo oculto o a distancia independientemente del tiempo (telestesia). 3. Acción de la mente sobre la materia (tefísica). Los fenómenos más conocidos y más generalmente admitidos son los de la telepatía, que podemos definir como la interacción de mente a mente sin intermediario sensorial físico, tal y como hasta la fecha se entiende por tal. Esta aceptación de la telepatía es tanta, que muchos fenómenos que pueden considerarse como pertenecientes a cualquiera de los otros grupos se les asigna como causa la primera.

No siempre es casualidad

Casos de recepción y transmisión mental probablemente son muy pocas personas las que no hayan tenido ocasión de experimentarlas. Muchas veces se achacan a coincidencia; pero en muchas otras no satisfacen tan elemental, fácil o cómoda explicación. Estos casos, como otros ocurridos en circunstancias excepcionales y de gran variedad de imágenes y hechos transmitidos —de los que a lo largo de la Historia

se va dando noticia—, no pueden utilizarse como base de una demostración científica, aunque su autenticidad induce a un estudio experimental adecuado. Y así ha llegado por fin a realizarse en ciertos medios académicos con paciencia y rigor.

El «Nautilus» y las percepciones

El experimento más espectacular por las circunstancias, los resultados y la difusión que llegó a dársele fué el realizado con motivo del viaje inaugural del primer submarino atómico norteamericano, el «Nautilus». Durante este viaje, bajo los hielos polares, un sujeto receptor, a determinadas horas y varias veces al día, tomaba nota y escribía las figuras que desde una dependencia del Pentágono le transmitía el emisor. Cada recepción era sellada y firmada por el capitán de la nave, Anderson. Con el rigor correspondiente era efectuado el control de la emisión. Cuando el lunes 10 de agosto de 1959, en el Centro de Investigaciones Especiales de Croyton Friendship (Maryland), se examinaron los resultados, se vió que estos sobrepasaban con creces el porcentaje estimado como necesario para admitir una causa distinta del azar. Más del 70 por 100 de aciertos en un tan crecido número de pruebas descartaba la posibilidad del azar y establecía la existencia de una causa eficiente en la transmisión mental. Durante cierto

tiempo no se dió publicidad; pero meses más tarde las agencias informativas lo llevaban al gran público, pasando a ser conocido por todo el mundo lo que había sido riguroso secreto militar. Este experimento no era otra cosa que la utilización para fines militares de los trabajos que de manera paciente y sigilosa se venían realizando muy particularmente por el doctor Rhine en los Estados Unidos.

El problema que importaba en un principio resolver no era el de si la E. S. P. era continua o discontinua, si es compartida por todos o sólo por algunos, si es hereditaria, cuáles sus causas, etc. Ante todo importaba demostrar si existía o no existía. Y demostrarlo de manera irrefutable, demostrar que los casos en que parece producirse el fenómeno son inexplicables por el azar o por causa objetiva o subjetiva conocida (fraude, percepción sensorial, razonamiento consciente, deducción inconsciente, etcétera). Para lo primero han de emplearse métodos estadísticos y cálculo de probabilidades, y para lo segundo, realizar los experimentos con el control adecuado.

Una baraja para el pensamiento

Hay quien dice que con el cálculo de probabilidades puede demostrarse cualquier cosa,

que es tanto como decir que no se demuestra nada. Pero esta objeción hecha de forma absoluta no merece ser discutida, pues sólo cabe en quien desconoce los modernos métodos científicos empleados en el estudio de los más variados fenómenos biológicos, sociológicos, etc.

Basándose en todo ello el citado doctor Rhine, llegó después de numerosísimos y controlados experimentos a resultados sensacionales. Utilizó sujetos sin discriminación alguna, y como imágenes a transmitir, las de la baraja llamada de Zener, que es un mazo de 25 cartas con las cinco figuras ideadas por este doctor, que colaboró con el primero. Las figuras son sencillas: cruz, cuadrado, estrella, círculo y tres líneas o nudas. Para su transmisión se tomaron todos los cuidados más minuciosos. Pues bien, el número de aciertos y el ritmo que se observaba en los gráficos representativos no dejan lugar a dudas. Hasta en lo que pudieramos llamar fallos se observan ciertas anomalías, sólo explicable admitiendo factores distintos del azar.

En algunos casos, y con determinados sujetos, los aciertos eran del orden del 100/100. Experiencias posteriores de otros investigadores dieron los mismos o parecidísimos resultados. La telepatía quedaba establecida no como opinión, sino

como ciencia. Y si bien no es para lanzarse en alas de la imaginación por los campos empleados en la ciencia-ficción de la literatura, donde la E. S. P. está a la orden del día, sí es lógico suponer que iniciada la marcha por los caminos de la ciencia occidental se llegue a un dominio del tema que permita su aplicación en serio y en serie.

No es cuestión de entrar de lleno en estas líneas sobre lo conocido hasta la fecha. Sólo resumiremos para decir que en todo ser humano existe un receptor y un transmisor. La facultad telepática se presenta en unos, naturalmente, con gran precisión, a veces durante ciertas épocas. Muchos, durante gran parte de su vida, no experimentan nada extraordinario o que llame su atención, pero en determinada y excepcional circunstancia se manifiesta en ellos de forma súbita.

Otros, transmisores potentes, crean constantemente a su alrededor un campo de tal intensidad que sus vibraciones mentales se imponen a los demás, cuyas capacidades son más bien receptoras.

La relación telepática entre personas unidas por algún vínculo afectivo o sanguíneo es frecuente y, desde luego, muy intensa entre madre e hijo, sobre todo durante los primeros años de la vida infantil. Esta relación ya ha sido tenida muy en cuenta por eminentes psiquiatras al tratar enfermedades mentales, y hasta de otro orden, en los hijos. No hace falta decir la importancia que esto supone para la pedagogía, y su estudio es ya de por sí amplio campo para una gran dedicación.

El cerebro, una «emisora»

En la actualidad la investigación en esta rama de la parapsicología se orienta en el sentido de considerar el cerebro como centro transmisor y receptor de vibraciones del orden que sean, así como su utilización para fines bélicos más que pacíficos, aunque, según las últimas informaciones, se ensaya en transmisiones interespaciales. Por lo que se refiere a los países de los que se tenga noticia que dediquen más interés y dinero, son precisamente los primeros firmantes del Pacto de Moscú. Recientemente se han realizado experiencias telepáticas entre Londres y la capital moscovita, controladas por los profesores West, Cornell, Tshuvenkoy y Wassiliev, entre otros, de cuyos resultados se tiene noticia de unas interesantes fotografías, de las que no se ha publicado la interpretación. Sin embargo, las experiencias de laboratorio no dan los resultados espectaculares que algunos desearían, aunque su valor es incuestionable.

Espacio y tiempo

El experimento telepático pertenece a un orden de fenómenos que no puede registrarse como los físico-químicos. El espacio y el tiempo son coordinadas que no fijan la realidad psíquica como en lo físico, y si bien el cerebro puede considerarse de fundamental importancia, sería un error tomarle

como exclusivo. Asimismo tratar de explicar o experimentar partiendo de la base de las ondas electromagnéticas, es insuficiente. El citado doctor Leónidas Wassiliev ha realizado experiencias con sujetos hipnotizados y aislados en cámaras de plomo recubiertas de mercurio, obteniendo resultados totalmente satisfactorios y demostrando con este experimento que la teoría de las ondas electromagnéticas es insuficiente, pues estas ondas no atraviesan un medio aislado en la forma antedicha.

Sujetos hipnotizados

También diremos que los resultados con los sujetos hipnotizados son superiores a los obtenidos con sujetos en estado de vigilia. En los albores de la parapsicología algunos dudaron de que las cosas fueran así. Sin embargo, teniendo en cuenta que en todos estos fenómenos, independientemente de la existencia de ondas, campos electromagnéticos, etc., lo que interviene de forma segura es el subconsciente, era de suponer que un estado como el de la hipnosis favorecería en gran manera la transmisión. Personalmente he tenido ocasión de comprobarlo a través de múltiples experiencias durante los últimos veinticinco años que vengo entregándome a estos estudios.

También se realizan experimentos para conocer en qué medidas el empleo de drogas puede favorecer o perjudicar. Hasta ahora se viene confirmando la influencia en sentido favorable respecto a la cafeína, y en contrario en la aspirina y el amital sódico.

Pero el paso está dado: la telepatía ha pasado a ser materia de estudio en la Universidad, aunque continúe siendo más estudiada con fines de utilización militar, lo que va en contra de la divulgación de los avances que se consiguen.

GEMELOS



DE 5 AUMENTOS, Ptas. 395
" 7 " " 495
(INCLUIDO ESTUCHE DE CUERO)

DE 3 AUMENTOS Ptas. 150
" 4 " " 200
(SIN ESTUCHE)

Propios para fútbol o teatro
LOS REMITIMOS POR CORREO
PAGO REEMBOLSO, SIN GASTOS
TAMBIEN VENDEMOS A PLAZOS
PIDA CATALOGO GRATIS
COMERCIAL FAGIDO
ALBERTO AGUILERA, 50.-MADRID

ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

- 6 ● Sabotaje a más de mil metros de altura: una bomba en el lavabo de un avión
- La explosión hizo un agujero en el avión «por el que podía pasar un coche»
- El piloto pudo aterrizar. Veinticinco minutos más en el aire y la tragedia se hubiera consumado

CUANDO el capitán Ian Harvey oyó la explosión que se produjo en el avión en el que viajaba y que conmovió todo el aparato, lo primero en que se le ocurrió pensar fue en un rayo. En un vuelo anterior su avión fue alcanzado por un rayo, y por esto fue la primera idea que tuvo en este momento de confusión. Sin embargo, cuando el primer oficial le informó que en el fuselaje del avión se había producido una enorme abertura, tan grande que por él cabía un coche, Harvey se dio cuenta de que se trataba de algo más grave.

El primer oficial había dicho con asombro: «Parece la explosión de una bomba». Y así fue.

El capitán Harvey se había preparado para realizar un duro viaje cuando él partió del aeropuerto de Northolt. Una gran tormenta estaba azotando la zona del Canal en aquella tarde del diez de abril de 1950.

LA EXPLOSION

Sue Cramsie, la azafata que iba al cargo de los treinta pasajeros adultos y de un niño, sabía que iba a haber mal tiempo. Pero Harvey esperaba superar los obstáculos bordeando la zona de bahes que llenaba aquella zona.

A las ocho de la noche el «Viking» despegó. Media hora más tarde, cuando estaba a mil cincuenta metros de altura se produjo la explosión.

La puerta que comunica con la cabina de los pasajeros se abrió entonces con tal fuerza que se desprendió de sus goznes. Un olor a quemado llenaba todo el compartimento. Cuando el primer oficial, Miller, fué a investigar lo ocurrido se llevó una gran sorpresa. Sue Cramsie, que había estado sentada al lado de la despensa, yacía inconsciente en el suelo, sangrando y con los brazos y piernas acribillados con pequeños trazos de metal.

Miller se dirigió entonces rápidamente en busca del botiquín. Este se encontraba en la parte interior de la puerta por donde entran los pasajeros al avión. Pero la puerta se había desprendido también de sus goznes y estaba colgada en el espacio, azotada por el fuerte viento. Y al lado había un gran hueco, en el fuselaje de un metro con ochenta centímetros de ancho. Además se podía ver brillar las estrellas, a través de un hueco aún más grande—de cerca de dos metros y medio de diámetro—en el lado opuesto del avión.

EL PELIGRO DE NAUFRAGAR

La despensa y los aseos situados en la parte posterior estaban completamente destruidos, las fuentes metálicas arrugadas como si fueran de papel. Por otra parte, las partes de madera estaban marcadas con pequeños pedazos de metal que habían saltado al producirse la explosión.

Miller corrió entonces hacia la cabina de la tripulación para informar rápidamente de lo ocurrido. Luego, se dirigió a prestar auxilios a la azafata herida. Los pasajeros, sin embargo, conservaban una gran calma. Dos de ellos cubrieron con sus abrigos a Sue Cramsie y ayudaron a Miller a trasladarla a otro sitio.

Mientras tanto el capitán Harvey estaba comenzando a ver los efectos de la explosión. Cuando se dió cuenta de lo que en realidad había sucedido puso el aparato rumbo a Northolt. Sin embargo, los mandos se habían agarrado como si repentinamente hubieran quedado oxidados.

Harvey tuvo que hacer uso de toda su fuerza para poder empujar los mandos hacia adelante y colocar el avión horizontal. Luego consiguió hacer girar lentamente el avión en un arco muy abierto y puso rumbo al punto de partida. El problema era cuánto tiem-

po resistiría el avión en esta situación.

SEÑALES DE EMERGENCIA

El operador de radio envió un mensaje urgente al aeropuerto, pidiendo que se preparara una ambulancia para el momento de la llegada. El control de tráfico aéreo de esta zona mantenía abiertas todas las rutas aéreas para el destruido «Viking». Todos los aviones que estaban en la zona cercana silenciaron sus aparatos de radio con el fin de que se pudieran escuchar con mayor claridad las señales de radio del «Viking».

Era lo único que se podía hacer. Lo demás corría a cargo de la tripulación del aparato.

El viento silbaba al pasar por los huecos que se habían abierto en el avión. Cada vez se iban desprendiendo más trozos pequeños de metal. Así, poco a poco, los huecos se hacían más grandes.

El capitán Harvey lanzó una mirada hacia los agujeros del avión y a la puerta de los pasajeros, que se mecía en el espacio, balanceada por el viento. El capitán sabía que el «Viking» iba rasgándose cada vez más por la acción del viento. Las vidas de los pasajeros y de la tripulación dependían de la rapidez con que esto sucediera.

Varios centenares de metros debajo empezaron a verse las luces del aeropuerto de Northolt. Harvey y Miller estaban en tensión en sus asientos.

«APRIETENSE LOS CINTURONES»

Bomes dijo entonces a los pasajeros: «Apriétense bien los cinturones. El aterrizaje puede ser difícil.»

El «Viking» comenzó a perder altura. A medida que descendía más, se hacía más difícil llevar el control del aparato. Harvey trató de echar hacia atrás la palanca de control, pero a pesar de que hacía mucha fuerza no conseguía moverla ni un centímetro. Repentinamente comenzó a sentir mucho frío. El avión continuaba descendiendo y Harvey todavía no había controlado el avión. Tenía los dientes fuertemente apretados y empujaba aún con mayor potencia la palanca del control. La palanca no se movía.

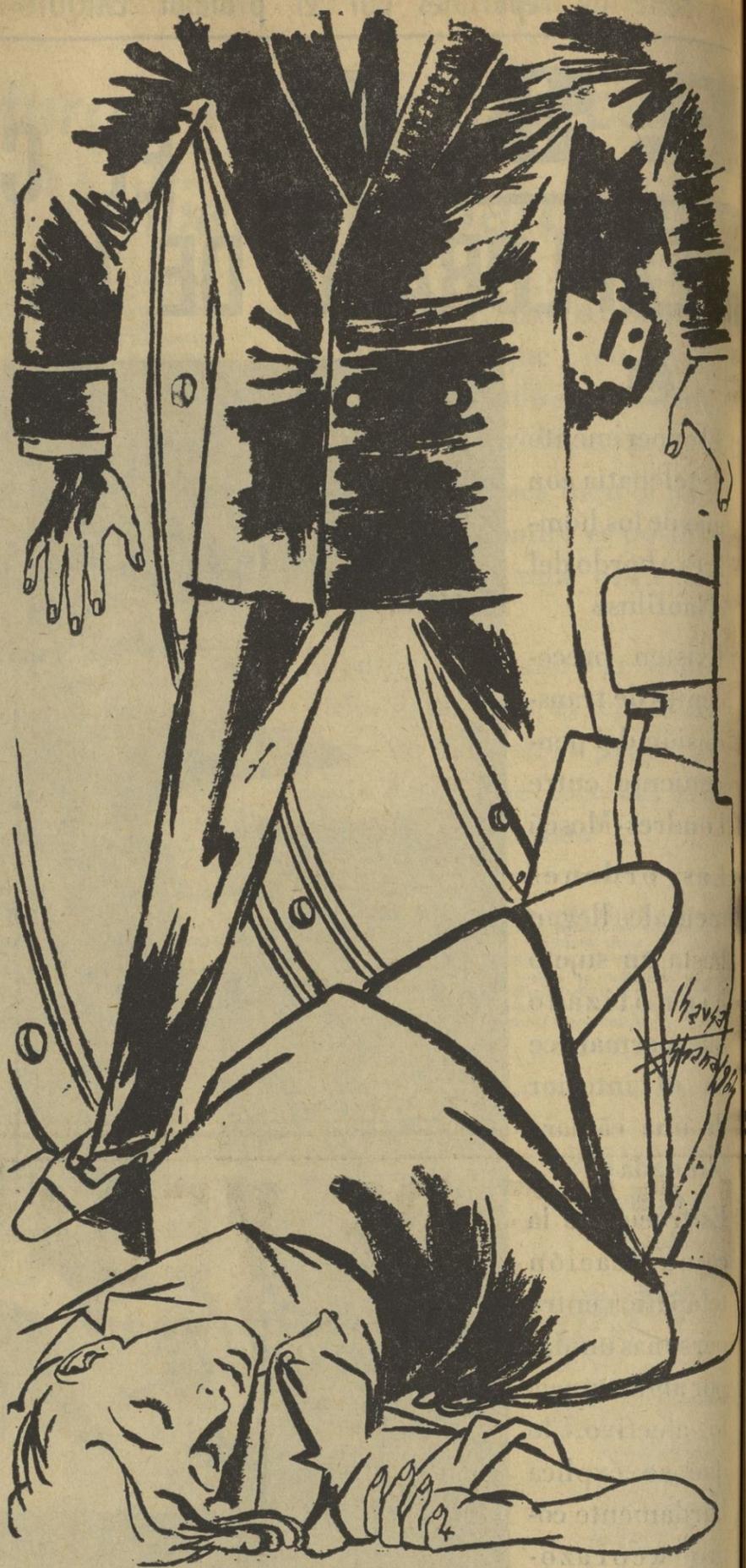
«Echame una mano», gritó entonces a Miller. El primer oficial agarró entonces la palanca e hizo toda la fuerza que pudo. Durante unos segundos que parecían inacabables los dos hombres lucharon con las palancas estropeadas. Entonces, de pronto, gracias al esfuerzo que realizaban, pudieron echar las palancas hacia atrás, aunque ya se encontraban a muy escasa altura.

Pero la palanca había ido esta vez demasiado atrás. Haciendo gran ruido el «Viking» se dirigió de nuevo hacia el cielo, dejando atrás la pista de aterrizaje. Segundos después daba una vuelta muy rápida por encima del aeropuerto.

LA ULTIMA OPORTUNIDAD

El capitán Harvey, pálido como un muerto se preparó para hacer un segundo intento de aterrizaje. Cada momento que pasaba se hacía más difícil controlar el aparato. Pero quizás tuviera suerte en la nueva oportunidad.

En esta ocasión Harvey voló a una velocidad mayor con



la esperanza de que entonces los mandos respondieran más fácilmente. Poco después el avión tomó tierra y se produjo una leve sacudida. Fue entonces cuando Harvey oyó el sonido más agradable de su vida. El sonido de las ruedas del avión al deslizarse sobre la pista.

Diez minutos más tarde los pasajeros y la tripulación estaban fuera y Sue Cramsie se encontraba en una ambulancia rumbo al hospital.

Una hora después policías, mecánicos y científicos inspeccionaron centímetro a centímetro el aparato. La investigación confirmó lo que el capitán Harvey había sospechado: si el «Viking» hubiera tardado veinticinco minutos más en el aire, jamás hubiera aterrizado.

Los detectives de Scotland Yard llegaron a la conclusión de que se había colocado una bomba dentro de una toalla en uno de los lavabos. Una bomba que debía haber hecho saltar el «Viking» en pedazos en medio del aire, pero que no tenía la potencia suficiente para ello.

¿Quién colocó la bomba? ¿Un criminal, un saboteador o un loco? Esto ha quedado siempre en el misterio.

Por John GODWIN

FIN DE LA SERIE

(Copyright by Europa Press. Central Press. Prohibida su reproducción total o parcial aun citando su procedencia.)

...SU SEGURO SERVIDOR

Kelvinator
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDOR: ELECTRODOMESTICOS
KAPY

P. ONESÍMO REDONDO 18 - Telef. 241 06 12
MAYOR, 46 - 48 - Telef. 247 30 71

En el mejor lugar de la calle de San Bernardo, 97-99

- PISOS
- ENTRAMPANTAS PARA OFICINAS
- LOCALES COMERCIALES

La más rentable inversión en inmuebles
construidos por una Empresa experta
mentada y de absoluta garantía

FACILIDADES DE PAGO

Solicite información a:

INMOBILIARIA COLOMINA

CLAUDIO COELLO, 41
Telf. 257 84 89 - MADRID

SI SEÑOR
CUALQUIER MARCA DE
TELEVISORES
SIN RECARGO Y REGALO
Antena exterior e instalación.
Mesa ruedas.
Elevador 300 W.

SI SEÑOR
CUALQUIER MARCA DE
FRIGORIFICOS
SIN RECARGO Y REGALO
Una caja de cerveza El Aguila.
Una caja de limonada Schuss.

aralejo

Carrera de S. Jerónimo, 18
Archa. Tel. 2311380
Necesitamos vendedores.

SE NECESITAN

Un contable experto en industrial. Costes
Un delineante proyectista en matricería. Auténtico experto. Referencias y máximos detalles
PRESADORES de primera experimentados en matricería.
Dirigirse por escrito a Estaciones Cornejo. Carretera Leganés a Villaverde, 7. Leganés (Madrid)
(8.700.)

MALETAS
LIQUIDO 1.000 PIEZAS

PLASTICO - FIBRA - PIEL
BONA - BAULES - MALETINES - ESPECIALIDAD EN MALETAS «TAURO»
GRAN SURTIDO EN COPAS SPORT
G. BRIDO
BARQUILLO, 47. Tel. 231 65 95

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MANANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
 Aries 21 de marzo a 20 de abril	☉	✕	⊗	✕	No persista en empeños que anteriormente le han dado disgustos. Dedique la jornada a poner en orden sus documentos personales y atender su correspondencia.	Serán orgullosos, autoritarios y absolutistas, con un insaciable afán de dominio y poderío. Sus ambiciones resultarán, prácticamente, infinitas, máxime cuando su temperamento apasionado les llevará a amar, con intensidad, todas las facetas de la vida. Su actividad será más brillante que eficaz, pero les bastará para alcanzar rápidamente puestos y niveles sociales altos, destinados, como parecen estar, a sobresalir y destacar en cualquier medio en que se desenvuelvan. Serán sinceros, pero volubles, y no se podrá contar nunca con la eternidad de sus sentimientos. Su vida amorosa resultará borrascosa y accidentada, pero encontrarán siempre personas dispuestas a consagrarles todo su cariño a cambio de una precaria migaja de afecto. El número 2 les dará suerte. Su color favorable será el verde pálido. Su perfume, la lavanda. Su talismán, el diamante.
 Tauro 21 de abril a 21 de mayo	☉	⊗	⊗	=	Buena jornada para tratar de poner en práctica un nuevo método en su trabajo o prestar atención a las reformas que requiere la confortabilidad de su hogar.	
 Géminis 22 de mayo a 21 de junio	⊗	=	⊗	=	Contará con apoyo de personas desinteresadas y leales, con la ayuda de las cuales podrá salir airoso de un momento delicado para sus realidades de consideración.	
 Cáncer 22 de junio a 22 de julio	☉	=	✕	⊗	Sea cauto ante las eventuales informaciones que hoy puedan llegarle. No tome decisiones sin estar plenamente seguro de que no serán erróneas o injustas.	
 Leo 23 de julio a 22 de agosto	=	⊗	✕	☉	Puede verse presionado por las circunstancias hasta el punto de tener que tomar una actitud completamente opuesta a sus deseos o convicciones.	
 Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	∟	⊗	Los contratiempos de orden familiar pueden darle intensas preocupaciones en esta jornada. Trate de ser ecuánime en sus actitudes y domine sus impulsos.	
 Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	✕	=	=	✕	No serán muy acertados sus juicios sobre la evolución de asuntos prácticos en marcha, por lo que será prudente el dejarse aconsejar de quienes tengan más experiencia.	
 Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	☉	=	✕	☉	Serán fáciles las discusiones en el ámbito de sus actividades profesionales, pero sus argumentos tendrán hoy un extraño poder de persuasión.	
 Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	✕	✕	☉	Es posible que consideraciones de orden moral le impidan llevar a la ejecución algunos de sus planes para esta jornada. Habrá de rendirse ante evidencias indiscutibles.	
 Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	☉	✕	=	=	La atmósfera que le rodea se irá haciendo menos densa a medida que avance la jornada. Como en muchas ocasiones, el tiempo trabajará en su favor lentamente.	
 Acuario 21 de enero a 18 de febrero	=	✕	⊗	☉	La improvisación no será su flaco. Será mejor que se atenga a las normas establecidas previamente y que ajuste su conducta a la rutina.	
 Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	✕	☉	⊗	✕	Tenderá a la irritabilidad y su comportamiento incontrolado y vehemente será causa de serios contratiempos o trascendentales rupturas.	

CLAVE
☉ EXCELENTE
⊗ BUENO
= MEDIANO
✕ PASABLE
∟ MALO
+ PESIMO

LOPE DE VEGA

MAÑANA JUEVES, ESTRENO

UNA PELICULA DE GRANDES EMOCIONES

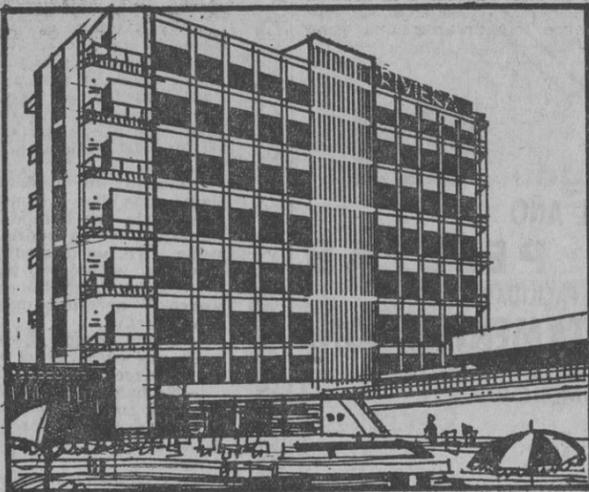
Acosados por los indios sedientos de sangre, el Gran Cañón era su única salida.



DANA ANDREWS
PIPER LAURIE
REX REASON
WILLIAM TALMAN
DIRECTOR JERRY HOPPER

CARA A LA MUERTE

TECHNICOLOR
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



USTED
NECESITA
DESCANSO

Aproveche
las fiestas

PROXIMOS FINES DE SEMANA

17, 24 de julio y 14 de agosto: Salida en avión a las 16 horas.
18, 25 de julio y 15 de agosto: Pensión completa.
19, 26 de julio y 16 de agosto: Pensión completa.
20, 27 de julio y 17 de agosto: Desayunos.

Por persona, 3.700 pesetas

UNA SEMANA EN TORREMOLINOS

Salida, domingos. Regreso, sábados, a elección
Por persona, 5.700 pesetas

DOS SEMANAS EN TORREMOLINOS

Salida, a elección día y hora
Por persona, 9.700 pesetas

Incluido avión ida y vuelta
Traslados llegada y salida
Pensión completa en el

Hotel Riviera

Aire acondicionado, piscina y playa propias



GRUPO A. TITULO N.º 1

Carrera de San Jerónimo, 34 - Teléfono 2-31-18-00
Avenida de José Antonio, 60 - Teléfono 2-48-84-08



ESTABLECIMIENTOS
Carsa



Pollo
Jarama
el más sabroso

Escuche diariamente nuestro programa de las
12,40 por **RADIO ESPAÑA**

¡Señora, miles de premios!



...Y YO, ¡A MAZARRÓN!

VERANEE
EN SU
PROPIA CASA

YA

Fecha de entrega:
LA MEJOR OFERTA DEL AÑO
286.000 PESETAS
(Precio total) FACILIDADES

CHALETES Y APARTAMENTOS CON:
3 DORMITORIOS
ESTAR-COMEDOR
COCINA
BAÑO
ASEO
TERRAZAS AL MAR

LA MEJOR PLAYA Y EL MEJOR CLIMA DE
EUROPA A 6 HORAS DE MADRID

INFORMACION Y VENTA: HOTELES BAHIA
MEDITERRANEO, S. A. Mayor, 11, 4.º
Tels. 2 21 90 73 - 2 22 88 41 - MADRID

¡gane dinero!

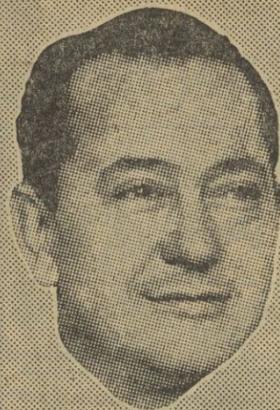
Sus neumáticos sin dibujo son un peligro constante. Acuda a nuestro almacén de montajes y ganará hasta el 20 por 100 que al canjear sus neumáticos abonamos por los usados

Repuestos Génova, S. L. GENOVA, 16
Almacén y montaje: ORELLANA, 4

VENTA DE TRACTORES

ALGODONERA DE CASTILLA, S. A., vende tres tractores Caterpillar, un Internacional y un Case, así como varios implementos agrícolas. Los interesados pueden examinar esta maquinaria en la factoría de esta Empresa, en Talavera de la Reina (Toledo), en cuyas oficinas se admiten ofertas de compra.
Madrid, julio de 1964.

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE
**F. Hernández
CASTANEDO**
Diplomado en
Investigación
Criminal

El diablo. en la TORRE

16
EMPLAZAMIENTO

● **RESUMEN DE LO PUBLICADO.** — Charo Aranís, joven y hermosa, separada de su marido en la misma noche de bodas, antes de la consumación del matrimonio, a consecuencia de haber conocido la bancarrota económica de él, acude a una cita en la que unos supuestos notificantes le ofrecen la «desaparición» del marido.

La cita resulta una trampa del marido, Fernando. Este, a los cinco años de la boda, rapta a Charo y la lleva secuestrada a un viejo, abandonado y solitario faro, en el que vive con Dámaso, hombre cincuentón y hosco.

Charo encaja estoicamente la situación. Mientras, en Madrid, Sergio Acebo, amigo de Charo, se preocupa de la desaparición de la mujer. Charo, decidida a turbar la amistad entre Fernando y Dámaso, se dedica a excitar al último.

El inspector Alcántara, siguiendo el rastro de Charo, interroga a la asistenta de ésta, quien le advierte de la impresión que recibiera la señorita con la lectura de la carta determinativa de su viaje.

— ¡Calla, no te parta la boca!

— ¡Pero...!

Charo descubre en la anterior palabra de Dámaso su manifiesto temor. — No hay pero que valga. Larga a la pareja. Tienes el pretexto del miedo... Lo de la chica se alarga mucho... pueden aparecer complicaciones... a ti— como bien sabe él— te gusta, por encima del mundo, la calma.

— Bueno; lo haré. Pero dame más días... Conviene prepararlo con tiempo... El «huésped» si no podría recelar... Yo, de acuerdo con vosotros, acepté su plan... — Porque nos pilló en un apuro y necesitábamos de esas pesetas.

— Queda porque el «huésped» nos entregue el resto de lo ofrecido.

— No habrá más entregas. Lárgale con viento fresco.

— Me pedirá entonces que le devuelva su primera entrega.

— ¡Y le mandas al diablo! Que vaya a denunciarte si se atreve.

— ¡Puede ahogarme, tú!

— Mejor: un bicho menos.

— Dame siquiera una semana de plazo. También para que él resuelva el asunto de la «paloma».

Luego de una relativamente dilatada pausa Charo escucha la concesión.

— Bien. Una semana, pero ni un día más así se hunda el mundo.

— Pero ¿a qué vienen ahora tantas prisas?

— A que todo se anda poniendo al bies. ¿Sabes que la Cecilia se ha «colao» como una mula por tu huésped?

Dámaso rompe a reír.

— ¡Cierra el pico, que no es cosa de bromas!

— Es que pienso en el «Bastían». ¿También tiene aguante «pa» eso?

— No, y es otra de las cosas que nos preocupan. Mientras era cuestión tan solo de soportar citas de su amiga con el «huésped», santo y muy bueno; su mansedumbre bien le valían, cada vez, cincuenta duros. Pero por lo que no pasa de ningún modo es porque la Cecilia le engañe «de verdad» ahora, volviéndose tonta de remate por el Fernando de marras.

— Prueba a aumentarle la gratificación; a lo mejor sólo se trata de eso.

— No, pero es que además hay otro peligro: la Cecilia siempre fué lista como el hambre y «calla» como una tumba. Amén de ambiciosa... Conque, reúne las tres partes y así nos fué de perlas cada vez que necesitá-



bamos alejar de la torre al «huésped».

— Bueno, pero que se haya «encaprichao» con el Fernando no quiere decir que ella deje de ser lista, «calla» y avara.

— ¡Cuando a una mujer como Cecilia le pasa lo que le ha sucedido a ésta se vuelven idiotas del todo. Capaces de contarle a «su hombre» todo lo habido y por haber!

Suena insinuante la voz de Dámaso.

— Y se me ocurre... ¿Por qué no volverle a hablar de nuestro negocio? Solo que, ahora, por las claras.

— Ya ves cómo te repliqué la vez primera.

— Ha pasado desde enton-

ces mucho tiempo. Tampoco yo le hice mucha fuerza al no conocerle demasiado.

— No; no nos interesa ahora él, de ninguna manera. Se ha complicado la vida con la historia de su mujer y, por si fuera poco, enamorándose a la Cecilia. La única solución, Dámaso, es que tu «huésped» desaparezca cuanto antes. Llevándose la rémora de la presa.

— Está bien; está bien. De acuerdo. Y anda, vete, que puede pillarte aquí.

— Le dijimos a la Cecilia que le entretuviera esta noche más. Pero, aun así y todo, me voy, sí. ¡Y ya sabes!

Charo escucha la apertura y cierre de la puerta de la torre; luego los pasos lentos y grávidos de Dámaso, y, por último, los pasos progresando en la escalera de caracol.

Charo vuela a la cama, sepultándose completamente bajo las mantas y simulando, luego, la laxitud del sueño.

la fatigosa tarea de buscar el rastro del billete del tren. La primera gestión, encaminada a examinar las reservas de asiento, resulta infructuosa. Como también las otras investigaciones en las taquillas de la estación, despacho central de la compañía ferroviaria y agencias de viaje.

El inspector Alcántara quema su último cartucho. Personado en la oficina correspondiente solicita la relación de inspectores de trenes que estuvieron de servicio el día que apunta en la línea de Hendaya.

La mañana del día siguiente comienza a abrir sobre las diez y una hora más tarde el paisaje todo se extiende resplandeciente bajo la tibia caricia del sol.

Charo Aranís irrumpe en la planta baja de la torre espléndida de estampa, con su rubia cabellera suelta, la desenfadadamente abrochada blusa y los ceñidos pantalones. También exótica, con la cachimba firmemente atenazada entre los dientes.

Fernando, que anda afanado con el puchero puesto a la lumbre y que vuelve la vista al oír los pasos femeninos en la escalera, queda realmente sorprendido al observar el detalle de la pipa.

Charo, antes de situarse ante la chimenea, exhala una supuesta voluptuosa bocanada de humo.

— Tenías que hacerlo— exclama él, entre perplejo y divertido.

— Adaptación al medio se llama esta figura— advierte ella, sonriente y sin despejarse la cachimba de los labios.

— ¿Ensayaste?

— Nada se improvisa. O no debe de improvisarse, si se aspira al éxito.

— Lo has tenido. Aun estoy atónito.

— No pensaba, ni por lo más remoto, en tu reacción. Quería fumar. Eso es todo.

— Demostrárome, de paso, que siempre te sales con la tuya.

Displícite replica ella: — No, pero, vamos: si te sirve como advertencia, no está mal.

— ¿Vas a bañarte?

— Bajaba a desayunarme, primero. Después, ya verá. Depende de las circunstancias.

— Si ayer, con la mañana infernal que hizo, te metiste en el agua, hoy, que hace un sol, de maravilla...

— No es cuestión climatológica.

— ¿Pues?

— Dime: ¿dónde anda tu compadre?

— Dos horas hace que debe de estar en la aldea.

— Mucho madrugó. Anoche se acostó muy tarde. Poco antes de tu vuelta.

La extrañeza asoma al rostro varonil.

— Te pasaste la noche en vela?— pregunta luego.

— Ya sabes que me acosté muy temprano.

Aparece un gesto de ironía en él.

— ¡Supongo que no habré de darte explicaciones de mis andanzas?

(Continuará.)

EL PATRONO DE HARO TIENE YA MONUMENTO (Los habitantes del lugar lo llevaron a la cima del monte)



HARO (Logroño).—San Felices de Bilibio es el patrono de Haro. Los vecinos de la ciudad del vino no tenían un monumento de su santo patrono y decidieron erigirselo en el monte que lleva su nombre.

La estatua, de ocho metros de altura, fué encargada al escultor logroñés Ochoa, siendo sufragados los gastos por medio de una suscripción popular.

Pero quedaba el problema de su instalación en lo alto del monte. Los miembros de la Cofradía de San Felices tuvieron entonces una feliz idea, que inmediatamente llevaron a la práctica: el traslado del monumento a la cima de la montaña, así como su instalación, correría a cargo de ellos mismos. La imagen, así, fué trasladada e instalada en diez jornadas de días festivos por diversas cuadrillas de 25 hombres, con lo que se han economizado importantes jornales.

El patrono de Haro tiene ya su monumento, gracias a la voluntad, al ingenio y al sacrificio de los riojanos. Ha sido inaugurado recientemente.

En las fotos se recoge el monumento de San Felices de Bilibio, una vez instalado en la cima del monte, así como el trabajo de una de las cuadrillas que han efectuado el traslado e instalación de la imagen cuando llevan a la cima del monte la gigantesca cabeza del santo patrono.

(Reportaje CIFRA.)

LA ALEMANIA ETERNA

① Para que el viajero no se deje engañar por las apariencias

NOTA PRELIMINAR Querido lector: Ha llegado el momento de las vacaciones y también usted necesita un descanso de la epiléptica política diaria, de la noticia cogida a lazo y del susto al salir del trabajo o la oficina.

Para esta pausa estival he coleccionado unas divagaciones sobre lo que llamo, osadamente, Alemania Eterna, donde no sale a relucir el muro, ni los tiros, ni los pasillos aéreos, ni las autopistas a Berlín. Una divagación para campo, playa o, simplemente, balcón y botijo, sin otro fin que entretenerles. Puede que, a veces, me haya salido de masiado seria. Es lo único que siento.

La primera impresión del viajero que llega a Alemania es que ha sido estafado. El traía en su cabeza una visión literaria del país, con casas románticas, plazuelas deliciosas, fuentes encantadas, y se encuentra con cemento, cristal, acero, aluminio y neón. Todo muy nuevo, muy limpio, hermoso incluso; pero muy poco alemán. El centro de esta ciudad, Francfort, Hannover, Düsseldorf, se dice el viajero, pudiera estar en Massachusetts o en Kentucky, en Virginia o en California; pero no en Europa, no en Alemania. También los alemanes han tomado un lejano aire yanqui. Han desaparecido los músicos melencólicos, que tataban sus melodías por los jardines; los profesores distraídos, que no se daban cuenta de los saludos que iban cosechando a su paso, y ni siquiera hay aquellos guardias prusianos que hacían abandonar todo pensamiento delictivo con sólo su presencia. Los guardias alemanes de hoy visten a la americana, tienen los malos modos americanos y su mayor ilusión parece ser correr de un extremo a otro de la ciudad con la sirena ululante, para salvar a un jilguero que se ha caído por el hueco del ascensor. Respecto a los profesores, se refugian en sus casas ante el elevado número de colegas que han caído víctimas de los coches y de su distracción, y los músicos han tenido que refugiarse en las cuevas existencialistas, único lugar donde, al parecer, se les permite la existencia a cambio de secar vasos. Alemania, en fin, ha tomado muy en serio la ocupación, y en vez de intentar, como otros pueblos ocupados, vencer por su mayor cultura al ocupante, ha elegido el otro camino, más cómodo, de confundirse con él. Hoy es ya muy difícil diferenciar a un alemán de un americano, y la ilusión se hace completa cuando el extranjero oye por todas partes la pregunta de si «habla inglés». Yo he visto pintarse la desilusión en alguna cara teutónica cuando he dicho que no hablo inglés, pero que hablo alemán.

Pero creo que ha llegado el momento

de dar un consejo al afligido viajero por la nueva Alemania: no se desanime, no se deje engañar por el espejismo de los rascacielos de Francfort, siga adelante y marche, por ejemplo, al campo, haga un recorrido por villas y ciudades de provincia, evite cuidadosamente las grandes urbes y verá de nuevo alegrarse su espíritu. Alemania sigue existiendo, no se la llevaron toda las bombas, todavía hay lugares donde puede uno tomarse una cerveza y sentir de paso la emoción de que allí mismo Goethe, Schiller o Hoffmann hicieron otro tanto y, además, compusieron un poema. Todavía hay casitas románticas de madera por donde trepa la hiedra. Todavía hay pueblos con la dulce serenidad medieval y bosques por donde uno sueña encontrarse a las Walkyrias. Desde ellos, todas las grandes ciudades modelo Kansas semejan un decorado, un disfraz que los alemanes han puesto para despistar a los ocupantes.

Y con los alemanes ocurre un poco como con sus villas: hay que escarbar, internarse, no dejarse engañar por la primera apariencia. Lo del idioma inglés, lo de la prisa, lo de la democracia, es como el neón o los rascacielos: pura República Federal, es decir, algo provisorio.

Hay diversos métodos para convertir al «ciudadano de la República Federal» en un alemán de pura cepa. El más usado consiste en beberse con él media docena de cervezas acompañadas de sus respectivos «doornkaat», aguardiente que debían usar los germanos para lanzarse al combate. Pero nosotros, los españoles, tenemos un método mucho más rápido y más aconsejable a los que padecen del hígado: decirles que hemos estado en la División Azul. Son palabras mágicas, como las que abrían la cueva de Aladino. Por arte de encantamiento, el alemán se transforma, deja su prisa, su whisky, su disfraz, y se convierte en el ser romántico, cruel y afectuoso que veníamos buscando.

José M. CARRASCAL

NACE EN GUATEMALA UNA NIÑA CON DOS CABEZAS

(SOLO VIVIO POCOS MINUTOS)

GUATEMALA. (Crónica especial para agencia Fiel-Orbe, por Renan Estenssoro.)—El caso de una niña que nació con dos cabezas, uni-

das al tronco por una curiosa bifurcación del cuello, ha llamado poderosamente la atención de los científicos guatemaltecos. Aunque la niña murió a los pocos minutos de haber nacido y fué inmediatamente enterrada, una comisión de médicos de Quetzaltenango se encuentra interesada en determinar las causas de tan singular y anormal alumbramiento. La niña bicéfala nació en la aldea de Los Cacerios, situada a pocos kilómetros de Quetzaltenango, la segunda ciudad en importancia de Guatemala.

La madre afligida atribuye su extraño parto a la influencia de los malos espíritus que «soplaron sobre su seno la mala semilla». Las comunidades indígenas guatemaltecas entremezclan su fe religiosa con una serie de supersticiones paganas, supervivencia de primitivas creencias.

El período de la gestación fué normal y nada hacía presumir un desenlace que llenó de dolor a la madre y horrorizó a los parientes, que con el libre vuelo de la imaginación creen que la madre está poseída por algún espíritu que salió de su seno en la forma de una criatura bicéfala. Lorenzo Ortiz Itahalan, de origen indígena, y su esposa, se encuentran acongojados y al mismo tiempo sobrecogidos por el carácter místico que súbitamente han cobrado sus vidas en la aldea. Todos los vecinos los observan con respeto supersticioso, como si estuvieran hechos de un material extrahumano, como si hubieran merecido una maldición de la diosa de la fecundidad.

El alumbramiento se espera-

ba con el natural regocijo que precede a estos acontecimientos de trascendental importancia para las familias indígenas. «Como de costumbre —explicó la madre a un periodista de Quetzaltenango—, a la hora de los dolores mi esposo recurrió a la comadrona empírica del pueblo, quien después de examinarme indicó que el parto sería fácil y cuestión de muy pocos minutos.» El padre, la parturienta y los parientes esperaban confiados el feliz advenimiento de un nuevo hijo para la familia de Lorenzo Ortiz Itahalan y Adriana Méndez Santos. Los anteriores partos —tres en total— habían sido normales y rápidos, como los que generalmente tienen los indígenas.

Sin embargo, la sorpresa fué grande para la comadrona, que pese a sus esfuerzos no podía extraer el feto, mientras los dolores aumentaban y los parientes intervenían con sus consejos. Cuando al fin logró extraer a la criatura, un leve grito de horror la paralizó: el recién nacido tenía dos cabezas. El horror de la partera se contagió al padre y a los parientes.

El fenómeno vivió pocos minutos y luego expiro, recibiendo cristiana sepultura en el cementerio de Los Cacerios. Sólo ha quedado la angustia de la madre, que atribuye el hecho a fuerzas sobrenaturales lo mismo que los vecinos, mientras los médicos se aprestan a encontrar las razones científicas del monstruoso alumbramiento.

LENGUADO A LA CREMA cocinas corcho

MAXIMAS FACILIDADES

aralejo

Carrera de San Jerónimo, 18, 1.º - Tel. 231 13 80 Distribuidor de TELEVOX, S. A.

Unión Española de Laboratorios y Fabricantes de Productos Farmacéuticos, S. A. MONTERA, 34 - MADRID

Acordado por esta Sociedad en Junta general extraordinaria reducir el capital social a 250.000 pesetas, se hace saber: Que todos los accionistas deberán presentar en el domicilio social las acciones que posean en el plazo máximo de tres meses, a contar de la publicación del último edicto de los que se insertan, a fin de proceder a su estampillado. Madrid, 7 de julio de 1964.—El presidente, Miguel Angel Alonso.—El secretario, S. Gómez-Acebo.

PUEBLO



REBAJAS de VERANO ¡Liquidación!

	Ptas.
Batas de casa en magníficas telas de algodón ...	124,00
Batas de casa en Foulart de seda, manga corta ...	175,-
Vestidos de Sourach de seda, manga corta ...	175,-
Vestido camiseró en esterilla color liso ...	205,-
Vestidos para señoras en vichy de algodón ...	75,-
Vestidos para señoras en TERGAL liso, varios modelos ...	50,-
Blusas para señora, manga corta y larga ...	95,-
Falda de TERGAL, cuatro tablonas, color liso y cuadros ...	50,-
Trajes de baño para señoras, todas las tallas ...	125,-
Bañadores para niñas, varios modelos ...	75,-
Camisones para señoras, lisos o estampados ...	49,-
Vestidos para niñas, modelos preciosos, todas las tallas, desde ...	129,-
Vestidos para niñas en TERGAL, varios modelos, gran variedad de estilos nuevos, desde ...	149,-
Sourach estampado, gran variedad de estilos, desde ...	35,-
Sedas lisas, color liso ...	29,-
Batas de casa en vichy, estilo Sisi ...	59,-
Todas las demás mercancías, por el mismo orden de rebaja.	

TEJIDOS

Carral

ATOCHA, 36

S. A. FELGUEROSO

Mina de La Camocha

El pasado día 10 del actual se publicó en el diario «Región», de Oviedo, con grandes titulares, una noticia sobre la supuesta venta de la mina de «La Camocha» a Ensidesa, asegurando que esta noticia procedía de «fuente de entero crédito».

La noticia es absolutamente inexacta, pues jamás ha existido ni intención de vender dicha mina, ni menos conversaciones entre Ensidesa y S. A. Felgueroso sobre este tema.

Es evidente que quien conozca la mina de «La Camocha» habrá apreciado inmediatamente lo infundado de la noticia, pues en ella se manifiesta, además, que Ensidesa pensaba dotar a «La Camocha» de los mejores adelantos en cuanto a las instalaciones para una mayor producción, y es bien sabido que dicha mina es un modelo de instalación y organización, como lo prueba el que en ella se obtienen rendimientos muy superiores a la media en Asturias y de los más altos de España.

Es de lamentar que la Dirección de un diario tan prestigioso como «Región» no tratara de comprobar directamente con la S. A. Felgueroso la veracidad de la noticia, que tan fácil le hubiera sido y, por el contrario, que cuando privadamente se solicitó la rectificación del periódico lo hiciera en forma reticente al decir que «oficialmente «La Camocha» seguía perteneciendo a S. A.

Felgueroso, como si quisiera mantener una terca posición y dar, a pesar de la rectificación, veracidad a una noticia, que, repetimos, es totalmente inexacta y sin la menor base.

COMPañIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

CONCURSO

Para la adquisición de 20 chasis-tractores y 20 cubas semirremolques, 15 de unos 20.000 litros de capacidad y cinco de unos 23.500 litros, o bien 20 camiones cubas con destino al transporte de productos de esta Compañía, de acuerdo con lo que se determina en el pliego de condiciones técnico-administrativas que se encuentra a disposición de los interesados en el Departamento de Distribución, 5.ª planta, paseo del Prado, 6, los días laborables de diez a trece horas.

Las ofertas, por duplicado, serán presentadas asimismo en la central de Madrid, Secretaría general recepción de pliegos para concursos, con la indicación de: «Para el concurso de adquisición de 10 chasis-tractores y 10 cubas semirremolques».

El plazo finalizará el día 17 de agosto próximo a las doce horas.

Madrid, 13 de julio de 1964.— El director general.

EL SORTEO DE HOY

Números	Premios	Poblaciones
14.248	2.000.000	Madrid, Granada, Huelva, Córdoba.
7.956	1.000.000	Nerva, Durango, Sevilla, A. de Aragón.
20.436	500.000	Barcelona, San Sebastián, Pamplona.
26.270	30.000	Sevilla, Salamanca, Madrid, Barcelona.
25.895	30.000	Villajoyosa.
12.378	30.000	Madrid, Granada, Zaragoza, Reserva.
25.074	30.000	Barcelona, Noya, Bilbao, Granada.
18.095	30.000	Lérida, Vélez-Málaga, Sevilla, León.
44.083	30.000	Sevilla.
5.393	30.000	Jerez de la Frontera, Valencia, Madrid.
13.732	30.000	La Coruña, Antequera, Barcelona.
52.890	30.000	Barcelona.
24.830	30.000	Barcelona, Málaga, Cartagena, Madrid.
2.762	30.000	Corella, Valencia, Gijón, Barcelona.
9.131	30.000	Barcelona, Salamanca, Alameda.

LOTERIA NACIONAL

PREMIADOS CON 2.500 PESETAS

DECENA

18 57 58 84

CENTENA

923 409 709 293 611 435 328

707 294 512 113 301 168 941

395 570 192 936 299 141 873

488 309 144 260 272 351 101

MILLAR

254 401 760 197 177 037 707

702 913 899 799 912 966 441

572 877 801 930 852 212 793

291 096 574 805 629 086

DOS MIL

606 162 724 189 397 482 387

389 366 878 384 704 741 474

394 414 151 886 864 583 574

120 417 787 956 592 917 823

599 328 556 130 797 426 350

TRES MIL

892 324 354 355 103 368 031

332 459 359 345 407 419 157

826 840 771 850 611 321 809

959 790 036 018 798 021 038

058 126

CUATRO MIL

289 187 475 107 024 315 396

964 446 217 304 688 472 989

370 671 152 341 365 761 900

829 539

CINCO MIL

157 692 700 849 153 481 441

206 808 583 248 683 264 167

139 056 169 057 286 663 800

292 607 668 651 807 362 816

016 201 385 454 093 649 149

SEIS MIL

419 255 179 478 791 002 538

883 689 928 881 695 168 463

267 538 172 631 532 586 393

374 004 807 580 929

SIETE MIL

913 052 117 610 193 266 201

273 619 633 055 316 026 115

576 162 810 517 337 248 722

173 258 568 374 774 453 174

852 972 499 158

OCHO MIL

342 092 823 435 421 988 453

690 741 318 831 290 520 702

269 115 222 540 390 632 440

814 319 861 892 706 456 821

NOUEVE MIL

010 056 074 759 929 818 164

837 691 678 075 407 729 058

504 711 671 476 269 562 596

DIEZ MIL

565 375 875 782 947 742 497

266 602 066 464 060 233 346

696 605 923 125 433 891 715

012 501 272 976 509

ONCE MIL

732 572 118 474 029 706 047

163 845 708 208 510 652 960

320 885 380 860 823 039 123

840 844 826 907 346 431 245

694 617 721 607 221 937 633

247 100 876 836 046 696 366

909 012 850 042

DOCE MIL

036 522 831 168 007 036 325

046 030 718 675 369 010 385

355 879 694 871 114 565 443

586 133 502 652 647 941 401

TRECE MIL

547 882 005 892 487 204 347

865 826 240 539 041 181 701

988 263 133 744 009 805 187

036 466 464 217 397 366 114

CATORCE MIL

385 012 656 281 547 243 120

140 848 995 931 305 034 777

506 679 824 711 883 852 710

590 185

QUINCE MIL

819 434 451 642 312 592 393

118 755 294 140 754 414 099

064 985 868 181 446 835 224

814 092

DIECISEIS MIL

982 453 765 406 673 491 761

468 985 824 620 924 000 917

656 561 357 870 083 204 739

791 941 198 974 697 741 503

040 006 752

DIECISIETE MIL

621 496 419 286 083 036 886

120 688 694 765 618 123 054

264 091 685 986 833 597 209

304 138 819 071 664 844

DIECIOCHO MIL

022 232 728 209 888 917 275

718 314 329 883 976 317 280

537 474 812 504 190 076 506

712 214

DIECINUEVE MIL

924 006 505 884 898 671 980

268 950 429 406 307 849 984

938 211 725 826 632 178 982

455 119 813 539 994 608 549

247 471

VEINTE MIL

898 189 400 233 708 425 934

718 824 648 814 605 292 481

333 433 945 663 300 042 169

186 597 858 440 875 899 208

406 776 657

VEINTIUN MIL

007 679 699 517 683 252 496

703 379 600 449 788 677 606

397 814 842 718 654 618 375

730 235 777 549

VEINTIDOS MIL

968 246 630 043 884 207 633

038 161 357 712 058 865 108

506 701 697 684 853 828 887

096 001 041 745 953

VEINTITRES MIL

222 870 694 283 624 671 821

475 095 156 320 970 162 635

396 918 127 890 393 915 662

904 692 851 378 600 016 533

374 579 242 720 612 326 673

908 959 623 758 685 051 314

VEINTICUATRO MIL

443 456 359 477 650 963 944

257 692 779 751 664 025 574

370 396 516 869 689 434 682

166 963 547 351 107

VEINTICINCO MIL

728 846 652 122 816 057 338

984 461 674 127 229 356 491

717 599 742 625 315 529 522

042 559 116 600 847 534 202

462 610

VEINTISEIS MIL

743 179 411 119 547 472 232

118 564 650 700 917 089 530

887 249 257 932 275 869 178

679 717 161 826 627 458 725

VEINTISIETE MIL

821 370 561 111 846 834 413

476 353 107 923 279 345 969

051 908 119 303 892 054 971

775 061 922 902 958 104 822

729 643 397 651

VEINTIOCHO MIL

227 379 012 623 544 789 054

355 147 122 067 247 794 975

934 792 679 773 248 363 589

604 320 445

VEINTINUEVE MIL

659 950 282 969 556 300 316

527 769 046 887 013 696 319

177 074 190 584 033 638 682

072 081 785 241 061

TREINTA MIL

907 771 005 934 844 989 828

059 103 536 373 416 040 676

045 452 679 148 398 545 435

199 281 142 606

TREINTA Y UN MIL

577 772 575 673 586 543 359

512 156 941 459 810 342 925

157 129 660 206 795 986 480

297 247 128 516

TREINTA

ALARMA EN EL BARRIO DE LA ESTRELLA

UNA NIÑA DE DIEZ AÑOS INVENTO SU PROPIO RAPTO

◆ Quería justificar la desaparición de mil seiscientas pesetas que robó para comprar golosinas

La niña María del Pilar López Varas, de diez años, desapareció de su domicilio, barriada de La Estrella (Canillejas), el día 10 de este mes. Su madre, Julia Varas Alcalá, denunció el hecho a la Policía, pero «matizándolo»: aquello era un rapto en toda regla. Los inspectores le pidieron explicaciones en este sentido. La madre lo había deducido de cierto relato que corría de boca en boca entre las amigas de María del Pilar, según el cual dos jóvenes le solían convidar con frecuencia. Ellos, según la madre, la habían secuestrado. Algunos días después de dicho «rapto», la niña debió de volver a su casa, pues la madre notó la ausencia de una maleta y de ropas personales de María del Pilar. La Policía tomó bien en cuenta este hecho, como también la falta de 1.600 pesetas que la madre tenía guardadas en un cajón. La B. I. C. pidió direcciones de parientes de Pilar. Acabaron encontrándola en casa de un tío que vive en Ciudad Rodrigo. No había habido rapto. Había habido fuga.

MIL SEISCIENTAS PESETAS EN GOLOSINAS

María del Pilar es una niña golosa y fantasiosa. Ella supo un día del cajón aquél que contenía las 1.600 pesetas. Daban ganas de pellizcar, y María del Pilar cogió el dinero.

Pero las amigas son molestas y preguntan mucho. ¿De dónde sacaría tanto dinero para golosinas María del Pilar? Ella iba a dar satisfacción a aquellas curiosas insubribles, dándoles a la vez una lección de lo que es ser una chica interesante y asediada por los hombres de veinte a treinta y cinco años. Pues fueron precisamente de estas edades los dos jóvenes que un día memorable (en realidad no se acuerda de la fecha ni ella, pues no llegó a ocurrir nada fuera de su imaginación) se la acercaron. Iba acompañada de otras

amigas tan fantásticas como ella.

El hombre de treinta y cinco años era el más elegante. Nada menos que traje a rayas, zapatos de charol y lentes. El de veintitantos, más «nueva ola», vestía camisa deportiva y pantalones vaqueros. Ellos eran los que les invitaban.

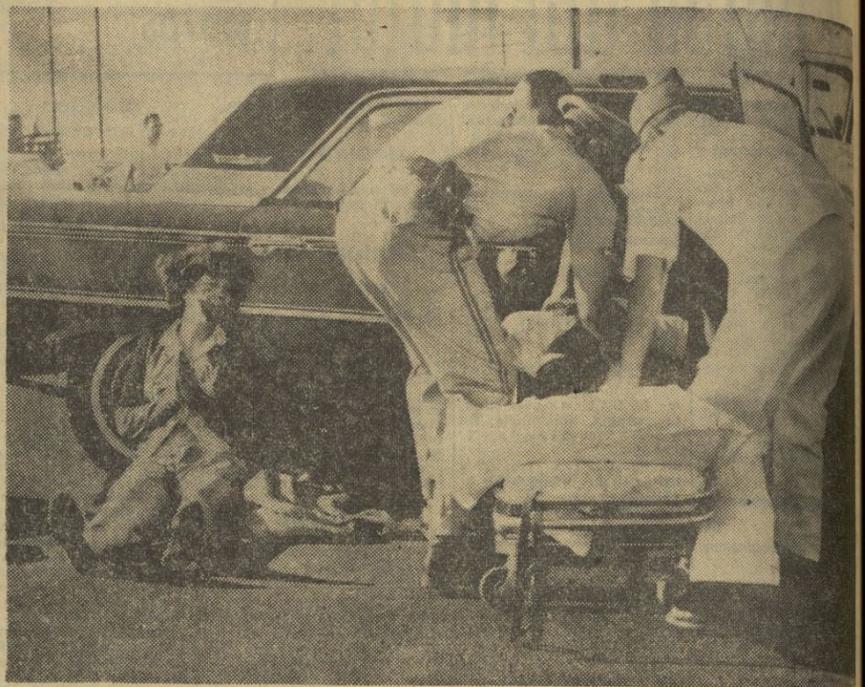
Y... los que la raptaron, según su madre dijo contundentemente a la Policía. Su suposición estaba bastante favorecida por la psicosis de secuestro existente hoy día en Madrid. Hay muchos niños desaparecidos, que muy bien pueden haber sido raptados, según dicen sus padres. Por encima, la niña Mari Paz Ferreiro Sanjurjo fué verdaderamente raptada hace unos días, con malísimas intenciones por parte de su todavía ignorado secuestrador.

UNA HISTORIA FANTASIOSA

La Policía hizo las gestiones oportunas. La Brigada de Investigación Criminal empezaba a operar en firme. Interrogaron de nuevo a la madre y también a las amigas de María del Pilar. Resultó, por supuesto, que ninguna había visto a los raptadores. Sólo los conocían por lo que les iba contando la secuestrada. La madre, el mismo día que denunciaba el hecho de la maleta desaparecida, fué requerida por los inspectores a registrar más a fondo la casa. Se apercibió del «vuelo» de las mil seiscientas pesetas. La Policía no tardó en asociar esto a la «dolce vida» que se solía dar la niña. Evidentemente se había fugado. No quería volver por temor a las represalias, pues se había gastado todo el dinero. La B. I. C. pidió las direcciones de los parientes más próximos en cuanto a parentesco y lugar de residencia. Primero llamaron a los abuelos de la niña, en Robledo (Salamanca). Allí no estaba. Más tarde, en la madrugada

posterior a la investigación, avisaron a la Policía desde el cuartel de la Guardia Civil del pueblo salmantino: los abuelos sabían que María del Pilar se hallaba con Vicente Hernández Collado, un tío suyo residente en Ciudad Rodrigo. Efectivamente. El caso María del Pilar o la fuga de capital (mil seiscientas pesetas constituyen un capital para una niña) había concluido.

María del Pilar regresó a su casa llorando amargamente. Explicó lo que ya se suponía. Tenía miedo de afrontar la realidad de las mil seiscientas pesetas voladas al aire de sus caprichos. De la misma manera que anteriormente había tenido miedo de sus amigas y había tramado una historia digna de ella y de sus pesetas.



ORACION Una mujer, cubierta de sangre, reza mientras su marido es trasladado a una ambulancia. El matrimonio fué víctima en un accidente de circulación, a consecuencia del cual perdieron la vida dos personas y otras diez resultaron heridas. Tres automóviles chocaron entre sí en la puerta norte de la base aérea de Edwards, California. (Foto Cifra.)

Calle Duquesa de Castejón, 5

Roban joyas y objetos por valor de 100.000 pesetas

Los ladrones abandonaron las cosas de más valor

EN un chalet sito en la calle Duquesa de Castejón, 5, se ha cometido un robo mientras los dueños pasaban las vacaciones en Palma de Mallorca. Los ladrones se llevaron dos pulseras de oro, una medalla grande de la señora, medallas pequeñas de los niños, cubiertos de plata, unos gemelos de oro, aparatos de transistores y dos máquinas fotográficas. Todo ello supone

un valor aproximado de unas 100.000 pesetas.

El inquilino del chalet, Albert Richard López Santo, súbdito norteamericano, ha tenido que interrumpir sus vacaciones y volver con su señora para comprobar en qué había consistido el robo. Fué la asistenta, Trinidad Sánchez Castillo, quien apreció ayer las muestras de que alguien había estado en la casa durante la noche.

La asistenta llegó a casa por la mañana, como todos los días, y se dispuso a hacer la limpieza del piso. Después de echar comida en la pecera y poner el motor para sacar agua del pozo subió a las habitaciones de arriba. La primera sorpresa que tuvo Trini fué encontrarse la hucha de uno de los niños descerrajada y el dinero sobre la cama. Esto hizo sospechar a la asistenta que alguien había andado en la habitación. Entró en la siguiente y vió los cajones de armarios y «ómodas fuera de su sitio. Todo estaba revuelto. Trini bajó descompuesta y se lo contó a una de las dos guardas de la finca. Entre las dos decidieron que en lu-

gar de avisar a la Policía era preferible poner una conferencia a Palma de Mallorca y hablar con los señores para que viniesen lo más pronto posible.

El señor López Santos aconsejó a la asistenta que avisara inmediatamente a la Policía. Trini se fué corriendo a buscar a su marido, que trabaja en Villaverde, pues estaba nerviosísima, hasta el punto que en veinticuatro horas aún no ha comido nada.

Cuando nos encontrábamos en el citado chalet, y mientras la asistenta y su marido nos explicaban lo ocurrido, han llegado el señor López Santo y su señora, después de hacer un alto en su veraneo. Inmediatamente han pasado a revisar los objetos de valor que podían haber desaparecido, en cuya labor les hemos acompañado. Después de un ligero examen, sólo han notado la ausencia de las alhajas y objetos antes mencionados.

Lo más sorprendente de este robo es que las cosas de más valor, como son abrigos de visón, de ante, máquinas de escribir eléctricas y joyas costosísimas, las han dejado. La persona o personas que efectuaron la sustracción parece que se fijaron sólo en los objetos más fáciles de vender. En la caja donde se hallaban la pulsera y medallas de oro había muchas más alhajas que no han tocado. Los cubiertos de plata tampoco se los han llevado todos. Sólo faltan las cucharas grandes y algunas pequeñas.

El señor López Santo lo había dejado todo preparado para que no se pudiera efectuar robo alguno. Las contraventanas quedaron clavadas y en los cerrojos de las puertas había mandado hacer un agujero para introducir un clavo que anulara la posible intervención de cualquier clase de llave.

GERONA

DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS

AL DESPENARSE UN «JEEP»

GERONA.—Dos muertos, un herido menos grave y dos leves, resultaron al despeñarse un «jeep» en las inmediaciones de las obras de construcción del pantano de Susqueda. Fallecieron instantáneamente como consecuencia del accidente el

TOKIO

TREINTA MUERTOS EN EL INCENDIO DEL AEROPUERTO DE HANEDA

Comenzó con una explosión en unos depósitos de materias inflamables

TOKIO. — Treinta y una personas, entre ellas 22 bomberos, perecieron en el incendio que ayer tarde se declaró en el aeropuerto de Haneda, en Tokio. Otras 45 personas han resultado heridas, de ellas once de gravedad.

El fuego se declaró en unos depósitos en los que se almacenaba nitrocelulosa, acetato de beneno y alcohol.

Según los testigos presenciales del siniestro, el incendio fué precedido por una fuerte explosión. Inmediatamente acudieron al lugar del siniestro millar y medio de bomberos. (Efe.)

DOS AHOGADOS

JAEN: EN UNA PISCINA

UBEDA (Jaén).—Pereció ahogado, cuando se bañaba en la piscina de El León, Miguel Sánchez Rodríguez, de diecisiete años de edad, domiciliado en esta población. El accidente se achaca a un corte de gestión.

GERONA: EN EL RIO TER

GERONA.—Pereció ahogado cuando se bañaba en el río Ter en el punto denominado Puente de la Barca, Alejandro Bonel Oller, de cuarenta y dos años de edad, soltero y empleado en el Distrito Forestal de la provincia.

Barcelona: Se identifica el cadáver de la camioneta

El Francés, hábil «topero», estaba fichado por la Policía y murió en la indigencia

BARCELONA, 15. (De nuestro corresponsal, Enrique Rubio, por telex).—El pasado día 11 leerían ustedes en nuestra última página la noticia de la muerte de un hombre en el interior de una furgoneta. El cadáver fué hallado en el vehículo que estaba aparado frente al número 53 de la calle de Vila Vila y no pudo ser identificado hasta que intervino el gabinete de la Jefatura superior de Policía barcelonesa. De momento sólo se pudo reseñar el fallecimiento de un hombre de pequeña estatura, delgado, moreno, que vestía camisa marrón, pantalón azul y zapatos negros; pero había dos señas particulares: tatuaje de mujer de perfil en el antebrazo izquierdo, y un corazón con la inscripción siguiente en el derecho: «Adollino pour la vie.» Tomadas las huellas necrodactilares y cotejadas con las de la misma «clave» en los archivos del gabinete de identificación, se logró hallar el nombre antropológico del fallecido; es decir, el nombre que cada uno de nosotros llevamos en la yema de los dedos de nuestras manos, nombre que no puede ser borrado ni vendido ni cambiado, y que está en las crestas papilares desde antes de nacer y hasta después de la muerte.

Las huellas del desconocido que había muerto en la indigencia, solitario y vencido, per-

tenecían a El Francés, un hábil «topero», un ladrón de bienes ajenos por el procedimiento violento de forzar cerraduras y ventanas para penetrar en hogares ajenos.

El Francés, apodado así porque actuó en Francia varios años y hablaba el idioma de Molière bastante aceptablemente, fué autor de audaces y cuantiosos golpes que le proporcionaron mucho dinero. Pero la vida de estos hombres que viven al margen de la Ley suele acabar así, en solitario, sin afectos, sin dinero, rodeados de miseria moral y física.

TRES MUERTOS POR DERRUMBAMIENTO

A las cuatro de la tarde se producía un derrumbamiento, o mejor un corrimiento de tierras, en la calle de Ganduxer, en Barcelona, y media hora antes se había originado el desplome de un muro de contención en Cervelló. En esta última localidad, y en lugar conocido por Fábrica Rey Mar, tres obreros quedaron sepultados. De los tres murieron José Expósito, de dieciocho años, y Juan Antonio Piquer de cuarenta, vecinos ambos de San Vicente dels Horts. Resultando herido Ange, Diaz de dieciséis años. Los bomberos barceloneses y fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Cerve-

lló lograron salvar al herido y rescatar los cadáveres de sus compañeros.

PARIS

La Policía castigará con graves sanciones a las señoras que utilicen «monobikini»

Penas de dos años de cárcel por atentar a la decencia pública

PARIS, 15.—El jefe de la Policía de París ha advertido a las mujeres que se atreven a llevar el «monobikini» que pueden ser castigadas con la pena de hasta dos años de cárcel por indecencia pública.

En un artículo que publica la revista de la Policía «Liaisons» en su número de ayer, el prefecto de París dice que la Policía puede proceder contra los infractores y las autoridades legales pueden imponer sentencias que van desde tres meses a dos años de cárcel y multas de 500 a 4.500 francos (6.000 a 54.000 pesetas).

La advertencia del jefe de Policía la primera declaración oficial que se produce en Francia respecto al traje de baño femenino de una sola pieza indica que estas sanciones pueden ser adoptadas en virtud de una cláusula del Código Penal que protege la decencia pública. (Efe.)